# रविद्ध-साहित्य

## सोलहवाँ आग

गान्धारीका आवेदन
मेघ और धूप
अतिथि
राज-तिलक
आखिरी रात
पड़ोसिन
मेघदूत
वाणी
बाँखरी
सत्रह वर्ष
एक दिन
प्रश्न

श्यन्य नुमा सेत

#### प्रकाशक

धन्यकुमार जैन, स्वत्वाधिकारी, हिन्दी-प्रन्थागार पी-१४, कलाकार स्ट्रीट, वड़ाबाजार, कलकत्ता

मुद्रक—निवारणचन्द्र टास, प्रवासी प्रेस १२०।२, अपर सरकुलर रोड, कलकत्ता

> मूल्य स-जिल्द २) सवा दो स्पया अ-जिल्द २) दो रुपया

मुखपृष्ठ-मुद्रक राय कमशियल स्टुडिओ ==-ए, मछुआवाजार स्ट्रीट, कलकता

# स्वीन्द्र-साहित्य

## सोलहवाँ भाग

<sub>अनुवादक</sub> धन्यकुमार जैन

<sub>पयानुवादक</sub> श्यामसुन्दर खत्री

हिन्दी-ग्रन्थागार

पी-१५, कलाकार स्ट्रीट बड़ाबाजार : कलकत्ता - ७ हिन्दी - हिन्दुस्थानीमें विश्वकवि रवीन्द्रनाथ ठाकुरका सम्पूर्ण साहित्य एकसाथ एक जगह मिल सके इस उद्देश्यसे यह ग्रन्थमाला प्रकाशित की जा रही है

आशा है

छह्चि-सम्पन्न पाठक-पाठिकाएँ और विद्यालय महाविद्यालय और पुस्तकालय इसे अवश्य अपनायेंगे

और

जितना अधिक और जितनी जल्दी

अपनायेंगे

उतना ही इसका अनुवाद और प्रकाशन-कार्य छन्दरता और दीव्रतासे आगे बढ़ता जायगा

—धन्यक्रमार जैन

## गान्धारीका आवेदन

दुर्यो बन— पदोंमें प्रणाम, तात । श्वतराष्ट्र— वता, अरे दुष्टाराय, हो गया अभीष्ट सिद्ध ?

दुर्योधन— प्राप्त सुमे हुई जय।

श्वतराष्ट्र— अव तो तू सुखी हुआ ?

दुर्योधन— मेने है विजय पाई।

वतराष्ट्र— जीतके अखण्ड राज्य सुख हुआ, शान्ति आई ?

वोल रे दुर्मिति ?

दुर्योघन---

सुख चाहिए न, महाराज. चाहता हूं जय । चाही जय, विजयी हूं आज । तप्त जुद्र सुखसे क्या चत्रियोंकी होती श्रुधा, क़ुरुपति. - ज्वालामयी अग्निमे ढली है सुधा जय-रस. घोर ईर्षा - सागर - मन्थनजात.-नही जय-रस पिया, - सुखी में नहीं हूँ, तात, आज विजयी हूं। पिता, सुखी तो मै रहा तव, पाण्डवों - कौरवोंसे में एक-सा या वद जव, रहता कलंक लगा जैसे चन्द्रमाके हिये कर्महीन गर्वहीन दीप्तिहीन सुख लिये। सुखी था में, पार्थके गाण्डीवकी टंकारपर शकाकुल शत्रुदल आता न था द्वारपर। सुखी था मे, पाण्डवोके विजयसे दप्त कर दोहन धराका कर भ्रातश्रीति अनुसर निज अंश देते रहे ; सानन्द कीतुक-युक्त निल नये सुख भोगा दरता मै चिन्तामुक ।

सुखी था मै, पाण्डवोकी जय-ध्वनि घोरतम कौरवोंके कान जब बेधती थी कुन्त-सम: पाण्डवोके सुयशका विम्ब - प्रतिविम्ब आता, उज्ज्वल अंगुलिसे प्रकाशपूर्ण बना जाता मलिन कौरव-कच्च। सुखी था मै, पिता, तव पाण्डवोंके गौरवके स्निग्ध छाया - तले जब स्वीय तेज दाव मै था शान्तचित्त कर्महीन, भेक जैसे कृपमें हेमन्तमे हो जड दीन। आज पराभूत पाण्डुपुत्र हुए वनगामी, -आज मै नहीं हूं सुखी, और न हूं सुखकामी, आज मै हं जयी।

धृतराष्ट्र---

धिक धिक तेरा भ्रातृद्रोह ! पाण्डवोंके कौरवोके एक पितामह, ओह, भूल गया क्या तू यह ?

दुर्योधन-

यही तो मै भूला नही,-एक पितामह, तो भी धन मान तेज कही किसीमे भी एक नही! होता नही मुफ्ते क्लेश, होते जो वे दूरके पराये। करता न द्वेप सूर्यसे मध्याहके विभावरीका किन्तु प्रात काल प्राची - उदय - शिखरपर नही उगते है एकसाथ रवि शशि कभी। दर हो गया है आज वह द्वन्द्वभाव सभी, आज मै अकेला हुआ, आज मे हो गया जयी। धृतराष्ट्र— ईर्षा तो है खुद्र हेय, सर्पिणी है विषमयी! दुर्योधन- क्षुद्र नहीं, हेय नहीं, ईर्षा शक्ति महती है, ईपा है बडोका धर्म। दो वृक्षोंमें रहती है कोई दूरी, कोई आड, - किन्तु तृगा तत्त-तत्त

### गान्धारीका आवेदन : काव्य

रहते एकत्र मिल वक्तसे सटाके वक्त ।
रहते असंख्य तारे भ्रातृभावमे हो लीन ;
सूर्य एक ही है, चन्द्र एक ही है । दीन हीन
मिलन-किरण पाण्ड - चन्द्रलेखा अस्तंगत
आज दूर वन - अन्तरालमें । अप्रतिहत
आज में अकेला कुरुकुल-सूर्य सुप्रथित,
आज में हूँ जयी।

धृतराष्ट्र— दुर्योधन—

आज धर्भ पराजित। लोक-वर्भ राज-धर्म एक नहीं। जनगरा रहते समाजमे समुद समकत्त परस्पर सुहुद - सहाय रूप निर्भर हो। किन्तु राजा एकेरवर , समकक्ष उसका तो महारात्रु, चिरविघ्न, दुश्चिन्ताका कूर ठीर, सामनेका अन्तराल, पीछेका आतंक और थहर्निश यश - शक्ति - गौरवका चयकारी. वेभव - अंशापहारी । वान्धवोकी शक्ति सारी आपसमें वाँटकर होते वली श्रद्भजन : खण्ड जितने ही राजदण्डके जार्येगे वन. वह उतना ही क्षीएा, उतना ही होगा चय। यदि राजा सर्वोपरि गौरवित गर्वमय रख न सकेगा निज मस्तकको ऊँचा कर, यदि दूर - दूरसे अनेकानेक नारी - नर राजाका उन्नत स्थिर सवल निर्विप्न शिर देख न सर्केंगे नित्य, उसकी वताओ फिर शासनकी दृष्टि कैसे दूर दूर फैलकर टालेगी प्रकाश वह - जन - समदायपर ? नहीं राज - धर्ममें है भ्रातधर्म बन्ध - धर्म.

राज - धर्म जानता है जयको ही धर्म - कर्म।
अतः आज हुआ मै कृतार्थ, आज म हूँ जयी,
महाराज! आड़ आज सामनेकी हट गयी,
पाण्डव - गौरव - गिरि ढहा पंच - चूड़ामय।

धृतराष्ट्र— छत्तसे जुएमें जीता, कहता इसीको जय 2 रे निर्लज अहंकारी!

दुर्योधन--

जिसका जो वल, वही । उसका है अस्न, रण-सम्बल प्रवल वही । बाघके समान नख - दॉतमें न कोई नर, इसीसे धनुष-वाण द्वारा उसे वध कर लिजित क्या होता कोई ? बुद्धि गवॉ, मूढ वन, मृत्यु-मुखमें ही कूद, कर देना आत्मार्पण,— नाम इसका न युद्ध । युद्धका तो लक्ष्य जय । आज मै जयी हूं, पिता, इसीसे हूं गर्वमय ।

धृतराष्ट्र— आज तू जयी है, इसीलिए तेरी निन्दा घोर परिपूर्ण कर रही अम्बर - धराके छोर अत्युच धिकारोंसे ही।

दुर्योधन---

निन्दा । मै डरॅगा नही,
निन्दाका मै इन्ही हाथों गला घोंट दूगा यहीं ।
मथुरापुरीके मुँहपर ताला जड़ दूँगा,
स्पर्धामयी जीभको मै पैरोंसे रगड दूँगा।
'दुर्योधन पापी नीच', 'दुर्योधन क्रूरमना',—
अव तक सुनता आया हूँ यही मौन बना;
राजदण्ड स्पर्श कर कहता हूँ, महाराज,
छोटे-बड़े सबोंसे ही कहला मै लूँगा आज,
'दुर्योधन राजा। सहनेका नहीं दुर्योधन

## गान्धारीका आवेदन : काव्य

राज - निन्दा - आलोचना, उसका सुनाम - धन उसके ही अधिकृत ।'

भृतराप्ट्र-

वत्म, सुन ध्यान धर, निन्दा लोल रसनासे निर्वासित होनेपर अधोमसी होके **उर-तममें** उतर जटिल अङ्गेंको दूर-दूर वहाँ विकसाती. सदा विप - तिक्त किये रहती है चित्ततल। जिह्नापर नृत्य कर होती श्रान्त हीनवल चपल चंचल निन्दा। दीजो मत उसे नित छिपे - छिपे निज शक्ति बृद्धि करनेके हित उर-ह्मी गुप्त दुर्ग । चान्त उसे कीजियो तू प्रीति-मन्त्रवलसे टी। बन्दी बना लीजियो तू निन्दा-सर्पिणीको वंशी-ध्वनिसे विसुग्ध कर । निन्दा हो अव्यक्त, राज-मर्यादाकी तिल-भर हानि नहीं। भ्रुक्षेप न करता हूँ उस ओर। प्रीति न हो, दु ख नहीं : किन्तु हे असह्य घोर नुमे स्पर्धा, महाराज ! प्रीतिरान स्वेच्छाधीन ; प्रीति-भिन्ता दिया करते हैं दीनोंसे भी दीन ; प्रीतिनो ने बाँटा करें पालतू विलाइयोंको, हारके दुत्तोंको और पाउण्योंन्से भाइयोंको :

सुमें चाहिए न प्रोति, में तो चाहता हूँ भय, वहीं मेरा राज-प्राप्य। और चाहता हूं जय दर्षितोंका दर्भ डल देनेवाली। सावेदन मेरा यहीं, पिता, अब तक तब मिहासन नित्य ही तो पेरे रहे मेरे निन्दाकारी नीच कण्डक - विटपपन् निष्ठुर पाचीर सीच मेरे भी' तुम्हारे सीच रच एक व्यवधान:

ट्योधन---

तुम्हे वे सुनाते रहे पाण्डवोंका गुण-गान और हमारी ही निन्दा । इसी भॉति, पिता, नित पितृस्नेहसे ही हमलोग रहे निर्वासित। यों ही हम शैशवसे हो रहे हैं घोरतर हीनवल ; पितृस्नेह - स्रोतके ही मुँहपर शिला अड़ी, बाधा पड़ी, हुए हम अतिक्षीण, शीर्ण औं संकीर्ण नद, नष्टप्राण, गतिहीन, रुद्ध पद-पदपर। अत्तत - अवाध - गति पाण्डव हो गये स्फीत । आजसे, हे महामति, सिहासन-पार्श्वसे जो उन निन्दाकारियोको, संजय विदुर भीष्म धर्म-ध्वजाधारियोको दूर नही कर दोगे, यदि बन विज्ञ ज्ञानी हित-वार्ता, धर्म-कथा, साधु - उपदेश-वाणी, तर्क, निन्दा, धिकारोसे निमिष-निमिषपर राजकर्म - डोरको वे सदा छिन्त-भिन्त कर करते रहेंगे मेरा राजदण्ड भाराकान्त. रहेगे वनाते राज-सत्ता द्विधा-पूर्ण भ्रान्त. लाज अपमानसे मुकुटको मलीन नित करेंगे, तो पिता, मुक्ते चमा करो, अभीप्सित नहीं मुभे सिहासन कण्टक-शयन। आज विनिमय कर हूं मै पाण्डवोंसे, महाराज, राज्य देके वनवास, वनमें जा डालूँ डेरा। हाय, मेरे रूठे पुत्र, यदि पितृस्नेह मेरा सुनके कठोर निन्दा सुहृदोकी हास पाता कुछ, तो कल्याण होता। मै अधर्मसे ही नाता जोड, ज्ञान गवॉ बैठा, - मेरा इतना है स्नेह! 'करता हूं सर्वनाश तेरा, - इतना है स्नेह!

धृतराष्ट्—

### गान्धारीका आवेदन : काव्य

पुरातन कुरुवंश - महावनमें प्रकाण्ड -रच रहा हूँ मै घोर - महाकालानल - काण्ड, तो भी तू देता है दोष, स्नेह नही तुभापर! मणि - लोभवश तूने माँगा काल - विषधर. पकडके फन निज हाथों उसे तुसे दिया-अन्धे होके । अन्धी मेरी ऑखें, अन्धा मेरा हिंया ' सर्वदासे। प्रलय-तिमिर ओर लेके [ क्रिके चला हूं में , बन्धु हाहा खाके रोक रहें मिनी अशुभ चीत्कार कर रहे गृध निश्चिर् मार्ग होता जा रहा संकीर्ण पद-पदपरे विपदा आसन देख देह मेरी कण्टिकत हो रही है, चित्त मेरा हो रहा है शंकावृत, तो भी भयंकर स्नेहवश दृढ़ हाथों धर त्रभे छातीसे ही चिपकाये हुआ कसकर, वायुका ले बल, वेग नदीका ले चित्रगति. उल्का - आलोकित पथपर महामूहमति मत्त-सा हो करता - हुआ समोद अट्टहास, दौड पडा हूं में सर्वनाशका होनेको प्रास । तू है और में हूं, और एक वस साथमें हैं अन्तर्यामी, दीप्तिमय वज्र लिये हाथमे हैं। सम्मुखकी दृष्टि न पश्चातका निवारण है. चस नीचे दारुण निपातका आकर्षण है। चैतना उठेगी चौक एक दिन अकस्मात, विधिका अचूक होगा शीशपर गदा-पात। आयेगा समय वह, तव तक स्नेहपर मेरे न सन्दिग्ध हो, न आलिगन ढीला कर, तव तक लूट ले तू दोनों हाथों स्वार्थ-धन ;

जयी हो, आनन्द कर, एकेश्वर राजा वन । अरे, तुमलोग वाजे जयके वजाओ अव ! विजय-ध्वजाएँ ऊँचे नममें उडाओ सव । आजके जयोत्सवमें न्याय धर्म वन्धु माई कोई भी रहेगा नहीं । रहेंगे न भीष्म न्यायी, संजय विदुर नही । रहेगी न लोक-लाज, लोक-निन्दा भीति भी न, और न रहेगी आज कुरुवंश-राजलक्ष्मी । केवल रहेंगे चार,— अन्ध पिता, उसका ही अन्ध सुत निर्विचार, और कालान्तक यम, — पितृस्नेह अहम्मन्य, और विधाताका शाप; बस ये ही, नहीं अन्य ।

## [चरका प्रवेश ]

चर--

महाराज, विप्रगण खाग देव-आराधना,
तजकर अग्निहोत्र, छोड़कर संध्यार्चना,
खंडे हैं चौराहोंपर, करते प्रतीचा वहीं
पागडवोंकी। आज घरोंमें हैं पौरजन नही ।
पण्यशालाएं हैं वन्द। संध्या हो गई है, पर
भैरवके मन्दिरमें बजे नहीं ध्यनिकर
घंटा शंख संध्याभेरी, दीप भी हैं नहीं जले ।
शोकातुर नारी-नर दलके हैं दल चलें
पुर-सिहद्वार ओर। सजल नयन सभी,
सभी दीन वेशमें हैं।

दुर्योधन ---

उन्हें नहीं ज्ञात अभी, जाग उठा दुर्योधन। भाग्यहीन मूढो, अहो, दुर्दिन तुम्हारे घनीभूत हो आये हैं। रहो, राजा औं प्रजामें आज हो जायेगा परिचय

## गान्यारीका आवेदन : काव्य

कठिन कठोरतम। देखता हूँ, स्पर्धामय क्रय तक रहता है प्रजाका विद्रोहपन, विष-हीन सर्पका विफल फण - आस्फालन, बलहीन अल्लहीन दर्पका हुंकार-रव!

## [ प्रतिहारीका प्रवेश ]

प्रतिहारी— प्रभु, रानी गान्धारी हैं दर्शनप्रार्थिनी तव ! धृतराष्ट्र— उनकी प्रतीक्तामे हूं।

[ प्रतिहारीका प्रस्थान

दुर्योधन---

पिता, तो मै चल्लं अव।

[ दुर्योघनका प्रस्थान

भृतराष्ट्र— भाग जा तू, अरे पुण्यभीत! हाय, किस ढव सहन करेगा साध्वी माताका तू दिष्ट-बाण! मेरे ही निकट तुमे छजाका न होता ध्यान!

### [गान्धारीका प्रवेश ]

गान्धारी— चरणोंमें आवेदन मेरा कुछ ; स्वीकृत हो मेरी विनती, हे नाथ !

भृतराष्ट्र— रही क्या अपृरित हो विनय प्रियाकी / कभी ?

गान्धारी— त्याग करो इस वार भृतराष्ट्र— किसे, रानी ?

गान्धारी— धर्मकी कृपाणपर तीक्ष्ण धार चढ़ रही, पापमय जिसका संघर्ष लह, उस मूढमतिको ही।

भृतराष्ट्र— कौन वह <sup>2</sup> कहाँ वह <sup>2</sup> नाम ही बता दो, बस ?

गान्धारी---नाम ? पुत्र दुर्योधन । धतराष्ट्र— उसीका मै करूं त्याग ? गान्धारी---, यही मेरा आवेदन तव चरणोंमें, नाथ! विनती गान्धारी, तव धृतराष्ट्र--दारुण है, राजमाता ! गान्धारी---केवल क्या, हे कौरव. मेरी प्रार्थना है यह? करते हैं अहरह यही तो प्रार्थना कुरुकुत - पितृ-पितामह स्वर्गसे, हे नरनाथ! लागो लागो उसे, अहो, जिसके असह्य अत्याचारोंसे ही दु खित हो कौरव - कल्याण-लक्ष्मी, हाय, कर अश्रुपात विदाके हैं गिन रही च्राण पल दिन-रात। जिसने किया है धर्म-उल्लंघन, धर्म स्वत दण्ड देगा उसे , किन्तु देखो, मै हूँ पिता, अत -तो क्या मै हूं माता नहीं । गर्भ-भार-जर्जर हो गान्धारी---जायत हृतिण्डमें क्या उसे नही ढोया, अहो ? स्नेह - विगलित मेरा उर स्तन - संचारित शुम्र दुग्धधारसे क्या हुआ नही उच्छ्यसित निष्कलंक शिशु-मुख उसका निहारकर ? जैसे कोई फल लगा रहता है डालपर, वैसे सुभे नन्हीं-नन्ही बाहोंसे जकडकर चिपका क्या रहा नही स्नेहमय उरपर <sup>2</sup> क्या न रहा वर्षो वह खींचता-हुआ अमोल हॅसी मेरी हॅसीसे ही, मेरी बोलीसे ही बोल. मेरे प्राणोंसे ही प्राण 2 तो भी कहती हूँ आज,

लागो उसी पुत्र दुर्योधनको, हे महाराज!

## गान्धारीका आवेदन : काव्य

धृतराष्ट्र— त्याग दूँ उसे तो रह जायगा क्या ? गान्धारी— धर्म तव। धृतराष्ट्र— क्या दे देगा धर्म तुम्हें ? गान्धारी— दु खभोग नित्य नव।

पुत्र-सुख राज्य-सुख बाजीमें अधर्मकी जो जीते गये, उन्हें कब तक रख सकते हो, दो-दो काँटे छातीसे लगाये हुए ?

धृतराष्ट्र---

हाय, प्रिये. धर्मवश लौटा ही दिया था मैने इसीलिए व्यतबद्ध पाण्डवोंका हारा हुआ राज्य-धन। उसी क्षरा पितृरनेह - गुजनकी भन - भन भरने लगी यों कान-"कर क्या रहा तू. अरे! धर्म औ' अधर्मकी दो नावोंपै जो पैर धरे एकसाथ, उसकी कुगल कहाँ 2 हुए जब एक बार कौरव ये पाप - स्रोत - मग्न तव मिथ्या ही है धर्मसे मिलाप करनेका स्वाग : पाप-द्वारपर पाप साहाच्य है रहा माँग। मूर्ख भाग्यहीन बुड्हे, कर क्या तू बैठा आज दुर्वल द्विधार्मे पड<sup>2</sup> फेर देनेसे भी राज घोर - अपमान-जन्य घाव पाण्डवोंके जीका पुर न सकेगा; काम आगमे करेगा घीका। चमताका अस्त्र अपमानितोंके रखना है मौतको बुळाना जान-चूमकर। छोड़ो मत चमतावानोंको देके स्वल्प पीड़ा. उनको कुचल ही दो। पापसे न करो कीड़ा व्यर्थ। यदि पापको वला ही लाग्ने सानुराग. उसे अपनाओ पूरे तौरसे ही द्विधा त्याग।" इसी विधि पाप-बुद्धि पितृस्नेह - रूप धर कितनी ही तीखी बातें सुईसे भी तीक्षातर चुप्पे-चुप्पे कानोंमें चुभोने लगी। तिसपर जुएत्राली शर्त वन गमनकी टालकर पाण्डवोसे कहा मैने लौटनेको। हाय धर्म, हाय रे प्रवृत्ति-वेग! सममेगा मेरा मर्म जगत्में कौन?

गान्धारी---

नहीं धर्म सम्पदाके हेतु,
महाराज, धर्म नहीं सुखका भी क्षुद्र सेतु,
यर्मका उद्देश्य धर्म। स्वामी, मै हूँ नारी मूढ,
मै क्या समझाऊँ भला तुम्हें धर्मतत्त्व गूढ,
ज्ञात तुम्हें सभी कुछ। पाण्डव जायेगे वन,
रोकेसे रुकेंगे नहीं, परावद्ध इस ज्ञण।
तुम्हीं अब इस महाराज्यके एकाधिपति,
हे महीप! त्याग करो पुत्रका, हे महामति!
दु ख दे निर्दोषोंको न भोग करो पूर्ण सुख,
न्याय और धर्मको न करो तुम पराङ्मुख
कौरव-प्रसादसे। हाँ, करो तुम अंगीकार
आजसे, हे धर्मराज, सुदु सह दु ख-भार,
धरो उसे मेरे सिर।

धृतराष्ट्र--

गान्धारी---

सत्य उपदेश तव, तीव्रतम तव वाणी।
तनय अधर्मका ले मधु-लिप्त विष-फल
नाचता आनन्दसे है। स्नेह-ममतामे डल
भोगने न देना उसे वह फल, छीन लेना,
रौंद देना, फेंक देना, पुत्रको रो लेने देना।
फेंक छल-लब्ध पाप-स्फीत राज्य धन जन

## गान्धारीका आवेदन : काव्य

चला जाय वह भी, हो उसका भी निर्वासन , वंचित है पाण्डव सुखोंसे, सम - दुःखभार वह भी वहन करे।

धृतराष्ट्र---

अयि मनस्विनी, यह धर्म-विधि विधिकी है। जाग्रत है सदा वह। धर्म - दण्ड उसका समुद्यत है पापपर। कार्य निज राज्यका करेगा वह आप. पर मै हूं पिता---

गान्धारी---

राजा तुम, तुम हो राजाधिराज, विविके हो बाएँ हाथ। धर्म-रज्ञा कार्य आज र्वाटे तुम्हारे ही पड़ा। पूछती हूं एक बात, यदि कोई प्रजाजन पर-घर जा बलात् खीच लाये अवला सतीको और अपमान उसका जो करे तो तुम्हारा होगा क्या विधान ?

धृतराष्ट्र—

निर्वासन ।

गान्धारी--

तो मै सभी नारियोंका पच लेके. राज-चरणोंमे आज अधिओंका अर्घ्य देके, करती हूं न्यायकी पुकार। पुत्र दुर्योवन, नाथ, अपराधी है। प्रमाण सुनो, हे राजन, इसके हो स्वयं तुम । रात-दिन स्वार्थ-हित पुरुषोंमे मगड़े हुआ ही करते हैं नित, फलाफल जिनका मै समभ न पाती कभी। दण्डनीति भेदनीति कूटनीति आदि सभी रीतियाँ हैं पुरुषोंकी। वे ही जानें फलाफल। वलके विरुद्ध वलू, छलके विरुद्ध कुल जाग जाता कैसा कुछ । कौशल होता है हत कौशलसे। हम दूर निज गृह - कर्म - रत

रहती हैं शान्त अन्त पुरमे। जो-कोई चल खीच लाता वाहरके भगड़ोका द्वेपानल. पुरुषोंको छोड़, अन्त पुरमें प्रवेश कर, गृह-धर्म-चारिणी साहाय्य-हीन नारीपर करता है हस्तक्षेप, उसका पवित्र तन कलुप - परुष निज स्पर्शसे, मदान्ध वन, करता है घोर अपमानित, – विरोध कर पतिसे जो प्रतिशोध साधता है पत्नीपर, पापी ही नहीं है वह नर तो है कापुरुष। महाराज, उसका विधान क्या है? अकलुप उच क़रु-वंशमें उदय यदि पाप हो तो सह लूंगी। किन्तु, प्रभु, मातृगर्व-गर्विता हो सोचती थी, जन्मे मेरे गर्भसे हैं पुत्र सव सचे शूर, सच्चे वीर । नाथ, उस दिन जव अनाथिनी द्रोपदीका दीन आर्तनाद सन कौरव - प्रासाद - भित्ति - शिलाखण्ड सकरूण पिघल रहे थे लजा - घृणासे उत्तप्त होके, दौड़ी मै, गवात्तमें जा, हाय, देखा मेने रोके,-खीचा जा रहा था चीर पाञ्चालीका सभा-बीच, खडे-खडे खिलखिल हॅस रहे थे वे नीच गान्धारीके तनय - पिशाच सभी महाकूर, धर्म जानता है, उसी दिन हुआ चूर-चूर रहा-सहा माका गर्व। अहो कुरुराज-गरा, कहाँ गया भारतको त्याग पुरुषार्थ-धन ? तुम सभी महारथी बैठे मुह ताका किये पत्थरकी मूर्ति वने, परिहास - भाव लिये कोई हॅसता था, कोई ऑर्खें मारता था वही,

## गान्ध्रारोका आवेदन : काव्य

कोषोंम कृपाणें पड़ी अचल हो सोती रहीं लुप्त वज्र-नि शेषित विद्युत्-सी। महाराज, सुनो महाराज, मेरी विनय विनम्न आज, दूर करो जननीकी लजा ग्लानि, लजानत वीरताके धर्मका उद्धार करो, मर्माहत विकल सतीत्वके दो ऑसू पोंछ, अवनत शुचि न्याय-धर्मकी प्रतिष्ठा करो, तृण - वत् त्याग दो दुर्योधनको।

धृतराष्ट्र--

पश्चात्ताप - तापसे जो जर्जर हृदय स्वत , उसपर करती हो चोट व्यर्थ, रानी तुम ।

गान्धारी---

सौ-गुनी क्या मुक्ते, नाथ, होती नहीं नेदना है 2 दिण्डतके किन्तु साथ एक-सा आघात पाके जब दण्डदाता रोता तभी, प्रभु, वह सचा सर्वोत्कृष्ट न्याय होता। पाता नहीं जिसके लिए है व्यथा प्राण - मन, उसे दण्ड देना बलवानका है उत्पीड़न। पुत्रको जो दण्ड-पीडा देनेमें हो असमर्थ. वह किसी-औरको न देना कभी भूल व्यर्थ। पुत्र जो तुम्हारा नहीं, उसके क्या पिता नही ? महा-अपराधी हो'गे उसके निकट, कहीं न्यायाधीश उसके जो होगे। सुनती हूँ यह, विश्व-विधाताकी हम सभी हैं सन्तान, वह नारायण पुत्रोका विचार करता है स्थिर. अपने ही हाथों व्यथा देके व्यथा पाता फिर साथ-साथ, अन्यथा नहीं है अधिकारी वह न्याय करनेका कभी.। मै हूं मूढ़ नारी, यह

मेरे उर - अन्तरने एकमात्र शास्त्र - ज्ञान लाभ किया। यदि पापी तनयको ल्रमादान निर्विचार करोगे तो, महाराज, आज तक जो-जो दण्ड दोषियोंको दिये हैं वे यकायक उलटके दण्ड-यता भूपको लगेंगे आके, न्यायका विचार तव निष्ठुरता कहलाके पाप वन तुमको दहेगा। तुम करो त्याग पापात्मा दुर्योधनका!

वृतराष्ट्र--

रोको - रोको यह राग, प्रिये, अव । तुड़ा नहीं सकता में मोह-डोर. धर्मकी वातें हैं देती व्यर्थ पीड़ा सुकठोर। पापी पुत्र त्याज्य है विघाताका अक्रपापात्र, इसीलिए तज दूँ मै उसे भला 2 एकमात्र उसका सहारा मै ही। कृद पड़ा है जो, हाय. उन्मद तरंगोमे, दूँ कोड उसे नि.सहाय कौन-से हृदयसे मै ? मैने आशा दी है त्याग उसके ऊद्धारकी, तथापि उसे सानुराग छातीसे लगाये रखा। कूद पहूँ इस चार उसके ही साथ पाप - सिन्धुमें मै निर्विचार, अतल विनाशके ही गर्भमे जा हुव मर्रे, उसकी दुर्मतिका मै अर्द्ध फल भोग करूँ उसकी दुर्गतिका ही भागी बन। होगी यही सान्त्वना यथार्थ मेरी। बेला अव नही रही न्याय करनेकी तथा है न प्रतिकार अब, नहीं कोई अन्य पथ । होना था सो हुआ सब, और जो होना है होगा।

ŧ

## गान्धारीका आवेदन : काव्य

गान्धारी--

सस्थिर हो. सरिथर हो हे अशान्त उर मेरे! सिर झका धैर्य गहो. विधिके ही विधानकी ही करते प्रतीचा रहो। जिस दिन दीर्घ रात्रि-उपरान्त जागृत हो करता है काल निज संशोधन, दिन वह दारुण दुःखद होता। दु सह उत्ताप लह ज्यों सो जाती वायु स्थिर गतिहीन होके, फिर झंमा बन अकस्मात जागती है, और घिर करती है आक्रमण अपने जङ्त्वपर आप वह. अन्धे बिच्छ-सी ही भीम त्रासकर दीप्त - वज्र - शूल - सम डंक निज सिरपर मारती है बार-वार पागल-सी त्यों ही जब सोतेसे है जागता कराल काल बस्त होके लोग उसे कहते अकाल-काल। उसी महाकालको, हे रमणी, प्रणाम कर : उसीके चरणपर लोट-लोट शीश **ट**सीकी ही रथ-चक्र-ध्वनि वज्र-धर्घरित दूर रुद्र-लोकसे आ रही, सन। जर्जरित हृदय विञ्रा दे निज उसके ही पथपर। निर्निमेष नयनोंसे उसकी प्रतीचा कर। छित्र सिक्त हत्पिण्डके रक्त-शतदलकी त पुष्पाञ्चलि रचे रह। जाग उस पलकी तू राह वस देख, जब धूल च्योम ढक लेगी. धरा कॉप उठेगी. विलाप-ध्वति भर देगी श्र्त्यको, - हा हन्त हाय, रमणी, हा अनाथिनी, हाय हाय वीरवधू, हाय वीर-प्रसविनी,-मचंगा यों हाहाकार, तब सिर नत कर

धीरे-धीरे ऑखें मूंद लोटियो त् धूलपर । अस्तु, फिर मेरा तुमे नमस्कार वार-बार अहे पूर्वज्ञात परिणाम मौन अनुदार, निदारुण निर्मम करुण स्तब्ध शान्ति घोर, स्निग्धतमा ज्ञमा, हे कल्याण कान्त सु-कठोर, नमस्कार, द्वेषकी हे भीषण निर्वृति, नमः, हे शमशान-भरमावृता परमा निष्कृति, नमः।

## [ दुर्योधनकी रानी भानुमतीका प्रवेश ]

भानुमती— (दासियोंके प्रति) इन्दुमुखी, परभृते, सिरपर रख लाओ माल्य वस्त्र अलंकार ।

गान्धारी— वेटी, धीरे बोलो, आओ। कौरव-भवनमें क्या उत्सव है कोई आज, कहाँ जा रही हो, बहू, धार नया साज-बाज ?

भानुमती— शत्रुके पराभवका आया यह शुभ ज्ञण।
गान्धारी— जिसके हैं रात्रु निज सुहृद आत्मीयजन,
उसकी है आत्मा शत्रु, धर्म शत्रु बडा-भारी,
उसके अजेय शत्रु सभी। हे कल्याणी, सारी
यह अलंकार - राशि आ गई कहाँसे, कहों ?

भानुमती— भुज बल-द्वारा पृथ्वी जीत, पाञ्चालीको, अहो, जितने भी रतन - मणि - मुक्तामय अलंकार पाँचों पितयोने दिये समुद प्रेमोपहार, यज्ञ-अवसरपर जिन भूषणोको धार द्रौपदीके अग दरसाते भाग्य - अहंकार मणियोंके शत सूची-मुखोसे सुतीक्ष्मतर, कुरु - कुल - कामिनीजनोंके उर वींघकर;

माता. ये हैं वे ही अनमोल रत्न-आभूषण, इन्हीसे सजाके मुभे उन्हें जाना पडा वन। गान्धारी- हा री मूढ़, तो भी शिद्धा मिली नहीं रत्ती-भर ! तुमे अभिमान हो रहा है इन्ही रत्नोंपर! यह क्या विषम ठाठ, प्रलयका साज-बाज, युगान्तक उल्का-सी जलाती नही तुमे आज क्या मणि-मझीर यह ? यह रतन-ललाटिका वज्र-शिखा-सी है तेरे भाग्यकी ही विनाशिका। तसे देख मेरे अंग-अंगमे संचार होता त्रासका विकम्पन, है चित्त मेरा आज रोता. शंकित कानोमें भर रहे अलंकार तव उन्मादिनी शंकरीका ताण्डव - झंकार - रव । भाजुमती- माता, हम क्षत्राणियाँ, हमें न दुर्भाग्य-भय, होती रहती है कभी जय, कभी पराजय। मध्याह-व्योमस्थ कभी, और कभी अस्तंगत चत्रिय - प्रताप-सर्ये उन्नत औं अवनत हुआ करता है। हम चत्रिय वीराज्ञनाएँ यही सोच वक्षमें शंकाके रहती हैं, आयें कितने ही संकट, हमें है नही कोई डर। दुर्दिन दुर्योग यदि आता है तो हॅसकर उसकी उपेचा कर मरना होता है कैसे. यह हम जानती हैं। वचना होता है कैसे पति-पद - सेवा कर, शिला यह भी की प्राप्त । गान्धारी- बेटी, नहीं केवल अमगल तुम्हारा व्याप्त । दल-वल सहित अमंगल है जब आता और है मिटाता खुधा, हाहाकार मच जाता, वीरोंके रुधिरकी हैं नदिया-सी वह जाती.

अश्रुकी धाराएँ विधवाओंकी हैं उमडाती. कंगन करोंसे कुल - बघुओके छटकर जाते हैं विखर जैसे मंजरिया जातीं भर लता- कुछ - वनमें मंमासे। बेटी, बद्ध-सेतु तोड़ मत, उठा मत गृहमें विप्लव-केत कीड़ा-मिस । हर्षका नहीं है, हाय, यह ज्ञण। स्वजन - दुर्भाग्य - प्राप्त भूषणोंसे सजा तन गर्व मत कर, बेटी! संयत स्वमन कर आजसे तू व्रत - उपवास - आचरण कर गुद्धान्त करणसे। तू वेणी उन्मोचन कर शान्त मनोमन्दिरमें देवता - अर्चन कर । पुत्री, इस पापके अभ्युदयके दिन आज दर्पसे विधाताको न प्रतिज्ञण दे तू लाज। फेक दे उतार अलंकार नव रक्ताम्बर, उत्सवके वाद्य रोक. हटा राज्य-आडम्बर, बुलवा पुरोहितको पुत्री, अग्निगृहमें जा समयकी राह देख. उरमे पवित्रता ला।

[ भानुमतीका प्रस्थान

## [ द्रौपदीको साथ लिये पाँचों पाग्रडवोंका प्रवेश ]

युधिष्ठिर— लेने आशीर्वाद आये तव चरणोंका, अम्ब, विदाके समय हम।

गान्धारी— मेरे पुत्रो, अविलम्ब विपदा - निशान्तपर द्विगुण समुज्ज्वल हो उगेगा सौभाग्य - सूर्य । पवनसे बल लहो, तेज पाओ सूर्यसे, पृथ्वीसे पाओ धैर्य ज्ञमा, दुःखवृती पुत्रो ! गुप्त रह दीनतामें रमा

## गान्धारीका आवेदन : कान्य

दीन छद्मनेशमें तुम्हारे पीछे चला करे, छिपे-छिपे सर्वदा ही दु-खोंसे बटोर घरे सम्पदाएँ अन्तय तुम्हारे लिए। भय-मुक्त निर्वासन-वास सदा हो। ज्वलन्त तेज-युक्त करे उर-अन्तरको बिना पाप दु-ख-भोग विह्न-तप्त स्वर्णवत्। यही महादु:ख-योग महत् सहाय हो तुम्हारा। विधि धर्मराज अञ्चणी उसी दु खके रहेंगे। फिर मूल-व्याज जब आत्म-ऋणका चुकायेंगे वे, देव नर कौन खडा हो सकेगा पथ तव रोककर! मेरे पुत्रोने जो अपराध किये अनुचित उन्हें करें खण्डन आशीषें मेरी तव हित, पुत्राधिक पुत्रो, ये अन्याय अखाचार छल करें यु - कल्याण - सिन्धु मन्थन, दें शुभ-फल।

## (द्रौपदीको आल्गिन करते-हुए)

भू-छिण्ठता स्वर्णलता, अरी मेरी बेटी दुखी, अयि राहुग्रस्त चन्द्रकला, अवनत-मुखी, सिरको उठाओ, औ' दो ध्यान मेरी बातपर। करेगा तुम्हारी अवमानना जो कोई नर, उसका ही अपमान जगमें रहेगा बना, अच्चय कलंक होगा। बॉट ली है उच्चमना सकल कुलाइनाओंने ही सारे विश्व - बीच तव अपमान-राशि, लाछना सतीकी नीच हाथोसे कायरताकी। जाओ अमलीन-मुख वेटी, पतियोंके संग, दुखको बनाओ सुख, वनको बनाओ स्वर्ग। बहु मेरी, उर धरो दु सह स्वपति - व्यथा, सार्थक सतीत्व करो।

राज-भवनोमें हैं सहस्र सुख अहोरात्र आयोजित; वनमें वनोगी तुम्हीं एकमात्र सर्व सुख, सर्व संग, सकल एश्वर्यमय, सकल सान्त्वना - स्थली, एकमात्र सर्वाश्रय, क्लातिकी विश्रांति शाति, व्याधिकी शुश्रूषा तुम्ही, दुर्दिनोंकी शुभ-लक्ष्मी, मूर्तिमती ऊषा तुम्ही तमोमयी रजनीकी। तुम्ही होगी एकािकनी सर्व प्रीति, सर्व-सेवा, माता और सुग्रहिणी। निमल सतीत्व - श्वेतपद्म शतदल - युत खिलोगा सगौरव सम्पूर्ण परिमल - युत।

फाग्रन, १९५६ ]

## मेघदृत

9

मिलनके प्रथम दिन बॉसुरीने क्या कहा था ?

कहा था—''वही आदमी मेरे पास आया है जो दूरका था।''
और कहा था—''पकड लेनेपर भी जिसे पकड़ा नहीं जा सकता, उसे
पकड़ा है, पा लेनेपर भी जो समस्त प्राप्तियोंके परे है, उसे पा लिया।''
उसके बाद, फिर रोज बौसरी बजती क्यों नहीं ?

क्योंकि आधी वात भूल जो गया हूँ। सिर्फ याद रहा, वह पासमें है; किन्तु वह दूर भी है, इस वातका खयाल ही न रहा।

प्रेमके जिस आधे हिस्सेमें मिलन है, उसीको देखता हूँ, जिस आधेमें विरह है, उसपर निगाह ही नहीं जाती; इसीसे दूरका चिर-तृप्तिहीन देखना अब देखनेमे नहीं आता, पासके परदेने ओट कर ली है।

दो आदिमयोंके बीचमे जो असीम आकाश है, वहाँ सब चुप हैं, वहाँ वातें नहीं होती। उस गहरी चुप्पीको वॉस्तरीकी तानसे भर दिया जाता है। अनन्त आकाशकी संघ न मिलती तो बॉस्तरी बजती ही नहीं।

हमारा वह बीचका आकाश आधिसे छा गया है, रोजके काम-काज और चातचीतसे, रोजके भय चिन्ता और कंजूजीसे भर गया है वह।

## २

किसी-किसी दिन चर्दिनी रातमे हवा चलती है, तब बिछोनेपर जाकर बैठे रहनेमें हृदय न्यथित हो उठता है, तब याद आती है कि उस पासके आदमीको तो मैंने खो ही दिया।

यह निरह मिटे किस तरह, मेरे हृदयके साथ उसके हृदयका विरह ?

दिनके अन्तमें काम-काजसे छुटी पाकर जिसके साथ बातें करता हूँ, वह कौन है <sup>2</sup> वह तो संसारके हजारों आदमियोंमेंसे एक है, उसे तो मैने जान लिया है, पहचान लिया है; वह तो समाप्त हो चुकी।

पर, उसके भीतर मेरी वह कभी-न-समाप्त-होनेवाली एक कहाँ है, मेरी वह एकमात्र <sup>2</sup> उसे फिरसे नई तरहसे कहाँ किस तटहीन कामनाके किनारे ढूंढ निकालूँ <sup>2</sup>

उसके साथ फिर एक बार किस समयकी संघमेंसे बात करूँ, वन-मिल्लकाकी सुगन्धमें किस कर्महीन निविड़ संध्याके अन्धकारमें ?

## 3

इतनेमें नव-वर्षा छाया-उत्तरीय उड़ाती हुई पूर्व-दिगन्तमें भा पहुँची। उज्जयिनीके कविकी याद उठ आई। सोचा, प्रियाके पास दूत मेजू।

मेरे गान, उड चल, - पास रहनेके इस सुदूर दुर्गम निर्वासनको तू पार कर जा।

किन्तु, तब-तो गानको जाना पडेगा काल-स्रोतके प्रतिकूल चलकर बौधुरीके उसी व्यथा-भरे प्रथम मिलनके दिनमें; वही, जहाँ विश्वकी चिर वर्षा और चिर-वसन्तकी सम्पूर्ण गन्ध और सम्पूर्ण कन्दन इकट्ठा होकर रह गया है, केतकीवनके दीर्घ-नि श्वासमे और शाल-मंजरीके उतावले आत्म-निवेदनमें।

निर्जन पुष्करिणीके किनारेवाले उस नारियल-वनके मर्मर-मुखरित वर्षाकी बातको ही मेरी बात बनाकर प्रियाके कानो तक पहुँचा दे, जहाँ वह अपने बिखरे बालोंको सम्हालकर, उनमें गाँठ देकर, कमरसे आंचल बाँधे अपने घरके काममें व्यस्त है।

#### 8

बहुत दूरका असीम आकाश आज वनराजिसे नील पृथिवीके सिरहानेके पास झुक पड़ा। कान-ही-कानमें बोला—"मै तुम्हारा ही हूँ।" पृथिवीने कहा—"सो कैसे <sup>2</sup> तुम तो असीम हो, मै जो कोटी हूँ।"

## मेघदूत: कहानी

भाकाशने वहा—"मैने तो चारों ओर अपने मेघोंकी सीमा खींच दी है।"
पृथिवी बोली—"तुम्हारे पास तो नचत्रोंकी बहुत सम्पद है, मेरे पास तो प्रकाशकी सम्पद नहीं।"

आकाशने कहा-"आज मेरी एकमात्र तुम ही हो।"

पृथिवी बोली—"मेरा आँसुओंसे भरा हृदय हवाके हर मोकेसे चंचल हो कौंपने लगता है, तुम तो अविचलित हो।"

भाकाश कहने लगा—''मेरे आँसू भी आज चंचल हो गये हैं, देख नहीं रही हो १ मेरा हृदय आज श्यामल हो गया है, तुम्हारे उस श्यामल हृदयकी तरह।"

यह कहकर उसने आकाश और पृथिवीके बीचके चिर-विरहको अधिओंके गानसे भर दिया।

### X

उस आकाश-पृथिवीके विवाह-मन्त्र-गुंजनको लेकर नववर्षा उतर आये न, हमारे विच्छेरपर । प्रियामें जो-कुक अनिर्वचनीय हो, वह सहसा-बज-उठे वीखाके तारकी तरह चाँक पढ़े । वह अपने माथेकी माँगपर, दूर वनान्तके रंगकी तरह, अपना नीला ऑचल ढक ले। उसकी काली ऑखोंकी चितवनसे मेधमलारके सारे मीड व्यथित हो उठें। सार्थक हो वकुल-माला उसकी वेणीकी तह-तहमें लिपटकर।

जब झीगुरोंकी भंकारसे वेणुवनका अंधेरा थरथर कॉप रहा हो, जब वर्षाकी हवासे दीप-शिखा कॉॅंपते-कॉंपते बुक्त चुके, तब वह अपने बहुत ही पासके उस संसारको छोडकर चली न आवे, भीगी घासकी सुगन्धसे भरे वन-पथसे, मेरे एकान्त निर्जन हृदयकी निशीथ-रात्रिमें।

## वाग्गी

9

बूंद-बूंद वर्षाके रूपमें आकाशके वादल धरतीपर उतरते हैं, धरतीको पकड़ाई देनेके लिए। ऐसे ही कहींसे स्त्रियाँ आती है पृथ्वीपर वन्धनोंमें वॅधनेके लिए।

उनके लिए कम जगहकी तंग दुनिया है, थोड़े आदिमयोंकी। उतने ही में उनका अपना सब-कुछ ॲट जाना चाहिए, — उनकी अपनी सब बाते, सब व्यथाएँ, सब चिन्ताएँ। इसीसे उनके सिरपर चूंघट है, हाथोमे कंकण है, घरमें ऑगनका घेरा है। स्त्रियाँ सीमा-स्वर्गकी इन्द्राणी हैं।

भला किस देवताके कौतुक-हास्यकी तरह अपरिमित चंचलता लिये-हुए हमारे मुहल्लेमे उस छोटी-सी लडकीका जन्म हुआ <sup>2</sup> मा उसे गुस्सेमें कहती है, 'डाइन'; बाप उसे हॅसकर कहता है, 'पगली'।

वह भागते-हुए झरनेका पानी है, शासनके कंकड़-पत्थरोंको लाँघ-लॉघकर चलती है। उसका मन मानो वेणुत्रुचकी ऊपरकी डालीका पत्ता है, हमेशा फरफर कॉपता रहता है।

### २

आज देखूं तो, वह अशान्त लडकी छज्जेकी रेलिगपर झककर चुपचाप खड़ी है, वर्षा-शेषके इन्द्र-धनुषकी तरह। उसकी वडी-बड़ी दो काली ऑखें आज अचंचल हैं, तमालवृत्तकी डालीपर मेहसे भीगी चिरैयाकी तरह।

उसे ऐसा स्थिर कभी नहीं देखा। मालूम होता है, नदी चलते-ज़लते मानो एक जगह ठिठककर सरोवर हो गई है।

#### 3

कुछ दिन पहले धूपका शासन था प्रखर । दिगन्तका चेहरा फक पड़ गया था; पेडके पत्ते सूखी हल्दी-से, हताश्वास हो गये थे ।

## वाणी : कहानी

इतनेमे सहसा बिखरे-हुए पागल काले वादल आकाशके एक कोनेमें तम्बू गाड़कर जम गये। सूर्यास्तकी एक रक्त-रिम मानो मियानके भीतरसे तलवारकी तरह निकल पड़ी।

आधी रातको देख् तो, दरवाजे खड़खड शब्द करते-हुए काँप रहे हैं। सारे शहरके घूंघटको आँधीकी हवाने, चोटी पकड़कर, मकझोर डाला।

उठकर देखा तो, गलीकी वत्ती घनघोर वर्षामें शराबीकी गँदली ऑखोंकी तरह दिखाई दी। और गिरजाकी घडीका शब्द मानो वर्षाके शब्दकी चादर ओड़कर आ धमका।

सवेरे जलकी धारा और भी तेज हो गई, घामको उसने उठने ही नहीं दिया।

#### 8

ऐसी वदलीमे हमारे मुहल्लेकी वह लड़की छज्जेपर रेलिंग थामे चुपचाप खडी है।

उसकी बहनने आकर उससे कहा—"मा बुलाती है।" उसने सिर्फ जोरसे सिर हिलाया, उसकी वेणी हिल उठी, कागजकी नाव हाथमें लिये उसका भाई आया, बहनका हाथ पकड़कर खींचने लगा। उसने भाटकेसे हाथ छुड़ा लिया। तो भी, उसका भाई खेलनेके लिए खींचातानी करने लगा। भाईके गालपर उसने एक चपत जमा दी

### X

मेह बरस रहा है। ॲधेरा और भी घना हो उठा। लडकी ज्यो-की-त्यो खडी रही।

आदियुगमे सृष्टिके मुहसे पहली बात निकली थी जलकी भाषामे, हवाके कण्ठसे। लाखों-करोडों वर्ष पार होकर उस स्मरण-विस्मरणकी अतीत वातने आज वर्षा-बादलके कल-स्वरमे उस लड़कीको आकर पुकारा। इसीसे वह आज समस्त सीमाओंके वाहर जाकर खो गई।

कितना बड़ा काल है, कितना बड़ा संसार है, पृथ्वीमें कितने युगोंकी, कितनी जीव-लीलाएँ हैं! उस सुदूरने, उस विराटने, आज इस लड़कीके सुँहकी ओर देखा, बादलोंकी छायामें, वर्षाके कल-शब्दमे।

इसीसे वह अपनी वडी-वड़ी ऑखें खोलकर निस्तब्ध खडी रही, मानो अनन्तकाल की ही प्रतिमा हो वह ।

## बाँसुरी

वाँ धरीकी वाणी चिरकालकी वाणी है; शिवकी जटासे गंगाकी धारा परिचित पृथ्वीकी क्वातीपरसे बहती ही चली जा रही है; मानो अमरावतीका शिशु ज्तर आया हो मर्त्यलोककी ध्लमें, स्वर्गका खेल खेलने।

सड़कके किनारे खड़ा-खड़ा बॉसुरी सुनता हूं तो मन न-जाने कैसा-तो करने लगता है, कुछ सममानें नही आता। परिचित सुख-दु खके साथ उस व्यथाका मिलान करता हूं तो मिलता नही। देखता हूं परिचित हॅसीसे वह कही उज्ज्वल है, परिचित आंसुओंसे कही गम्भीर है।

और माळ्म होता रहता है, परिचित सत्य नहीं है, अपरिचित ही सत्य है। मन ऐसा ऊटपटाग सोचता कैसे हैं शब्दोंमें इसका कोई जवाब नहीं।

आज तड़के ही उठकर सुना, नौबतकी बाँसुरी वज रही है, किसीके घर ब्याह है।

च्याहकी इस पहले दिनकी तानके साथ रोजमर्राकी तान मिलती कहाँ है <sup>2</sup> छिपी-हुई अतृप्ति, गहरी निराशा ; निरादर, अपमान अवसाद ; तुच्छ कामनाकी कृपणता, नीरसताका भद्दा कलह, ज्ञमा-हीन धुद्रताका संघात, और अभ्यस्त जीवन-यात्राकी धूलि-लिप्त दरिद्रता,— वाँसुरीकी दैववाणीमें इन सब वातोंका आभास कहां है <sup>2</sup> गीतके स्वरने संसारके ऊपरसे इन परिचित बातोंका परदा एक सटकेमें फाड फेंका है।

चिरकालकी वर-वधूकी 'ग्रुभटिष्टि' किस चुनरीके सत्तज घूँघटके नीचे दवी पड़ी है, यह वात तो वौंस्ररीकी तान ही से प्रकट हो गई।

जव वहाँका माला-परिवर्तनका गीत वाँ धुरीमें बज उठा, तो यहाँकी इस वधूकी ओर मैने निहारकर देखा, उसके गलेमें सोनेका हार है, पाँवोंमें छड़े हैं, मानो वह कन्दनके सरोवरमें आनन्दके खिले-हुए कमलपर खड़ी है।

स्वरलहरीके भीतरसे वह इस संसारकी नहीं माल्य होती। वहीं परिचित घरकी लड़की अब अपरिचित घरकी बहूके रूपमे दिखाई देने लगी है। बौसरीने कहा—''यही सत्य है।''

## सत्रह वर्ष

सन्नह वर्षसे मेरी उससे जान-पहचान है।

कितना आना-जाना, देखना-भालना, कहना-सुनना; उसीके आस-पास कितने स्वप्न, कितने अनुमान, कितने इशारे, साथ ही कभी पौ-फटनेसे पहले उचटी-हुई नींदमें ध्रुवताराकी चमक, कभी आषाब्की संध्यामे चमेलीकी सुगंघ कभी वसन्तके रोष-प्रहरमें थकी-हुई नौवतकी पीलू-बरवॉ तान, लगातार सत्रह वर्षसे ये सब वातें गुँथी हुई थी उसके मनमे।

और उन मबके साथ मिलाकर वह मेरा नाम लेकर पुकारती, उस नामसे जो आदमी बोलाता, वह अकेले विधाताकी रचना तो नहीं थी, वह तो उसीके सत्रह वर्षकी पहचानसे बना था, कभी आदरसे और कभी अनादरसे, कभी कामसे और कभी बिना कामके, कभी सबके सामने और कभी अकेले छिपे हुए। सिर्फ एक आदमीके प्राण मनकी जान-पहचानसे बना-हुआ था वह आदमी।

उसके वाद और सत्रह वर्ष वीत गये। पर उनके दिन, उनकी रातें तो उस नामके राखी-वन्धनसे एक होकर मिलती नहीं, वे तो विखर जाती हैं। ' इसीसे वे रोज मुमसे पूछती हैं—"हम रहेंगी कहाँ हमें बुलाकर घेरे कौन रहेगा ?"

मै उन्हें कोई जवाब नहीं दे पाता, चुपचाप बैठा रहता हूँ और सोचा करता हूँ। और वे हवामें उड़ी चली जाती हैं। कहती हैं—"हम ढूँढने चल दी।"

"**किसे** ?"

किसे, सो वे नही जानती। इसीसे कभी इधर जाती हैं, कभी उधर, संध्याकालके इधर-उधर बिखरे-हुए मेघोकी तरह ॲधेरेमे पार हो रही हैं, देखनेमें नही आती।

## एक दिन

याद आती है उस दुपहरियाकी। ज्ञण-ज्ञ्यामें वर्षाकी धारा जब थकने लगती है, तो हवाके झोंके आकर फिर उसे उन्मत्त कर देते हैं। घरमें अधिरा है, काममें मन नहीं लगता। बाजा हाथमें लेकर मै वर्षाका गीत महार-सुरमें गाने लगा।

पासके घरसे एक बार वह सिर्फ द्वार तक आई, फिर लौट गई। फिर एक बार बाहर आकर खड़ी हो गई। उसके बाद धीरे-धीरे वह भीतर जाकर बैठ गई। उसके हाथमें सीनेका काम था, सिर झुकाकर सीने लगी उसके वाद सींना छोडकर खिड़कीके बाहर धुंधले पेडोकी ओर देखती रही।

वर्षा थमने लगी, गीत भी थम गया। वह उठकर बाल बॉधने चली गई। बस इतनी-ही-सी बात है, और कुछ नही। वर्षा, गीत, फुरसत और ॲधेरेसे लिपटी-हुई वही एक दुपहरिया। इतिहासमें राजा-बादशाह और युद्ध-विग्रहकी कहानियाँ वड़ी सस्ती हैं, मारी-मारी फिरती है। पर उस दुपहरियाकी एक छोटी-सी बातका दुकड़ा दुर्लभ रत्नकी तरह कालकी डिज्बीमें दुवका ही रह गया, सिर्फ दो ही आदमी इसे जानते हैं।

9

वाप इमशानसे घर लौटा। सात वर्षका लडका उघडे-वदन, गतेमें उसके सोनेका ताबीज है, अकेला गलीवाते जंगलेके पास खडा था।

क्या सोच रहा था, उसे खुद नहीं माछ्स ।
सवेरेकी घाम सामनेवाले नीमकी फुनगीपर दिखाई देने लगी ।
ऑविया बेचनेवाला गलीमें आवाज देता-हुआ निकल गया ।
बापने आकर लहाको गोदमें उठा लिया , लहाने पूछा—"मा कहाँ है ?"
वापने ऊपरकी ओर सिर उठाकर कहा—"भगवानके पास ।"

### २

उम रातको शोक-सन्तप्त वाप सोते-सोते ज्ञ्ण-ज्ञ्णमे रोने लगा, ऑखोमें आनेवाले औसू छातीकी छातीमें ही घुमइ-घुमडकर रह गये।

दरवाजेपर टिमटिमाती-हुई लालटेन है, और दीवारपर है छिपकलीका जोड़ा।

सामने खुली छ्रत है; माछूम नहीं, कबसे लिहा वहाँ आकर खड़ा है। चारों तरफ वत्ती-बुमें मकान मानो दैत्यपुरीके पहरेदार-से खड़े-खड़े सो रहे हैं।

लल्ला उघडे-वदन खड़ा-खड़ा ऊपर आकाशकी ओर एकटक देख रहा है। उसका भटका-हुआ मन किसीसे पूक्त रहा है—"भगवानके पास जानेका रास्ता किथर है 2 ?

आकाश उसका कोई जवाब नहीं देता। सिर्फ तारोंमें गूंगे अन्धकारके ऑसू चमक रहे हैं।

# कृतघ्न शोक

खूब सवेरे ही उसने विदा ले ली।

मेरा मन मुमे समकाने बैठा--"सब-कुछ माया है।"

मै नाराज हो उठा, बोला—"यह देखो-न, टेबिलपर रखा सिलाईका वकस, छतपर रखा-हुआ फूलके पौधेका टब, पलंगपर नाम-लिखा-हुआ पंखा, सभी तो सत्य है।"

मनने कहा---"तो भी, जरा सोच देखों -"

मैंने कहा—"तुम चुप रहो। वो देखो-न कहानीकी किताब, उसके पन्नोंके बीच लगा-हुआ माथेका कॉटा, किताब अभी पूरी पढी भी नहीं थी, यह भी अगर माया है, तो वह इससे भी बढ़कर माया क्यों हुई 2"

मन चुप हो रहा।

मित्रने आकर कहा—"जो अच्छा है सो सत्य है, वह कभी भी नष्ट नहीं होता , सारा संसार उसे रत्नकी तरह छातीके हारमें गूंथ रखता है।"

मेंने गुस्सेमें आकर कहा—''कैसे जाना तुमने <sup>2</sup> देह क्या अच्छी नहीं <sup>2</sup> फिर वह देह कहाँ चली गई ?"

छोटा वचा जैसे गुस्सा होकर माको मारने लगता है, मै भी वैसे ही विश्वमें मेरा जो-कुछ आश्रय था सबको मारने लगा। बोला—"संसार विश्वासघातक है।"

सहसा चौक उठा । ऐसा लगा जैसे कोई बोल उठा हो—"अकृतज्ञ !" खिडकीके बाहर देखा कि भाऊके पेड़की ओटमें तृतीयाका चाँद उग रहा है । जो गई है, मानो उसीकी हॅसीकी आँखमिचौनी हो । तारा-बिखरे अन्यकारके भीतरसे एक भर्त्सना-सी आई—"पकड़ाई दी थी, वही क्या घोखा था; और अब जरा आड़में पड़ गई हूं सो उसपर इतना जबरदस्त विश्वास !"

# मेघ और घूप

9

कल वर्षा हो चुकी है। आज वर्षण-हीन प्रभातमें घूप और मेघ दोनों मिलकर अव-पके आउस-वानके खेतोंपर पारी-पारीसे अपनी-अपनी त्लिका फेर रहे हैं, सुविस्तृत स्थाम चित्रपट प्रकाशके स्पर्शेसे ज्णमें उज्ज्वल पाण्डवर्ण हो उठता है और छायाके प्रलेपसे ज्लामें गाडी स्निग्धतामें डूव जाता है।

सम्पूर्ण आकाश-रंगभूमिमें मेव और धून, मात्र दो नट-नटी जब कि अपना-अपना सुनिपुण अभिनय दिखा रहे थे, नीचे संसार-रंगभूमिपर तब कहाँ-कहाँ क्या-क्या अभिनय चल रहे थे, कौन कह सकता है !

हम जहाँ एक छोटे-से जीवन-नाट्यका परदा उठा रहे हैं वहाँ गॉवके रास्तेके किनारे एक मकान दिखाई दे रहा है। उसका वाहरका सिर्फ एक ही कमरा पक्का है, बाकीका सारा मकान कचा है, और सबको घेरे हुए है एक द्वटी-कूटी पक्की दीवार, जो वाहरवाले कमरेके दोनों बगल आकर खतम हो गई है। सडककी तरफ कमरेकी जो सीखचोंवाली खिड़की है, उसमेंसे दिखाई दे रहा है, एक नवयुवक उघड़े-बदन तख्तपर बैठा हुआ ज्ञाण-ज्ञामें बायें हाथसे पंखा हिलाकर गरमी और मच्छड़ दूर करनेकी कोशिश कर रहा है, और दाहने हाथमें किताब लिये बडे ध्यानसे पढ रहा है।

और वाहरका यह हाल कि ठीक खिडकीके सामने सड़कपर डोरियाकी साड़ी पहने-हुए एक लडकी अपने ऑचलमे बॅधे जामुन खाती-हुई बार-बार इयरसे उधर चकर लगा रही है। लड़कीका चेहरा और हाव-भाव देखकर साफ समझमें आ जाता है कि भीतर जो नवयुवक वैठा-हुआ किताब पढ़ रहा है उससे इसका घनिष्ट परिचय है, और किसी भी तरह वह उसका ध्यान आकर्षित करके अवज्ञाके साथ उसे जता देना चाहती है कि 'फिलहाल मैं जामुन खानेमें अखन्त व्यस्त हूं, और तुम्हारी मुक्ते जरा भी परवाह नहीं।'

दुर्भाग्यसे घरके भीतर बैठा-हुआ अध्ययनशील युवक आँखोंसे जरा कम देखता है, और इसलिए दूरसे बालिकाकी नीरव उपेज्ञाका उसपर कोई असर नहीं पड़ रहा। लड़की भी इस बातको जानती है, लिहाजा, बहुत देर तक व्यर्थ चक्कर काटनेके बाद नीरव उपेज्ञाके बदले अब वह जामुनकी गुठलियोंका प्रयोग करने लगी। अन्धेके आगे अपने अभिमानकी विशुद्धता बनाये रखना सचमुच ही बड़ा मुक्किल काम है।

जब ज्ञण-ज्ञणमें कठोर गुठलियाँ, मानो दैवसे विक्षिप्त होकर, खिडकीपर जाकर वजने लगी, तब अध्ययन-मग्न युवकने सिर उठाकर बाहरकी तरफ देखा। मायाविनी बालिका तुरत ताड़ गई; और पहलेसे दूनी दिलचस्पीके साथ अपने ऑचलमेंसे खाने-लायक पके जामुन छाँटनेमें लग गई। युवकने भौंहें सिकोडकर विशेष प्रयल-पूर्वक बालिकाको देखा और पहचान लिया; और किताब रखकर खिड़कीके पास खड़ा होकर मुसकराता-हुआ बोला—"गिरिवाला!"

गिरीवाला अविचलित-चित्तसे अपने ऑचलके जामुनोंका निरीच्रण-परीच्रण करती-हुई सम्पूर्ण आत्म-मग्न होकर अत्यन्त धीमी चालसे, मानो एक-एक कदम गिन-गिनकर, चलने लगी।

तब फिर क्षीग्रादृष्टि युवकको समभनेमें देर न लगी कि यह उसके किसी अज्ञानकृत अपराधका ही दण्ड दिया जा रहा है। जल्दीसे वह बाहर निकल आया; और बोला—"आज तुमने मुभे जामुन नहीं दिये, गिरी!" गिरिबालाने उसकी बातपर जरा भी ध्यान न देकर, बहुत खोज और परीचाके बाद एक जागुन चुना और उसे वह खूद मन लगाकर खाने लगी।

ये जामुन गिरिवालांके अपने बगीचेके जामुन हैं, और उक्त युवकका उसमें दैनिक हिस्सा बॅधा-हुआ है। माल्स नहीं क्यो, उस वातकी आज गिरिवालांको जरा भी याद नहीं रही, और उसके व्यवहारसे यही माल्स हुआ कि भर-आँचल जामुन उसने अपने लिए ही बीने हैं। छेकिन, अपने बगीचेके जामुन दूसरे किसीके दरवाजेके सामने जाकर इस तरह छेडछाड़के साथ खानेके क्या मानी हैं, सो साफ समम्ममें नहीं आये। अन्तमें युवकने

गिरिवालाके पास आकर उसका हाथ पकड़ लिया। गिरिवालाने पहले तो टेढी-तिरछी होकर हाथ छुड़ाकर भाग जानेकी कोशिश की, वादमें वह सहसा जोरसे रो दी; और ऑचलके जामुन जमीनपर पटककर भाग खड़ी हुई ।

सवरेकी चंचल धूप और चंचल वादलोंने शामको शान्त और श्रान्त भाव धारण कर लिया। आकाशमें फूले-हुए भूरे वादलोका स्तर्प सा वन गया है; और संध्या-पूर्वका हारा-थका उजाला पेडके पत्तों, तालावके पानी और वषमिं नहाई प्रकृतिके प्रत्येक अंग-प्रत्यंगपर चमक रहा है। फिर वह लड़की, सड़कवाली बैठककी खिड़कीके वाहर चक्कर लगा रही है, और युवक भीतर बैठा है। सुवह और अवमें फरक मिर्फ इतना ही है कि लड़कीके आँचलमें जामुन नहीं हैं और युवकके हाथमें भी पुस्तक नहीं है। इससे बड़कर और-भी कुछ-छुछ गूड प्रभेद था।

इस समय वालिका किस विशेष आवश्यक कामसे चक्कर काट रही है यह यताना किन है। और चाहे जो भी जरूरी काम हो, पर कमरेके भीतर बेठे युवकसे बात करनेकी जरूरत है, यह बात बालिकाके व्यवहारसे कर्ता प्रकट नहीं होती। बलिक ऐसा माछ्म होता है, मानो वह सिर्फ यह देखने आई है कि सबेरे जो वह जामुन फेंक गई थी उनमेसे कोई अंकुरित हुआ है या नहीं।

किन्नु, अंकुर न निकलनेके अन्यान्य कारणोंमें एक मुख्य कारण यह था कि संवेरेके वे जामुन युवकके सामने तख्तपर रखे हुए थे, और बालिका जब कि ज्ञा-ज्ञणमें झुक-झुककर किसी अनिर्देश्य काल्पनिक पदार्थकी खोजमें लगी हुई थी, युवक तब अपने मनकी हॅसीको दवाये हुए अत्यन्त गम्भीरताके साथ जामुन ज्ञुन-ज्ञनके खा रहा था। अन्तमें जब दो-एक गुठली देवसे बालिकाके पैरोंके पास, यहाँ तक कि पाँवके उपर आकर पढ़ने लगी, तब गिरिवाला समम्म गई कि युवक उसके रठनेका बदला ले रहा है। पर ऐसा करना क्या उचित है शारिवाला जब कि अपने छोटे-से हृदयका सम्पूर्ण गर्व त्यागकर अत्म-समर्पण करनेका मौका ढूंढ रही है, तब क्या युवकका उसके इस अत्यंत हुहह मार्गमें इस तरह बाधा देना निष्ठुरता नहीं है शबह पकड़ाई देने आई है, इस थातको जब युवक ताड़ गया तो लड़कीका चेहरा कमशः

सुर्खे हो उठा और वह भागनेका मौका देखने लगी; और तब युवकने वाहर आकर उसका हाथ पकड़ लिया।

सवरेकी तरह इस वक्त भी बालिकाने टेडी-तिरकी होकर हाथ छुडाकर भागनेकी बहुत कोशिश की, पर रोई नहीं। विलेक मुर्ख होकर गरदन टेड़ी करके वह बल-प्रयोग करनेवालेकी पीठकी तरफ मुंह छिपाकर खूब हॅसने लगी, और मानो सान्न-एक बाहरी आकर्षणसे पराजित होकर बन्दीकी तरह उसने बैठक-कारागारमे प्रवेश किया।

आकाशमें मेव और धूपका खेल जैसा साधारण है, पृथ्वीपर इन दोनोंका खेल भी वैसा ही साधारण और वैसा ही च्राएस्थायी है। और-फिर, आकाशमें जैसे मेव और घामका खेत न साधारण है और न खेत है, किन्तु देखनेमें खेत-सा लगता है, उसी तरह इन दो मानव-सन्तानके बेकार वर्षा दिनका छोटा-सा इतिहास संसारकी हजारों-लाखों घटनाओंमें तुच्छ माऌ्य पड सकता है किन्तु तुच्छ हरगिज नहीं। जो वृद्ध विराट अदृष्ट अविचलित गम्भीरता धारण करके अनादिकालसे युगके साथ युगान्तर गूंथता चला जा रहा है वही ऋद वालिकाके इस सुनह-शामके तुच्छ हॅसने-रोनेमें जीवनन्यापी सुख-दु.खकां बीज अंकुरित कर रहा है। फिर भी बालिकाका यह अकारण अभिमान वड़ा ही अर्थहीन माल्रम हो रहा है। सिर्फ दर्शकोकी दृष्टिमें ही नहीं, बल्कि इस कोटे से नाटकके प्रधान पात्र उक्त युवककी दृष्टिमें भी। यह लडकी क्यों-तो किसी दिन गुस्सा हो जाती है और क्यो किसी दिन अपरिमित स्नेह प्रकट करती रहती है, क्यों-तो किसी दिन दैनिक देन बढ़ा देती है और क्यों किसी दिन उसे बिलकुल ही वन्द कर देती है, इसका कुछ भी कारण ढूंढे नहीं मिलता। किसी-किसी दिन मानो वह अपनी सारी कल्पना चिन्ता और निपुणता इकट्ठी करके युवकको तुष्ट करनेमें लग जाती है; और किसी किसी दिन अपनी सारी शक्तिकी कठोरताको दृढ और एकत्र करके उसे चोट पहुंचानेकी कोशिश करती रहती है। और वेदना न पहुंचा सकनेपर उसकी कठोरता और-भी बढ़ जाती है ; और कृतकार्य होनेपर वह कठोरता अनुतापके आँसुओं में नालकर प्रवल स्नेहधारामें बहने लगती है।

## मेघ और धूप । कहानी

इस तुच्छ मेघ-धूपके खेलका प्रथम तुच्छ इतिहास बतानेके लिए ही ् इस कहानीकी अवतारणा है।

### २

गौंवके और-सब लोग गुरवन्दी, षड्यन्त्र, ईखकी खेती, झ्डे मामले और पारके रोजगारमें लगे रहते हैं; सिर्फ गिरिवाला और शशिभूषण ये ही दो ऐसे हैं जो मानव-हृदयकी भावधारा और साहित्यके विषयमें विचार किया करते हैं।

इसमें और-किसीके लिए कोई उत्सुकता या उत्कण्ठाका कोई विषय नहीं। कारण, गिरियालाकी उमर है दस सालकी; और शिवाभूषण है सय-विकसित एम०ए० बी०एल०, दोनों पडोसी हैं, बस।

गिरिवालाके पिता हरकुमार किसी समय अपने गाँवके पट्टेदार थे। अब बिगड़ी-हालतमे सब वेचकर अपने परदेशी जमीदारके यहाँ वे नायवका काम करते हैं। जिस परगनामें वे रहते हैं उसी परगनेके नायब हैं, इसलिए गाँव छोड़कर उन्हें कही जाना नहीं पड़ता।

राशिभूपण एम०ए० पास करनेके वाद कान्ती परीक्षा भी पासकर चुका है, किन्तु अभी तक किसी कामसे नहीं लगा। लोगोसे मिलना-जुलना या कहीं किसी सभा-समितिमें जाकर कुछ बोलना, इतना भी उससे नहीं होता। आँखोंसे कम दिखाई देनेशी वजहसे किसीको जल्दी पहचान नहीं पाता और इसीलिए उसे भोहें सिकोइकर देखना पड़ता है; और इस बातको लोग उसकी उद्गण्डता ही सममते है।

कलकताके जन-समुद्रमे अपने मन माफिक अकेला रहना शोभा दे सकता है, किन्तु गाँवमे यह एक तरहकी स्पर्धा या हिमाकती-सी ही मालूम होती है। शिक्षिम्पणके पिता कोशिश करते-करते जब थक गये तो उन्होंने अपने इस अक्सिण्य पुत्रको गाँवमें ही अपने मामूली काम-धन्धेमें लगा दिया। किन्तु फिर भी शिक्षिम्पणको गाँववालोंसे काफी परेशानी उपहास और लाइना ही सहनी पढ़ी। इस परेशानीका और भी एक कारण था, और वह यह कि शशिभूषणा ब्याह करनेके लिए राजी नहीं हुआ; और कन्या-रायप्रस्त माता-पिताओंने उसकी इस अनिच्छाको दु.सह अहंकार समभा और वे उसे किसी भी तरह समा न कर सके।

इस तरह, शशिभूषणपर ज्यों-ज्यों उपद्रव होने लंगा, त्यों-त्यों वह अपने घरमें घुसके रहने लगा। घरके एक कोनेमें तख्तपर अंग्रेजीकी कुछ जिल्ददार पुस्तकें लेकर बैठा रहता; और जब जिसपर तबीयत चलती उसीको उठाकर पढ़ा करता। बस, यही उसका काम था। सम्पत्तिकी कैसे रज्ञा होती, सो सम्पत्ति ही जाने।

इस बातका पहले ही आसास दिया जा चुका है कि गाँवमें उसका किसीसे सम्बन्ध था तो सिर्फ एक गिरियालासे।

गिरिबालाके साई सब स्कूल जाते और वापस आकर अपनी मूढ बहनसे किसी दिन पूछते, 'पृथ्वीका आकार कैसा है ?' और किसी दिन पूछते, 'सूरज बड़ा है या पृथ्वी ?' और जब वह गलत जवाब देती तो उसकी काफी अवज्ञा करके गलती सुत्रार देते। 'सूर्य पृथ्वीसे वड़ा है' यह मत प्रमाणाभावसे गिरिबालाको अगर असिद्ध मालूम होता और वह अपने सन्देहको अगर हिम्मत करके प्रकट कर देती, तो उसके भाई उसकी दूनी उपेन्ना करते; और कहते, "अरे जा! हमारी किताबमें लिखा है! और तू—" इसादि।

'छपी हुई कितावमें लिखा है' सुनकर गिरिवाला चुप रह जाती ; और दूसरे किसी प्रमाणकी फिर उसे कोई जरूरत ही नही मालूम होती।

पर, उसका भीतर-ही-भीतर जी चाहता रहता कि वह भी भाइयोंकी तरह किताब पढ़े। किसी-किसी दिन वह भाइयोंकी किताबोंमेसे कोई किताब उठा लाती; और एकान्तमें बैठकर बडबड़ाती हुई किताब पढनेकी नकल किया करती; और एकके बाद एक ऐसे पन्ने उलटा करती कि मानो पिछले पन्ने सब पढ़ ही चुकी हो। कापेके काले-काले छोटे-छोटे अपरिचित अचर मानो किसी एक महारहस्यशालाके सिंहद्वारके आगे कतारसे खड़े होकर, कॅथेपर एकार ओकार रेफ उठाये, पहरा ही दिया करते; गिरिवालाके किसी प्रश्नका कोई उत्तर नहीं देते। 'कथामाला' अपने बाघ भाळू गीदड़ घोडे गधे इनमेंसे किसी एककी भी वात इस वालिकाको नहीं बताती; और 'आख्यान-मज्जरी' अपनी सारी कहानियोंको लिये मौनवतीकी तरह चुपचाप उसके मुंहकी ओर देखती रहती।

गिरिवालाने अपने भाइयोंसे पढना सीखनेका प्रस्ताव किया था, लेकिन भाइयोंने उसकी बातपर जरा भी ध्यान नहीं दिया। इस विषयमें एकमात्र शिक्षाभूषण ही उसका सहायक था।

गिरिवालाके लिए 'कथामाला' और 'आख्यान-मजरी' जैसे हुँभें य रहस्यपूर्ण थी, शुरू-शुरूमें शिहाभूषण भी लगभग वैसा ही था। लोहें के सीखनों के अन्दर हेरकी हेर कितावों के बीच तख्तपर अकेला बैठा-हुआ शिहाभूषण जव किताब पढ़ा करता, तो गिरिवाला खिडकी के पास बाहर खड़ी आश्चर्यके साथ उसे देखा करती, और पुस्तकों की संख्याका हिसाब लगाकर मन-ही-मन तय कर लेती कि उसके भाइयोकी अपेक्षा शिहाभूषण बहुत ज्यादा विद्वान है। इससे बढ़कर आश्चर्यकी बात उसके लिए और कुछ भी नहीं थी। 'कथामाला' आंदि संसारकी मुख्य मुख्य पुस्तकों शिहाभूषण कवका पढ़के खतम कर चुका है, इस विषयमें उसे जरा भी सन्देह नहीं। इसीलिए शिहाभूषण जब किसी पुस्तकके पन्ने उलटता रहता तब वह स्थिर खड़ी-खड़ी उसके ज्ञानकी परिधिका अन्दाज लगाती रहती।

अन्तमे, एक दिन इस विस्मयमग्न वालिकाने क्षीणदृष्टि शिवाभूषणका च्यान आकर्षित कर ही लिया। शिवाभूषणने एक दिन एक चटकदार जिल्दकी किताब खोलकर गिरिबालासे कहा—''गिरी, आ तुमे तसवीर दिखाऊँ।'' उसका इतना कहना था कि गिरिबाला चटसे अपने घर भाग गई।

लेकिन, दूसरे दिन फिर वह डोरियाकी साडी पहनके उसी तरह खिड़कीके पास आ खडी हुई। और वैसे ही गम्भीर मौन-आप्रहके साथ शिश्मूषणका पढ़ना देखने लगी। शिश्मूषणाने उस दिन भी उसे बुलाया और उस दिन भी वह झड़केसे अपनी वेणी हिलाकर भाग खडी हुई।

इस तरह इनके परिचयका सूत्रपात हुआ; किन्तु कव वह घनिष्ठतर हो

उठा और कब उस बालिकाने सीखचोके बाहरसे कमरेके भीतर आकर शिश्मभूषणकी ढेरकी ढेर किताबोके बीच अपने लिए भी जगह कर ली, उसकी ठीक तारीख बतानेके लिए ऐतिहासिक गवेषणाकी आवश्यकता है।

गिरिवालाने शशिभूषणसे पढना शुरू कर दिया। और, पाठक युनकर हेंसेंगे, यह मास्टर अपनी छोटी-सी छात्राको सिर्फ अत्तर हिज्जे और व्याकरण ही सिखाता हो सो बात नहीं, बड़े-बड़े काव्योमेसे चुने-हुए अंशोंका अनुवार कर-करके युनाया करता है, और उसका मतामत भी पूछा करता है। लड़की क्या समभती है, सो अन्तर्यामी ही जानते होंगे, पर उसे अच्छा लगता है इसमें कोई सन्देह नही। वह समभना न-समझना मिलाकर अपने बाल्य हृदयमें तरह-तरहके कल्पना-चित्र अंकित करती रहती। चुप बैठी ऑखें फाड़-फाड़के सब बातें मन लगाकर युना करती; बीच-बीचमें एक-एक अत्यन्त असंगत प्रश्न कर बैठती और कभी-कभी अकस्मात् ऐसे असंलग्न प्रसङ्गपर पहुंच जाती कि जिसे युनकर विज्ञ पाठक हॅसे बगैर नही रह सकते। किन्तु शशिभूषण बाधा न देकर सब-कुछ दिलचरपीके साथ युन लिया करता; बिक यों कहना चाहिए कि उन बड़े-बड़े काव्योके विषयमें इस अतिश्चद्र समालोचक की निन्दा-प्रशंसा और टीका-भाष्य युनकर विशेष आनन्द अनुभव करता। सारे गाँवमें यह गिरिवाला ही उसकी एकमाब समभदार साथिन थी।

गिरिवालांके साथ शिश्मूषणका पहले-पहल जब परिचय हुआ था तब गिरिवालांकी उमर थी, कुल आठ सालकी; और अब वह हो गई है दस सालकी। इन दो सालोमें उसने बंगला और अंग्रेजीकी वर्णमाला सीखंकर दो-चार सरल पुस्तकें भी पढ़ डाली हैं। और शिश्मूषणको भी इन दो वर्षोमें देहात-गाँव नितान्त सङ्ग-विहीन और नीरस नहीं माल्रम हुआ।

### 3

किन्तु, गिरिवालाके बाप हरकुमारके साथ शशिभूषणकी अच्छी तरह बनी नहीं। हरकुमार शुरू-शुरूमें इस 'एम॰ ए॰, बी॰ एल॰' के पास मामला-मुकदमोंके बारेमें सलाह लेने आया करते थे। पर शशिभूषणने उनकी बातपर कभी ध्यान ही नहीं दिया; यहाँ तक कि नायबके आगे कानूनके विषयमें अपनी अज्ञता स्वीकार करनेमें भी उसे कभी संकोच नही हुआ, और नायब इसे फकत एक चालाकी समभ कर रह जाते। इस तरह दो साल बीत गये।

फिलहाल एक उद्दण्ड प्रजाको कावूमें लाना जरूरी हो गया है। एक दिन नायव साहब उसके नाम भिन्न-भिन्न जिलोंसे भिन्न-भिन्न अपराध और दावेके मामले दायर करनेका अभिप्राय प्रकट करके शशिभूषणसे अपनी सलाह देनेके लिए बहुत ज्यादा आग्रह करने लगे। शशिभूषणने सलाह देना तो दूर रहा, शान्त किन्तु हढताके साथ हरकुमारको ऐसी दो-चार बातें कह दी कि उन्हें वे जरा भी मीठी नहीं लगी।

और इधर, और-एक मामलेमें भी वे प्रजासे नहीं जीत सके। उनके मनमें दढ़ धारणा बैठ गई कि शशिभूषणने जरूर उस नालायककी सहायता की है। और उन्होंने प्रतिज्ञा कर ली कि 'ऐसे आदमीको जैसे भी वने जल्दसे जल्द गाँवसे निकाल वाहर करना है।'

शिश्मूषणने देखा कि कभी उसके खेतमें बैल घुस जाते हैं तो कभी कही आग लग जाती है, कभी खेतकी हदको लेकर भगडा लग जाता है तो कभी रिआया लगान देनेसे इन्कार करती है और उलटे उसीके नाम झूठा मुकदमा चलानेकी धमकी देती है ! यहाँ तक मुननेमें आने लगा कि शामके अधेरेमे पा जाय तो फलाँ आदमी उसे मारे बगैर न छोडेगा, और रातको उसके घरमे आग लगा देगा!

अन्तमें शान्तिप्रिय निरीहप्रकृति शिष्ठाभूषण गाँव छोडकर कलकत्ता भागनेका आयोजन करने लगा।

उस दिन शिशभूषण यात्राकी तैयारी कर ही रहा था कि इतनेमें सुना कि गाँवमें जॉयेण्ड-मजिस्ट्रेट साहबका डेरा पड़ा है। बरकदाज सिपाही खानसामा कुता घोड़ा सईस भन्नी चमारोंसे गाँव चंचल हो उठा। गाँवके लड़कोका झुंड शंकित कुत्हलसे साहबके तम्बूके आस-पास चक्कर काटने लगा।

नायव साहवने वाकायदा खातिरदारी-खाते खर्च लिखकर साहवकी

खिदनतमें मुरगी अंडे घी व्ध वगैरह-वगैरह मेजना ग्रुक कर दिया। जॉयेण्य साहबके लिए जितनी रसदकी जरूरत थी, नायब साहब वड़ी खुशीसे उससे बहुत ज्यादा मेजते रहे। किन्तु उसके उपरान्त भी साहबके भंगीने जब आकर सबेरे-मबेरे कुत्तेके लिए एक्ट्रम चार सेर घीके लिए हुक्म सुनाया, तब, सुष्ट्रप्रहका ऐसा फेर कि नायब साहबको सहन नहीं हुआ; और भंगीको उपदेश दिया कि 'साहबका कुत्ता यद्यपि देशी कुत्तेकी अपेत्ता बहुत ज्यादा घी विना परितापके हजम कर सकता है, किर भी इतना ज्यादा स्नेह-पदार्थ उसके स्वास्थ्यके लिए कल्याणजनक नहीं होगा।' और उसे घी नहीं दिया।

भंगीने जाकर साहबसे कह दिया कि 'कुत्तेके लिए मास कहाँ मिलेगा यह जाननेके लिए वह नायवके पास गया था, लेकिन वह जातका भंगी होनेसे नायवने उसे वेइज्जतीके साथ सबके सामने निकाल बाहर कर दिया, यहाँ तक कि साहबके प्रति भी उपेक्षा दिखानेमें कोई कसर नहीं रखी।'

एक तो वैसे ही ब्राह्मणका जात्याभिमान साहव लोगोंके लिए सहज ही असहा है, उसपर उनके भंगीकी वेइज्जती करनेकी हिम्मत की गई, इससे वे सहसा आपेसे वाहर हो गये; और उसी वक्त चपरासीको दुलाकर हुक्म दिया—"वुलाओ नायवको!"

नायव काँपते-हुए कलेवरसे श्रीदुर्गाका नाम जपते-जपते साहबके तम्बूके सामने हाजिर हुए। साहव वृट चरमराते-हुए तम्बूसे निकले और वड़े जोरसे बिगडकर नायबसे बोले—"दुम काहे वास्ते हमारा बंगीको ऐसा बेइज्जट किया ?"

हरजुमारने अत्यन्त घवराहट और विनयके साथ हाथ जोड़कर प्रार्थना की कि साहवके भंगीके साथ बुरा वरताव करनेकी हिम्मत भला वे कैसे कर सकते थे! कुत्तेके लिए चार सेर घीका हुक्म सुनकर उन्होंने सिर्फ इतना ही कहा था कि इतना घी उसके लिए नुकसानदे हो सकता है; और उसी वक्त घीके लिए उन्होंने आदमी मेज दिया था।

साहबने उसी वक्त जवाब तलब किया कि 'किसे मेजा गया है और कहाँ मेजा गया है ?'

हरकुमारने तुरत एक नाम वता दिया। इसपर साहवने उक्त नामके आदमीका और वह कहाँ घी लेने गया है उस गाँवमें जाकर पता लगानेका हुक्म दिया; और नायबको तम्यूमें विठा रखा।

दूतोंने करीव तीसरे पहर आकर साहबको खबर दी कि घी लानेके लिए कहीं भी किसीको नहीं मेजा गया। साहबको विश्वास हो गया कि नायवकी सब बात झूठ है और भंगीने जो-कुछ कहा है, बिलकुल ठीक है। तब फिर साहबने गुस्सेमें गरजकर भंगीको बुलाके कहा—"इस शालाको कान पकाइके टम्बूका टमाम टरफ घोरादौर करायेगा!" भंगीने जरा भी देर न करके उसी कक्त सबके सामने साहबके हुक्मकी तामील की।

देखते देखते सारे गॉवमें बात फैल गई। और हरकुमार घर आकर अन्न-जल ल्यागकर सुमूर्प्वत् पड रहे।

जमीदारीके कामकी वजहसे नायवके दुश्मन बहुत थे, और वे इस घटनासे अत्यन्त आनन्दित हुए, किन्तु कलकत्ता जानेको तैयार शशिभूषणने जब यह वात सुनी तो उसका खून खौल उठा। रात-भर उसे नीद-नहीं आई।

दूसरे दिन सर्वेरे वह हरकुमारके घर पहुँचा। हरकुमार उसका हाथ पकडकर व्याकुल होकर रोने लगे। शशिमूषणने कहा—"साहबके खिलाफ मानहानिका मामला दायर करना है, मै आपकी तरफसे पैरवी करूगा।"

स्वयं मजिस्ट्रेटके नाम मुकदमा दायर करनेकी वात सुनकर हरकुमार डर गये। किन्तु शिक्षभूष्णाने उनका पिण्ड नहीं छोडा।

हरकुमारने सोचकर जवाब देनेके लिए समय लिया। किन्तु बादमें अब देखा कि बात चारो तरफ फैल गई है और दुश्मन लोग खुशियों मना रहे हैं, तब फिर उनसे न रहा गया। अन्तमे शशिभूषणके घर जाकर उन्होंने कहा—"भाई, तुम व्यर्थ ही गाँव छोडकर कलकता जानेकी तैयारी कर रहे हो। ऐसा हरगिज नहीं हो सकता। तुम्हारे जैसा आदमी गाँवमे रहे तो हमारी कितनी हिम्मत बढती है। कुछ भी हो, अब तो तुम्हें इस घोर अपमानसे मेरा उद्धार करना ही पड़ेगा।"

8

जो शशिभूषण हमेशासे अपनेको लोक-दृष्टिसे बचाकर घरके एक कोनेमें छिपाये रखता था, वही आज अदालतमें जा खडा हुआ। मजिस्ट्रेटने उसकी नालिश सुनकर उसे अपने प्राइवेट चेम्बरमें बुलाया; और बडी खातिरदारीके साथ कहा—"शशि-बाबू, इस मामलेको आपसमें मिटा लेना क्या अच्छा नहीं है ?"

शशि-बाबूने टेबिलपर पड़ी-हुई एक कानूनी किताबकी जिल्दपर अपनी कुंचित-भू क्षीण दिष्ट डालते हुए कहा— "अपने मुविक्किको मै ऐसी सलाह नहीं दे सकता। वे अपने गाँवके सबके सामने अपमानित हुए हैं, आपसमें गुपचुप इसका फैसला कैसे हो सकता है।"

साहब दो-चार बात कहने-सुननेके बाद समभ गये कि इस स्वल्पभाषी स्वल्पहिट आदमीको आसानीसे विचलित करना सम्भन नही; और बोले— "ऑल राइट, बाबू, देखें कहाँ तक क्या होता है।"

इसके वाद मजिस्ट्रेटने मामलेकी लम्बी तारीख डाल दी, और कुछ दिनः बाद खुद दौरेपर निकल पड़े।

इधर जॉयेण्ट मिनस्ट्रेटने जमींदारको चिट्ठी लिख दी कि 'तुम्हारे नायबने हमारे नौकरकी बेइजाती करके मेरे प्रति अवज्ञा प्रकट की है; आज्ञा है, तुम इसका समुचित प्रतिकार करोगे।'

जमीदार बहुत ही घबरा गये; और तुरत नायबको बुलवाया। नायबने शुरूसे आखिर तक सारा किस्सा कह सुनाया। सुनकर जमीदार बहुत ही नाराज हुए, और बोले—"साहबके भंगीने चार सेर घी मागा था तो तुमने उसी वक्त उसे घी दे क्यों नही दिया र उसमे तुम्हारे बापका क्या खर्च होता था र"

हरकुमार अस्वीकार न कर सके कि उसमें उनकी पैत्रिक सम्पत्तिका कुछ भी नुक्सान नहीं होता। और अपराध स्वीकार करके बोले—"मेरे ग्रह ही खराब थे, नहीं तो ऐसी बुद्धि ही क्यों होती!" जमींदारने कहा—"उसपर फिर साहबके नाम नालिश करनेकी तुमसे किसने कही थी <sup>2</sup>"

हरकुमारने कहा—"धर्मावतार, नालिश करने का मेरा कर्तई विचार नहीं था, – गॉवमें एक वकील रहता है, शशिभूषण, उसे कोई मामला नहीं मिलता, उस छोकडेने जबरदस्ती मुमे इस अ।फतमें फेसा दिया।"

सुनकर जमीदार शिश्मिष्णपर अत्यन्त कुद्ध हो उठे। और समभ गये कि जरूर वह बेवकूफ नया वकील है और इस तरहका बखेडा खड़ा करके अपनी प्रसिद्धि करना चाहता है। नायवको हुक्म दिया कि 'फौरन मामला उठा लिया जाय, और छोटे-बडे दोनो मजिस्ट्रेट साहबोंको शान्त किया जाय।'

नायव तरह-नरहके फल-मूल और शीतल भोग्य वस्तुओं उपहार लेकर जॉयेण्ट मजिस्ट्रेट साहवके घर पहुँचे। और साहबसे अर्ज की कि 'साहबके नाम मामला दायर करनेकी उनकी कनई मंशा नहीं थी; गॉवमे एक नेवकूफ छोकड़ा नया-नया वकील बनकर आया है, उसीकी शरारतसे ऐसी अनहोनी बात हो गई है, इत्यादि इत्यादि।' साहब शशिभूषणपर बहुत ही खका हुए; ओर नायबपर खुश होकर बोले—''हम गोस्सामें आ गया, दुमको टकलीफ डिया, अब हमको आपषोश होटा है।' साहबने हिन्दुस्थानी भाषाकी परीक्षा पास करके हाल ही मे पुरस्कार पाया है, और अब वे नेटिव लोगोंसे हिन्दुस्थानीमे ही बात करते हैं।

नायवने कहा—"हुजूर, मा-बाप कभी नाराज होकर सजा भी देते हैं, कभी खुश होकर प्यार भी करते हैं, इसमें बच्चे या मा-बापके लिए अफसोसकी कोई बात नहीं।"

इसके वाद जॉयेण्ट साहवके सव नौकरोंको यथायोग्य पारितोषिक देकर हरकुमार दौरेपर गये-हुए मजिस्ट्रेट साहबसे मिलने गये। मजिस्ट्रेट उनके मुंहसे शिशभूषणकी हिमाकतकी वात सुनकर वोले—"मुमे भी वड़ा ताज्जुब हो रहा था कि नायब-बाबू भले आदमी हैं, भला वे पहले मुमे न जताकर अचानक मामला करने कैसे चल दिये! मै तो छुरूमें ही समम गया था कि ऐसा हरगिज नहीं हो सकता। अब सब समममें आ रहा है।" और अन्तमें पूछ उठे—'अच्छा, शशी क्या कांग्रेसका आदमी है क्या ?' नायवने बिना किसी हिचकिचाहरके कह दिया—''जी हाँ।"

साहव अपनी साहबी दुद्धिसे तुरत समक्त गये कि 'यह सब कांग्रेसकी चाल है। कोई एक बखेड़ा खड़ा करके अमृतबाजार-पत्रिकामें सरकारके खिलाफ प्रॉपेगैण्डा करनेके लिए कांग्रेसने चारो तरफ अपने कोंटे-छोटे चेलोको छोड़ रखा है और वे ही इस तरहकी साजिशें किया करते हैं।' और, इन-सब खुद कंटकोंको एकसाथ दमन करनेका मजिस्ट्रेटोंके हाथमें पूरा अधिकार नहीं दिया गया, इसके लिए भारत-सरकारको बहुत ही कमजोर समझकर मन-ही-मन उसे बहुत धिकारा। और साथ ही कांग्रेसवाले शशिभूषणका नाम अपने ध्यानमें रख लिया।

#### X

संसारके बड़े-बड़े मामले जब प्रवलहपसे अंकुरित होते रहते हैं तब छोटी-छोटो बातें भी अपनी भूखी जड़ोंको लेकर जगतपर अपना अधिकार फैलानेसे वाज नहीं आती।

शिश्मूषण जब इस मिनिस्ट्रेटके म्मगड़ेको लेकर बहुत ज्यादा व्यस्त था, यानी विस्तृत पोथी-पन्ना खोलकर जब वह कानूनी दाव-पेच निकाल रहा था, अदालतमें कहनेके लिए मन-ही-मन अपने वक्तव्यको पैना रहा था, अपनी फल्पनामें गवाहोंसे जिरह कर रहा था और काल्पनिक अदालतकी भीड़के समन्त अपना वक्तव्य पेश करता-हुआ चण-चणमें अपने कम्पित हाथोसे माथेका पसीना पोंछ रहा था, तब उसकी छोटी-सी छात्रा कभी अपनी फटी-हुई किताब और स्याहीसे भरी कापी, कभी बगीचेके फल-फूल तो कभी माके भण्डारसे चुराया-हुआ अचार, कभी मिठाई तो कभी घरको बनी और-कोई चीज ले-जेकर नियमित समयपर उसके दरवाजेपर हाजिर हुआ करती थी।

पहले कुछ दिन तक उसने देखा कि शशिभूषण विना-तसवीरकी एक बदी-भारी किताब खोलकर वड़े ध्यानसे उसके पन्ने उत्तट रहा है। इसके पहले वह जो किताब पडता था, उसमेंसे कुछ-न-कुछ उसे भी सममानेकी कोशिश करता था, किन्तु अब क्या हो गया! इन बड़ी किताबोंमें क्या उसके सममले-लायक कोई बात ही नहीं लिखी? खैर, न सही, पर किताब अब इतनी बड़ी हो गई कि गिरिबाला उसके आगे कोई चीज ही नहीं रही!

पहले तो, गुरुका ध्यान आकर्षित करनेके लिए गिरिवालाने गानेके छुरमें पाठ याद करना शुरू किया, फिर वेणी-सिंहन अपनी देहका उपरी हिस्सा हिलाते हुए जोर-जोरसे पढना गुरू कर दिया; किन्तु जब देखा कि इससे कोई विशेष फल नहीं हुआ, तो वह काली जिल्दवाली सोटी किताबपर सन-ही-मन नाराज हो उठी। उसे वह एक कुत्सित कठोर निष्ठुर आदमीके रूपमें देखने लगी। जो किताब गिरिबालाको बालिका समम्फकर उसकी इस तरह अवज्ञा कर रही है उसे अगर कोई चोर चुरा ले जाता, तो वह उसे माके भण्डारसे अच्छीसे अच्छी चीज चुराकर पुरस्कार दे सकती थी। आखिरे उस किताबके नाराके लिए वह मन-ही-मन भगवानसे ऐसी-ऐसी असंगत और असम्भव प्रार्थना करने लगी कि भगवानने भी सुनना पसन्द नहीं किया; लिहाजा पाठकोको सुनाना भी व्यर्थ है।

आखिर व्यथित-हृदय बालिकाने दो-चार दिन किताब लेकर गुरुके घर जाना बन्द रखा। और उन दो-चार दिनोंके विच्छेदका नतीजा देखनेके लिए वह और-किसी वहानेसे शिक्षाभूषणकी बैठकके सामने पहुंची; और कनिखयोसे देखा कि शिक्षाभूषण काली मोटी किताब छोड़कर खिड़कीके सीखचोंके प्रति विदेशी भाषामें वक्तृताका प्रयोग कर रहा है। लोहेके सीखचोंपर शायद मिलस्ट्रेटके मनपर असर डालनेकी पद्धतिकी परीचा की जा रही थी। संसारसे अनिभन्न प्रन्थ-विद्वारी शिक्षाभूषणकी धारणा थी कि प्राचीनकालमे डिमॉस्थिनीस, सिसीरो, वर्क, शेरिडन आदि वाग्मीगण जो असाधारण कार्य कर गये हैं, उन लोगोने जैसे शब्दमेदी वाण चलाकर अन्यायको छिन्नभिन्न, अत्याचारको लाछित और अहंकारको धूलमें मिला दिया था, आजके दुकानशरीके दिनोंमें भी वैसा किया जा सकता है। प्रभुत्व-मदसे गर्वित उद्धत अंथेजोंको कैसे वह जगतके सामने लिजत और अनुता करेगा, तिलक्षची गाँवके दूटे-फूटे घरमें खड़ा-खड़ा वह उसीका अभ्यास

कर रहा था ! आकाशके देवता उसकी इस करतृतको देखकर हॅस रहे थे या उनकी आखोमें औसू भर आये थे, यह कौन कह सकता है !

उस दिन गिरिवाला उसे नजर न आई। उस दिन बालिकाके ऑचलमें जामुन नहीं थे; शशिभूषणाने पहले एक बार उसे जामुनकी गुठली फेंक्रते-हुए देख लिया था, तबसे उक्त फलके सम्बन्धमें वह बहुत ही संकुचित रहने लगी है। यहाँ तक कि शशिभूषण अगर किसी दिन निरीहभावसे भी पूछता कि 'गिरी, आज जामुन नहीं लाई '', तो उसे वह उपहास समम्कर मारे शरमके भागनेका रास्ता ढूंढने लगती। जामुनकी गुठलीके अभावमें आज उसे एक नई तरकीब अखिनयार करनी पड़ी। सहसा दूरकी तरफ देखती-हुई जोरसे बोल उठी—''सोना बहन, जरा ठहर जा, मै अभी आई!''

पुरुष पाठक सोचेंगे कि बात स्वर्णतता नामकी किसी दूरवर्तिनी संगिनीको लक्ष्य करके कही गई है; किन्तु पाठिकाएं सहज ही समस्म जायेंगी कि दूर कही कोई नहीं था, लक्ष्य अत्यन्त निकड ही है। किन्तु हाय, अन्धे पुरुषके प्रति उमका लक्ष्य श्रष्ट हो गया। शिकाभूषणाने सुना न हो सो बात नहीं, पर वह उसका मर्स नहीं समस्म सका। उसने सोचा कि लड़की सचमुच ही सखीके साथ खेलनेको उत्सुक है; और उस दिन उसे खेलसे छुड़ाकर पढ़नेमें लगानेका उसमें अध्यवसाय भी नहीं था। कारण, वह भी उस दिन किसी एक हृदयकी तरफ लक्ष्य करके तीक्षण वाण छोड रहा था। बालिकाके छोटे हाथोका साधारण लक्ष्य जैसे व्यर्थ गया, उसके शिक्षित हाथोका महान लक्ष्य भी उसी तरह व्यर्थ गया, - पाठकोको इस बातका पहलेसे ही पता लग चुका है।

जामुनकी गुठलियोंमें एक गुए। यह है कि एक-एक करके बहुत-सी फेंकी जा सकती हैं, चार व्यर्थ जानेपर कमसे कम पाँचवी ठीक जगह जाकर लग सकती है। किन्तु 'सोना' चाहे जितनी ही काल्पनिक क्यों न हो, उसे 'अभी आई' की आशा देकर ज्यादा देर तक खड़ा नही रहा जा सकता। और खड़ा रहनेसे 'सोना' के सम्बन्धमें लोगोंको स्वभावत सन्देह हो सकता है। लिहाजा, यह तरीका ज्यो ही निष्फल हुआ त्यों ही गिरिवालाको वहाँसे चला

जाना पड़ा। फिर भी, 'सोना' नामकी किसी दूरवर्तिनी सहचरीके संग-लाभकी अभिलाषा आन्तरिक होनेपर जैसे उत्साह और तेजीसे कदम वढने चाहिए थे, गिरिवालाकी गितमें वैसा कोई लच्चण देखनेमें नहीं आया। मानो वह अपनी पीठसे अनुभव करनेकी कोशिश कर रही थी कि पीछेसे कोई आ रहा है या नहीं। और जब निश्चित समम गई कि कोई नहीं आ रहा, तब उसने आशाके अन्तिम बचेखुचे क्षीणतम भग्नांशको लेकर पीछेको मुड़के देखा; और किसीको भी न आते देख उसने अपनी छुद आशा और शिथिलपत्र 'कन्या-बोधिनी'के दुकड़े-दुकड़े करके वहीं सड़कपर बखेर दिये। शिश्मिण्णने उसे जितनी विद्या दी थी उसे अगर वह किसी तरह फेर दे सकती, तो शायद परित्याज्य जामुनकी गुठलीकी तरह उसे वह जहर उसके दरवाजेपर जोरसे पटककर चली आती। बालिकाने प्रतिज्ञा की कि शिशाम्पणके साथ भेंट होनेके पहले ही वह पढना-लिखना सब भूल जायगी और उसके किसी भी सवालका जवाब नहीं देगी। एकका भी नहीं। तब १ तब शिशामूण्णके होश ठिकाने आ जायेंगे।

गिरिवालाकी ऑखोंमें आँसू भर आये। पढना-लिखना भूल जानेसे शिहाभूषणको कैसा तीव अनुताप होगा, इस बातको कल्पना करके उसके पीडित हृदयको थोड़ी-बहुत सान्त्वना मिली, और सिर्फ शिहाभूषणके दोपसे पढ़ना-भूली-हुई उस अभागिनी भावी गिरिवालाकी कल्पना करके उसे अपने ही प्रति करणा आने लगी। आकाशमें वादल इकट्ठे होने लगे। वर्षाऋतुमे ऐसा अकमर हुआ करता है। गिरिवाला सडकके किनारे एक पेड़की ओटमें खड़ी होकर मारे अभिमानके सिसक-सिसककर रोने लगी। ऐसा अकारण रोना प्रतिदिन न-जाने कितनी बालिकाएँ रोया करती हैं। उसमे ऐसी कोई खास बात नहीं जिसपर ध्यान दिया जाय।

E

शशिभूषणकी कानून सम्बन्धी गवेषणा और भाषण-चरचा किस वजहसे न्यर्थ हो गई, यह वात पाठकोंसे छिपी नहीं। मजिस्ट्रेटके नामका मामला 16-4 अकस्मात् निवट गया । हरकुमार अपने जिलेके आनरेरी मजिस्ट्रेट नियुक्त हो गये। और आजकल वे प्रायः मैली अचकन और पगई। पहनकर जिलेके साहव लोगोंको सलाम करने जाया करते हैं।

राशिभूषणकी काली जिल्दवाली उस मोटी कितावपर इतने दिनों वाद गिरिवालाका श्राप फलने लगा है; बेचारी घरके किसी ॲघेरे कोनेमें निर्वासित होकर धूलमें मिली जा रही है। किन्तु उसका अनादर देखकर जो बालिका आनन्दित होगी वह गिरिवाला कहाँ है ?

शशिभूपण पहले जिस दिन अपनी कानूनकी किताव वन्द करके तख्तपर आरामसे वैठा, उसी दिन सहसा उसे खयाल आया कि गिरिवाला नहीं आई ! तब एक-एक करके पिछले कुछ दिनोंका इतिहास उसे याद आने लगा। याद आया, एक दिन उज्ज्वल प्रभातमें गिरिवाला अपने ऑचलमें भरकर नववर्षासे भीगे-हुए बकुल-फूल लाई थी। उसे देखकर भी जब उसने किताबसे नजर नहीं उठाई, तव बालिकाके उच्छ्वासमें सहसा रुकावट आ गई । उसने अपने अचिलमे विधा हुआ सुई-डोरा निकाला, और सिर झुकाकर एक-एक फूल उठाकर माला गूंथने लगी। माला बहुत ही धीरे-धीरे गूंथी गई और बहुत ही देरमें प्री हुई। बहुत अबेर हो गई, गिरिवालाका घर जानेका समय हो गया, फिर भी शिंगभूषणका पढना खतम नही हुआ। वह बहुत ही उदास होकर माला तख्तपर रखकर घर चली गई। फिर उसे याद आया, उसका रूठना दिनपर दिन कैसा घना होता जा रहा था! कत्र-कत्र वह आई और उसकी बैठकमें न घुसकर सामनेके रास्तेसे ही देख-भालकर चली गई; और अन्तमें कब उसने खिड़कीके सामने सड़कपर भी आना वर्न्द कर दिया,- उसे भी तो आज कितने दिन हो गये! गिरिवालाका अभिमान तो इतने दिन नहीं टिक सकता।

शिश्मिष्यणने एक लम्बी साँग ली, और हतबुद्धि और बेकार-सा होकर दीवारसे पीठ लगाकर बैठ रहा। छोटी-सी छात्राके न आनेसे उसे अपने पाट्य-प्रन्थ अत्यन्त अरुचिकर-से लगने लगे। किताब उठाता और दो-चार पन्ने उलटकर पटक देता। लिखने बैठता तो लिखते लिखते क्षण-चणमें चौंककर सङ्क और दरवाजेकी तरफ प्रतीचा-भरी दृष्टिसे देखता, और लिखना छोड़ देता ।

उसे आगंका होने लगी कि कहीं वह वीमार तो नहीं पड़ गई। पता लगाया तो मालूम हुआ कि उसकी आशंका झूठी है। गिरिवाला आजऋल घरसे बाहर नहीं निकलती। उसके लिए लड़का ठीक हो गया है और जल्द ही उसका व्याह होनेवाला है।

गिरिवाला जिस दिन अपनी पुस्तक फाइकर उसके फटे हुए पन्ने रास्तेमें डाल गई थी, उसके दूसरे ही दिन सबेरे वह अपने छोटे से ऑचलमें विनिन्न उपहार बीधे जल्दी जल्दी घरसे बाहर निकल रही थी। अत्यन्त गरम होनेसे निन्नाहीन रात बितानेके बाद हरकुमार तब उघड़े-बदन चबूतरेपर बेठे तम्बाकू पी रहे थे। गिरिवालाको बाहर जाते देख वे पूछु बैठे—"कहाँ जा रही है ?" गिरिवालाने कहा—"शिंश भैयाके घर।" हरकुमारने डाटकर कहा—"नहीं, कहीं जानेकी जरूरत नहीं, घर जा। अरेर यह कहकर कि 'इतनी बड़ी हो गई, दो-चार दिन बाद ब्याह होनेवाला है, जरा भी शरम नहीं', उसका काफी तिरस्कार किया। उसी दिनसे उसका बाहर जाना बन्द हो गया। उसके बाद फिर उसे मौका ही नहीं मिला कि वह शिंशभूषणको आकर जता जाती कि अब वह नाराज नहीं है। अमावट और नीवृका अचार आदि रचिकर चीजें भण्डारमें वापस चली गई। इसके बाद, वर्षा होने लगी, वकुल-फूल मरने छगे, अम्ब्दिक पेड़ पके फलोंसे भर उठे, और पके मीठे जामुन डालियोंसे गिर-गिरकर पेड़ोंके नीचे जमा होने लगे। और, अपनी किताब तो वह पहले ही फाड-फूडकर फेंक चुकी थी।

9

गौनमे गिरिवालाके दरवाजेपर जिस दिन ब्याहकी शहनाई वज रही थी, निर्मान्त्रत शशिभूष्णा उस दिन क्लकताके लिए रवाना हो रहा था।

मुकदमा उठा लेनेके बाब्से हरङ्मार शशिभूष्एको विष-इण्टिसे देखने छगे थे। कारण, व मन-ही-मन समभा रहे थे कि शशिभण्ण उनसे घृषा करने लगा है। शिश्मूषणके चेहरे और व्यवहारमें वे हजारो काल्पनिक चिह देखने लगे। और यह सोचकर कि 'गाँवके और सब लोग जब कि उनका अपमान-मृतान्त कमशः भूलते जा रहे हैं तब अकेला एक शिश्मूषण ही उस बुरी स्मृतिको अपने मनमें जगाये हुए हैं', उन्हें वह फूटी-ऑखों देखा न सुहाया। शिश्मूषणसे मेंट होते ही उनके अन्तःकरणमें सलज संकोच उपस्थित होता और साथ ही बड़ा जोरका गुस्सा आ जाता। अन्तमें फिर वे प्रतिज्ञा कर बैठे कि 'जैसे भी हो शिश्मूषणका गाँव छुड़ा ही देना है।'

राशिभूषण जैसे आदमीका गाँव छुड़ा देना कोई मुहिकल काम नही। नायव साहवकी मंशा जल्द ही पूरी हो गई। एक दिन सबेरे पुस्तकोका वोभ और दो-चार टीनके वक्स साथमें लेकर शिश्मूषण नावपर बैठकर कलकत्ता रवाना हो गया। गाँवके साथ उसका जो एक सुखका वन्धन था वह भी आज समारोहके साथ टूट रहा है। सुकोमल वन्धनने उसके हृदयको कितनी मजबूतीसे बाँध लिया था, इस बातको वह पहले पूरी तरह न जान सका था। आज जब गाँवके घाटसे नाव छूट गई, गाँवके बृक्षोकी चोटियाँ जब कमशः अस्पष्ट हो आई और विवाहोत्सवकी शहनाईकी ध्वनि जब क्षीणसे क्षीणतर होने लगी, तब सहसा ऑस्ट्रओंकी भापसे उसका हृदय उफन उठा, गला रुंध आया, रक्तोच्छ्वासके वेगसे माथेकी नर्से तन्ना उठी और संसारके समस्त दश्य उसे छाया-निर्मित मरीचिकाके समान अत्यन्त अस्पष्ट माछम होने लगे।

प्रतिकूल हवा बहुत जोरसे बह रही थी, इसिलए स्रोत अनुकूल होनेपर भी उसकी नाव धीरे-धीरे आगे बढ़ रही थी। इतनेमें नदीमे एक ऐसी दुर्घटना हो गई कि जिससे शशिभूषणकी यात्रामे विघ्न आ गया।

स्टेशन-घाटसे सदर महकमा तक हाल ही में एक नई स्टीमर लाइन चालू हुई थी। स्टीमर जोरोंसे अपने पंख चलाता-हुआ प्रवाहके विरुद्ध जा रहा था। जहाजमें नई-लाइनका नौजवान साहब मैनेजर और थोड़ेसे यात्री थे। यात्रियोंमें दो-एक शिश्मूषणके गाँवके आदमी भी थे।

स्टीमरके साथ-साथ एक महाजनी नाव भी जा रही थी, जो कभी तेजीसे

चलकर जहाजके पास आ जाती थी और कभी जरा पिछड़ जाती थी। अन्तमें हुआ यह कि माझीके मनमें छुछ होड़की भावना-सी पैदा हो गई। उसने पहले पालके ऊपर दूसरा पाल और दूसरे पालके ऊपर तीसरा पाल तक चढ़ा दिया। हवाके जोरसे लम्बा मस्तूल सामनेकी ओर झुक गया और विदीर्ण जलराशि नावके दोनों ओर कल-स्वरमे अट्टहास्य करती-हुई पागलकी तरह नाचने लगी। नाव तब वे-लगाम घोड़ेकी तरह जरा-सी जगह पाकर स्टीमरसे आगे निकल गई। मैनेजर साहव बड़े आग्रहके साथ रेलिगपर झुकके नावकी इस होडको देख रहे थे। जब नाव पूरी तेजीके साथ जा रही थी और स्टीमरसे दो-चार हाथ आगे बढ चुकी थी, तब सहसा साहवने बन्दूक उठाकर नावके पालपर चला दी। उसी लगा पाल फट गया, नाव इब गई, और स्टीमर नदीके मुहानेमे मुड़कर आंखोंके ओझल हो गया।

मैनेजरने क्यों ऐसा किया, यह कहना कठिन है। अंग्रेज-नन्दनके मनका भाव हम भारतीय ठीक समक्त नहीं सकते। शायद देशी पालकी होडको वह वरदाशत न कर सका हो, शायद फूले-हुए पालको बन्दूककी गोलीसे क्षणमें विदीर्ण करनेमें कोई हिस्त प्रलोभन हो, अथवा हो सकता है कि उस गर्वित नावके पालमें दो-चार छेद करके उसकी नौका-लीला समाप्त कर देनेमें कोई प्रवल पैशाचिक हास्यरस हो! निश्चित रूपसे कुछ नहीं कहा जा सकता। किन्तु यह निश्चित है कि उस अंग्रेजके मनमें इतना विश्वास जरूर था कि इस मजाकके लिए उसे किसी तरहकी सजा नहीं भुगतनी पड़ेगी; और साथ ही यह धारणा भी थी कि जिनकी नाव गई और सम्भवत प्राण भी गये, उनकी आदिमियोमें गिनती नहीं हो सकती!

साहवने जब बन्द्क उठाकर गोली चलाई और नाव इव गई, तब शिंगभूषणकी सवारी-नाव घटनास्थलके पास जा पहुँची थी। शाशिभूषणने नावको इबते हुए देखा तो उसने तुरत नाव बढवाकर माझी और मलाहोंको अपनी नावमें उठा लिया। सिर्फ एक आदमी जो भीतर बैठा रसोईकी तैयारी कर रहा या, उसका पता नही चला। वर्षाकी नदी खूब जोरसे वह रही थी। शिंशभूषणके हृत्पिण्डमें गरम खून खौलने लगा। कानूनकी गति अत्यन्त मन्द है। वह विराट और जिटल छोह-यन्त्रके समान है; तौल-तौलकर प्रमाण प्रहण करता है और निर्विकार भावसे सजा देता है; उसमें भानव-हृदय जैसा उत्ताप नहीं। किन्तु भूखके साथ भोजनका, इच्छाके साथ उपभोगका और कोधके साथ दण्डका सम्बन्ध-विच्छेर कर देना शिक्षभूषणकी दृष्टिमें अस्त्राभाविक ही माल्हम हुआ। बहुतसे अपराध हैं जिन्हें देखते ही उसी च्रण अपने हाथसे उसकी सजा न दी जाय तो अन्तर्यामी विधाता-पुरुष मानो हृदयके भीतर आकर देखने शलेको दग्ध करते रहते हैं। तब कानूनकी बात याद करके सान्त्वना प्राप्त करनेमें हृदय लजा अनुभव करता है। किन्तु मशीनका कानून और मशीनका जहाज मैने जरको शिक्षभूषणसे दूर ले गया। इससे संसारके और क्या-क्या उपकार हुए थे सो तो नहीं कहा जा सकता, किन्तु इसमें कोई सन्देह नहीं कि उस यात्रामें शिक्षभूषणकी भारतीय पिलही वाल-बाल वन्न गई थी।

माझं महाह जो बच गये थे, उन्हें लेकर शशिभूषण गाँव लौट आया। नावमे पाट लश हुआ था, उस पाटके उद्धारके लिए आदमी तैनात कर दिये; और माझीसे जहाजंक मैनेजरके खिलाफ क्षदालतमे दरख्यास्त देनेका अनुरोध किया।

माझी किसी भी तरह राजी नहीं हुआ। उसने कहा कि 'नाव तो हूब ही चुकी, अब मुफ्ते क्यों डुबाते हैं! पहले तो पुलिसको दर्शनी देनी पड़ेगी; किर काम-प्राज खाना-सोना छोड़कर अदालतके दक्कर काटने पड़ेंगे; और फिर साहबके खिलाफ नालिश करके कैसे फसादमें फॅसना पड़े और उसका क्या नतीजा हो, सो भगवान ही जानें।' अन्तमें जब उसे मालूम हुआ कि शिश्मूषण खुद वकील है, अदालतका खर्ची वह खुद उठायेगा और मामलेमें हर्जाना जरूर मिलेगा, तब वह राजी हो गया। मगर शशिभूषणके गाँवके लोग जो स्टीमरमें मौजूद थे, वे गवाही देनेके लिए किसी भी तरह तैयार नहीं हुए। उनलोगोंने कहा—'वानू साहब, हमलोगोंने कुछ भी नही देखा; हम तो पीछेकी तरफ बैठे हुए थे, मशीन और पानीकी आवाजके आगे भला बन्द्ककी आवाज कहाँ सुनाई दे सकती थी!"

आखिर अपने देशत्रासियोको धिकार देकर शिशमूषणने खुद मामला दायर कर दिया।

गवाह-सब्तकी वहाँ कोई जरूरत ही नहीं पड़ी। मैनेजरने मंजूर कर लिया कि उसने बन्द्क चलाई थी। और कहा कि 'आकाशमें वगुलोंका एक झुंड उद रहा था, उन्हींकी तरफ लक्ष्य करके बन्द्क चलाई थी। स्टीमर उस समय पूरी तेजीसे चल रहा था, और उसी चाण नदींके मुहानेमें मुंड रहा था; इसलिए वह जान भी न पाया कि कौआ मरा या बगुला, पाल फटा या नाव इवी! जमीन और आसमानमें इतनी शिकारकी चीजें मौजूद हैं कि कोई भी बुद्धिमान व्यक्ति जान-बूमकर 'डर्टी रैग' थानी गन्दे कपढ़ेके इकड़ेपर एक छरामका भी छरीं बरबाद नहीं कर सकता, बन्द्ककी गोली तो दूर रही।'

साहब मैनेजर बेकसूर छूट गया; और चुक्ट फ़्ंकता-हुआ क्रबमें ह्विस्ट (ताश) खेलने चला गया। जो आदमी नावके भीतर बैठा रसोईकी तैयारी कर रहा था, घटनास्थलसे लगभग पाँच कोस दूर उसकी लाश किनारेसे जा लगी। और शशिभूषण अपने मनकी जलन लेकर गाँव लौट आया।

जिस दिन वह गाँवमें आया, ठीक उसी दिन फूल-पत्तियोंसे सजी-हुई नावमे बिठाकर गिरियालाको सुसराल ले जाया जा रहा था। यद्यपि शिश्मपूषणको किसीने युलाया नही था, फिर भी वह धीरे-धीरे नदी-किनारे पहुंच गया। घाटपर लोगोंकी भीड़ थी, इसलिए वहाँ न जाकर वह कुक आगे जाकर खड़ा हो गया। नात्र घाटसे छूटकर जब उसके सामनेसे चली गई तब चण-भरके लिए एक वार उसने देखा कि नववधू घूंघट डाले सिकुड़ी-हुई बैठी है। बहुत दिनोसे गिरियालाको आशा थी कि गाँव छोडकर जानेके पहले किसी तरह वह एक वार शिक्मपूषणासे मिल लेगी, किन्तु आज वह जान भी न पाई कि उसके गुरु नजदीक ही कही खड़े हैं। उसने एक बार मुंह उठाकर देखा भी नही, सिर्फ चुपचाप रोती रही और उसके दोनो कपोलोंसे धाँसू भरते रहे।

नाव क्रमश दूर जाकर अदस्य हो गई। नदीके पानीपर सवैरेकी घाम

चमकने लगी, पास ही आमकी डालीपर पपीहा उच्छ्वसित कंठसे वार-वार गा-गाकर अपने मनके आवेगको खतम न कर सका, पार जानेवाली नाव सवारी चढाकर उस पार जाने लगी, स्त्रियाँ घाटपर पानी भरने आईं और उच्च-कलस्वरमें गिरिवालाकी सुसराल-विदाकी चरचा करने लगीं। और शिश्मिष्ण चश्मा उतारकर ऑखें पोंछता हुआ अपने घर जाकर सड़कके किनारेवाली बैठकमें बैठ गया। सहसा उसे गिरिवालाकी आवाज सुनाई दी, 'शिशी भइया।'' – कहाँ है री, कहाँ है तू कही भी नहीं। उस घरमें नहीं, उस सडकपर नहीं, उस गाँवमें नहीं, – हो तो उसके ऑसुओंसे भीगे हृदयमें भतो ही हो।

5

शशिभूषण फिर अपनी चीज-वस्त वाँधकर कलकत्ता रवाना हो गया। कलकत्तामें कोई काम नहीं था; और वहाँ जानेका कोई खास उद्देश्य भी नही; इसलिए रेलसे न जाकर उसने वरावर नावसे जाना ही तय किया।

बरसातके दिन थे। वगाल-भरमें चारों तरफ छोटे-बड़े जलमय जाल फैले हुए थे। सरस श्यामला वंगभूमिकी शिरा-उपिशराएँ ऐसी परिपूर्ण हो उठी थीं कि पेड-पौधों और घास-पात ईख आदिसे दशों दिशाओं में उसके उन्मत्त यौवनका प्राचुर्य मानो उद्दाम उच्छुंखल हो उठा था।

शिश्मिप्रणाकी नाव उन-सब संकीर्ण वक जलसोतमेंसे चलने लगी। पानी तब दोनो तटोके बराबर हो गया था। कॉस और नरकटके जंगल और कही-कही धानके खेत पानीमें डूव गये थे। गॉवकी मेहें, बाँसके साड़ और आमके वगीचे बिलकुल पानीके किनारे आ खड़े हुए थे। मानो देवकन्याओने वंगभूमिके समस्त पेड़-पौधोके आलबालोंको जल सींचकर भर दिया हो।

यात्राके आरम्भ-कालमें स्नान-चिक्कण वनश्री सूर्य-किरणोसे उज्जवत हास्यमय थी, किन्तु थोड़ी देर बाद ही बादल घिर आये और वर्षा छुरू हो गई। तब फिर जिधर पानी पड़ने लगा उधर ही विषण्णता और गंदगी दिखाई देने लगी। बाढ आनेपर गायें जैसे जल-वेष्टित मलिन संकीर्ण गोष्ठ-प्राज्ञणमें भीड़ किये-हुए करुण-नेत्र और सिहण्णु-भावसे खड़ी होकर श्रावणकी वर्षाधारामें भीगती रहती हैं, वंगभूमि भी ठीक वैसे ही अपने कर्दम-पिच्छिल घन-सिक्त रुद्ध जंगलमे मूक विपण्ण और व्यथित होकर लगातार भीगने लगी। गांवके किसान माथेपर 'टोका' (ताड़पत्रकी छतरी) लगाये इघरसे उधर जा-आ रहे हैं; स्त्रियाँ वरसातकी ठंडी हवासे सिकुड़कर भीगती-हुई एक झोंपड़ीसे दूसरी झोंपडीमे जाकर अपना काम-काज कर रही हैं और फिसलनवाले घाटपर अत्यन्त सावधानीसे पैर रखती-हुई पानी भर रही हैं; और गृहस्थ पुरुष चौपार-चबूतरोंपर बैठे तम्बाकू पी रहे हैं। कोई बहुत ही जहरी काम होता है तो लोग घरसे बाहर निकलते हैं, नही तो नहीं। वर्षा जब किसी तरह नही थमी, तब वन्द नावमें शिशाम्षणका जी उस गया; और उसने फिर रेलसे जाना तय किया। एक जगह चौडा मुहाना पड़ा और वहीं नाव बँधवाकर शिशामूषण भोजनकी तैयारी करने लगा।

रुंगड़ेका पाँव गड्ढेमें ही पड़ता है, और इसमे सिर्फ गड्ढेका ही दोष नहीं, रुंगडे पैरका भी दोष है। और, शशिभूषणने उस दिन इसका सबूत भी दे दिया।

नदीके मुहानेमे, जहाँ दो नदियाँ मिली हैं, मछुओंने बाँस वाँधकर वडा-भारी जाल डाल रखा था। सिर्फ एक वगल नाव जाने-आनेके लिए थोड़ी-सी जगह छोड दी थी। वहुत दिनोसे वे ऐसा करते आये हैं और इसके लिए वे सरकारको कुछ देते भी हैं। दुर्भाग्यवश इस साल उस रास्तेसे अचानक जिलेके पुलिस-सुपरिण्टेण्डेण्ट बहादुरका ग्रुभागमन हुआ। उनका बोट आते देख मछुओंने पहलेसे, बगलसे निकलनेका रास्ता वताते हुए, ऊँची आवाज लगाकर सावधान कर दिया। किन्तु मनुष्य-रचित किसी वाधाके प्रति सम्मान प्रदर्शन करके घूमके जानेकी साहबके माम्मीको आदत नहीं थी। उसने जालके उपरसे ही बोट चला दिया। जालने झककर बोटके लिए रास्ता दे दिया, लेकिन पतवार उलम गई। कुछ देर और कोशिशके वाद पतवार तो सुलमा ली गई; किन्तु पुलिस-साहब मारे गुस्सेके लाल-ताते हो उठे; और तुरत बोट कवा दिया। उनकी मूर्ति देखते ही बेचारे

मछुए सौंस रोकके भाग खड़े हुए। साहवने अपने मलाहोंको हुक्म दिया कि 'जाल काट डालो!' साहबका हुक्म पाते ही बोड़के मलाहोंने तुरत उस सात-आठ सौ रुपयेके विराट जालको काटकर उसके दुकड़े-दुकड़े कर डाले।

जालपर गुस्सा उतारनेके बाद फिर उन मछुओं की पकड़ लानेका हुकम दिया गया। मियाही भागे-हुए मछुओं की तलाशमें कुछ दूर तक गये; और उन्हें न पाकर उनके बदले, जो सामने मिले उन्हीमेंसे, चार आदिमयोंको पकड़ लाये। उनलोगोने हाथ जोडकर द्वाहा खाकर बहुत कहा कि वे बिलकुल वेकसूर हैं; लेकिन काले-आदिमयोंकी बातपर वहाँ कौन ध्यान देता है! पुलिय-साहब जब उन निरापगध बन्दियोंको साथ ले चलने का हुक्म दे रहे थे, ठीक उसी समय शशिम्षण माउपट नाकपर चश्मा और बदनपर कुइता डालकर, बिना बटन लगाये ही, ज्तियाँ चडकाता-हुआ दौड़ा-दौड़ा बोटके सामने जा खड़ा हुआ; और कॉपते हुए कण्ठसे बोला—"सर, मछुओका जाल काटने और इन चार जनोंपर जुलम करनेका आपको कोई अख्नियार नहीं!"

पुलिस-साहबके मुंहसे अपने तई एक खास असम्मानकी बात सुनते ही उसी च्या वह कुछ-ऊँचे किनारेसे बोटपर कूदकर एकदम साहबके उपर जा पड़ा, और कुद्ध बालककी तरह, पागलकी तरह, साहबको मारने लगा।

उसके बाद फिर क्या हुआ, उसे होश नहीं। थानेमें जब उसकी आँख खुली तब, कहनेमें संकोच भी होता है और शरम भी आती है, उसके प्रति जैसा व्यवहार किया गया, उससे उसे जरा भी मानसिक सम्मान या शारीरिक आराम नहीं माळूम हुआ।

#### 8

शश्चिभूषणके पिताने वकील-बैरिस्टर लगाकर पहले तो जमानत देकर लड़केको हाजतसे छुड़ाया। उसके वाद मुकदमेकी तैयारियाँ करने लगे।

जिन मछुओं का जाल काटकर वरवाद किया गया था वे राशिभूषणके ही परगनाके रहनेवाले हैं। संकटके समय कभी-कभी वे राशिभूषणसे कानूनी सलाह लेने भी आया करते थे। और जिन्हे साहब अपने बोटमें पकद लाये थे वे भी राशिभूषणको जानते थे।

शिश्रिष्णने उन सबको बुलाया और कहा कि उन्हें गवाही देनी होगी। सुनकर सबके सब घबरा उठे। बोले, वे बाल-बच्चेवाले आदमी ठहरे, पुलिससे मृगडा मोल लेना उनके बूतेका काम नहीं। एक देहमें दो प्राण किसके हैं <sup>2</sup> जो नुकसान होनेवाला था सो तो हो ही चुका, अब गवाही-अवाहीके चकरमें पडकर नया नुकसान कौन उठाये।

काफी कहने-सुननेके वाद उनलोगोने सच बात कहना स्वीकार कर लिया। इस वीचमें हरकुमार एक दिन किसी कामसे जिलेके साहबोको सलाम देने गये; और तब पुलिस-साहबने हंसकर कहा—'नायब बाबू, सुना है तुम्हारी रिआया पुलिसके खिलाफ झूठी गवाही देनेकी तैयारियाँ कर रही है 2"

नायव चौककर बोले—"एँ! ऐसा भी कभी हो सकता है! अपवित्र जानवरके बच्चोकी हड्डीमें इतनी ताकत!"

संवादपत्र पढनेवालोको मालूम है कि मुकदमेमें शिश्मपूषणका पत्त कर्ताई नहीं टिक सका ।

एक-एक करके सभी मञ्जुओने आकर कहा, 'पुलिस-साहबने उनका जाल नहीं काटा। बोटपर बुलाकर वे उनलोगोंका नाम-धाम लिख रहे थे।' सिर्फ इतना ही नहीं, शिशाभूषणके देशके चार-छै परिचित आदिमयोंने आकर गवाही दी कि 'वे उस समय एक बारातके साथ जा रहे थे और रास्तेमें उनके सामने यह बात हुई कि शिशाभूपण बेमतलब साहबके सिपाहियोंपर उपदव कर रहा था।'

ऐसी हालतमें अदालतसे जो शिह्मभूषण्को कैदकी सजा दी गई, उसे अन्याय नहीं कहा जा सकता। अलबत्ता, सजा जरा-कुछ ज्यादा ही हुई। तीन-चार मामले थे, – चोट पहुँचाना, अनिधकार प्रवेश, पुलिसके कर्तव्यमें बाधा, इलादि; और सभी उसके खिलाफ प्रमाणित हो गये।

शशिभूषण अपनी उस छोटी-सी बैठकमे अपनी प्रिय पाठय-पुस्तकें छोडकर पाँच सालकी कैद भुगतने चला गया। उसके पिता अपील करनेको तैयार हुए, तो उनसे शिशभूषणने मना कर दिया, कहा—"जेल अच्छी! छोहेकी

वेडियाँ झूठ नहीं बोलती, किन्तु जेलके बाहर जो स्वाधीनता है वह हमलोगोंको धोखा देकर संकटमें डालती है। और, अगर संगतका खयाल करते हैं तो जेलमें मिथ्यावादी कायर और कृतमोंकी संख्या कम है, कारण वहाँ जगह सीमित है, बाहर उससे कहीं ज्यादा है।"

#### 90

शशिभूषणके जेल जानेके कुछ ही दिनों वाद उसके पिताकी मृत्यु हो गई। उसके घरमें अपना कहनेको और कोई न था। एक भाई है, सो बहुत दिनोंसे मध्य-भारतमें काम करता है, वह शायद ही कभी देश आता है। वहाँ उसने अपना मकान बना लिया है और वहाँका वह स्थायी बाशिन्दा हो गया है। देशमें जो-कुछ जमीन-जायदाद थी, नायब हरकुमार नाना कौशलसे उसका अधिकाश हड़प कर चुके है।

जेलमें अधिकांश कैदियोंको जितना दुःख भोगना पडता है, दैवदुर्विपाकमे शिश्मेषणको उससे कही ज्यादा भोगना पडा। फिर भी पाँच साल किसी तरह बीत ही गये।

फिर एक दिन बरसातके दिनोंमें जीर्ण शरीर और शून्य हृदय लेकर शिश्मूषण कारा-प्राचीरके वाहर आकर खडा हुआ। जेलके बाहर उसे स्वाधीनता मिली, किन्तु उसके सिवा और कोई या और-कुछ नहीं मिला। गृह-हीन आत्मीय-हीन समाज-हीन सिर्फ उस अकेलेके लिए इतना वडा संसार अखन्त ढीला मालूम होने लगा।

उसने कहा—"हाँ।"

नौकरने उसी वक्त बग्धीका दरवाजा खोल दिया; और उसके चढनेकी प्रतीक्षामें खड़ा रहा।

## सेघ और धूप : कहानी

शश्चिम्षण बडे आश्चर्यमें पड़ गया। उसने पूछा—"मुमे कहाँ जाना होगा ?"

नौकरने कहा-"हमारी मालिकिनने आपको बुलाया है।"

राहगीरोकी कौत्हल-दृष्टि असहा माछ्म होनेसे वहाँ ज्यादा पूछ-ताछ करना उसने ठीक नहीं सममा, और तुरत गाड़ीमें सवार हो गया। सोचने लगा, 'जरूर इसमें कोई गलतफहमी हो रही है। लेकिन कही-न-कही एक जगह तो जाना ही होगा, — न-हो-तो इस गलतफहमीसे ही नये जीवनकी भूमिका छुरू होने दो।'

उस दिन भी मेघ और धूप आकाशमे एक दूसरेके शिकारकी फिराकमे घूम-फिर रहे थे; और रास्तेके किनारेके वर्षासे डूबे-हुए हरे-भरे खेत चंचल धूप-छायासे वड़े विचिन्न दिखाई दे रहे थे। हाटके पास एक वड़ा रथ खड़ा था; और उसके पास ही मोदीकी दूकानके आगे वैष्णव भिक्षुकोंका दल गोपीयन्त्र (एकतारा) मृदंग और करतालके साथ गीत गा रहा था—

> ''आवो आवो, छौट आवो, हे नाथ मेरे, छौट आवो ! भूखा-प्यासा चित्त मेरा, हे नाथ निष्ठुर, छौट आवो !''

गाड़ी आगे बढ़ती चली जा रही थी। गीतका पद क्रमश<sup>.</sup> दूरसे दूरतर होकर कानोंमे प्रवेश करने लगा—

"निष्ठुर हो तो हुआ करो, प्रमु, करुणासागर भी तो हो तुम। सजल-जलद-सम करुण-कोमल, हे नाथ मेरे, छौट आवो।"

गीतके शब्द कमरा क्षीणसे क्षीणतर और अस्फुटसे अस्फुटतर होने लगे; फिर कुछ समम्में नही आया। किन्तु गीतके क्रन्दने शशिभूषणके हृदयमे एक तरहका आन्दोलन ग्रुरू कर दिया। वह अपने मन-ही-मन गुनगुनाता हुआ पदके बाद पद जोड़ता ही चला गया, किसी भी तरह अपनेको रोक न सका—

"मेरे निख-सुख, तुम लौट आओ ! मेरे दु ख-चिर, तुम लौट आओ !

### रवीन्द्र-साहित्य ः सोलहवाँ भाग

मेरे सब-सुख-दुख-मन्थन-धन, आओ आओ, भर दो मन। मेरे चिर-वांछित, आओ, मेरे चिर-संचित आओ!

> हे अनादि, हे अनन्त, भुज - बन्धन वॅघ जाओ। हृदय मध्य आओ, मेरी आँखमें समाओ।

> मेरे जगनेमें, सपनेमें, हॅसनेमें, रोनेमें, मेरी प्रीति अप्रीतिमें, भ्रान्ति औं भीतिमें आओ! मेरे जनम - मरनके साथी मम प्राणमें समाओ। आओ सुन्दर, आओ चंचल, आओ आओ शाओ!"

गाड़ी जब एक प्राचीर-वेष्टित उद्यानमें जाकर विशाल अद्यालिकाके सामने खड़ी हुई, तब शिवाभूषणका गीत भी थम गया।

उसने किसीसे कोई प्रश्न नहीं किया; नौकरके निर्देशानुसार वह उसके पीछे-पीछ मकानके भीतर चला गया।

जिस कमरेमें जाकर बैठा, उस कमरेमें चारों तरफ बड़ी-बड़ी काँचकीं आलमारियोंमें विचित्र वर्णकी विचित्र जिल्दवाली कितावें सजी हुई थीं। उस दश्यको देखते ही उसका पुराना जीवन मानो फिर एक बार जेलसे बाहर निकल आया। चारों तरफ खुनहरी जिल्दके विचित्र रंगोमें रंगे प्रन्थोंका समूह उसे ऐसा मालूम होने लगा जैसे वह उसके लिए आनन्द-लोकमें प्रवेश करनेका सुपरिचित और रक्न-खचित सिहद्वार हो।

सामनेकी टेबिलपर भी कुछ चीजें रखी थी। शिक्षभूषणने उनपर झुककर अपनी क्षीणदिष्टिसे देखना छुछ किया तो देखा कि एक ट्रटी-हुई सिलेट, उसपर कुछ पुरानी कापिया, एक फटी-हुई पहाड़ेकी पुस्तक, 'कथामाला' और 'महाभारत' रखा हुआ है। सिलेटके चौखटेके ऊपर शिशभूषणके हाथकी लिखावट है, मोटे-मोटे अन्तरोंमें लिखा है—'गिरिबाला देवी।' कापियों और किताबोंपर भी टसीके हस्तान्तरोंमें वही नाम लिखा हुआ है। 'शिक्षभूषण समस गया कि वह कहाँ आया है। उसके हृदयके भीतर रक्तस्रोत तरंगित हो उठा। खुली-हुई खिडकीमेंसे उसने वाहरकी तरफ देखा। वहाँ क्या दिखाई दिया व वही गाँवकी छोटी-मी बेठक, वही रास्ता, वही डोरियाकी माडी और वही 'गिरी'! और वही अपनी शान्तिमय एकान्त निश्चिन्त जीवनयाला।

उस दिनका वह सुखका जीवन कुछ भी असावारण नहीं, जरा भी अलिधिक नहीं , दिनपर दिन योंही छोटे-छोटे काम और छोटे-छोटे सुखोंमें बीत जाते थे . और उसके अपने अध्ययन-कार्यमे एक वालिका छ।त्राका अध्ययन-कार्य एक सामूली-सी घटना थी ; किन्तु फिर मी, प्राम-प्रान्तरकी वह निजन जीवन-यात्रा, वह छोटी-मोटी चान्ति, वह साधारण-सा सुख, छोटी-सी वालिकाका वह छोटा-मा मुह, – सब-कुछ मानो स्वर्गके समान, देश-कालसे न्यारा और अधिकारके अतीत-रूपमें केवल आकाजाके राज्यमे कल्पनाकी छात्रामें विराज रहा था। उस दिनकी उन तसवीरी और स्मृतियोंने आजके इस वर्पासे म्लान प्रमातके प्रकाशके साथ और सनके सीतर मृदु-गंजित कीर्तन-गानके साथ जिंदत और मिश्रित होकर मानी एक प्रवारका संगीतमय ज्योतिर्मय अपूर्व रूप वारण कर लिया । शशिभूपणके मानसपटपर उस दिनका वह , जंगलसे घिरा गाँव, धूल और कीचडसे भरा गाँवका वह मंकीर्ण रास्ता, और उसपर खडी-हुई अनाहत व्यथित वालिकाके अभिमान-मलिन मुखडेकी शेष स्मृति मानो विधाता रचिन एक असावारण अति-गम्भीर अति-वेदनापूर्ग आश्चर्यमय सुन्दर रूप बारण करके स्वर्गीय चित्रके समान प्रतिफलित हो उठी। उसके साथ जनने लगा कीर्तनका करणा छर: और तर उसे ऐसा लगने लगा मानी उस श्रामीण मलिहाके मुंहपर सम्पूर्ण विश्व-हम्यमा एर अनिर्वचनीय दु ख अपनी क्राया डाल रहा है। श्रीश्मूषण अपनी गाँहोंमें मुद्द छिपाकर उसी टेबिलपर, उसी सिलेट-कापी-कितायपर, अपना मुंर् एवकर बहुत दिन बाद आज बहुत दिनोंका स्वप्न देखने लगा।

वहुत देर वाद मृदु-शब्दसे चिकत होकर उसने मुंह उठाया । देखा कि उसके सामने चौदीकी थालीमें फल-मृत और मिप्राज रखकर गिरिशला टेबिलके पास उसीकी प्रतीक्षामें चुपचाप खड़ी है। शिशामूषणने ज्यों ही मुंह उठाकर देखा त्यों ही निराभरणा शुभ्रवसना विधवा-वेशधारिणी गिरिवालाने नतजानु होकर प्रणाम किया।

विधवाने उठकर जब शीर्णमुख म्लानवर्ण भग्नशरीर शिश्मणषकी ओर सकरण स्निम्धनेत्रोंसे देखा, तब उसकी आँखोंसे ऑसू भर-भरकर कपोलोपर गिर रहे थे।

शिश्षणने उससे कुशल पृछनेकी चेष्टा की, किन्तु उसे भाषा ढूंढ़े न मिली; निरुद्ध अश्रवाष्पने उसके वाक्य-पथको अवरुद्ध कर दिया; वाक्य और आँसू दोनों ही निरुपाय होकर हृदयके मुंइपर, कण्ठके द्वारपर, आकर रुके रहे। इतनेमें वैष्णव भिच्नकोंका वह दल भिच्ना माँगता हुआ अद्यालिकाके सामने आ खड़ा हुआ; और बार-बार दुहरा-दुहराकर गाने लगा— "आओ आओ, लौट आओ!"

कार्तिक, १९५१ ]

## **ऋतिथि**

9

करहिल्याके जमीदार मोतीलाल वावू परिवार-सहित अपनी नावमे बैठकर कलकत्तासे देश जा रहे थे। रास्तेमे दोपहरको एक गंजके पास नाव बंधवाकर भोजनकी तैयारियाँ करवा रहे थे कि इतनेमें एक ब्राह्मण बालकने आकर पूछा—"बाबू सा'व, आपलोग कहाँ जा रहे हैं ?" प्रश्नकत्तांकी उमर पन्दह-सोलहसे ज्यादा न होगी।

मोतीलाल बाबूने उत्तर दिया—"कटहिलया।" लडकेने कहा—"मुक्ते रास्तेमें नन्दीगॉवमे उतार दीजियेगा ?" बाबूने सम्मति देते हुए पूछा—"तुम्हारा नाम क्या है ?" लड़केने कहा—"ताराचन्द।"

लडका देखनेमे सुन्दर और गोरा था। वडी-वड़ी ऑखों और हॅसी-भरे ओठोंसे एक तरहकी सुलिलत सुकुमारता प्रकट हो रही थी। देहपर एक मैली घोतीके सिवा और कोई कपड़ा न था। उघड़ा-हुआ बदन सब तरहके बाहुल्यसे वर्जित था, मानो उसे किसी कलाकारने बड़े जतनसे सुन्दर सुडौल और निर्दोष बनाकर रचा हो। मानो वह पूर्व-जन्ममे तापस बालक था, और अब उस निर्मल तपस्याके प्रभावसे उसके शरीरसे बहुतसा गरीराश क्षय होकर मानो उसमे एक प्रकारकी सम्मार्जित ब्राह्मण्य-श्री परिपृष्ट हो उठी है।

मोतीलाल वाबूने अलान्त स्नेह-भरे स्वरमे कहा—"अच्छा, बेटा, तुम नहा आओ। नहाकर यहींपर खाना। ऐं!"

ताराचन्द्रने कहा—"अच्छा।" और उसी च्रण वह बिना किसी सकोचके रसोईके काममे लग गया। मोतीलाल वावूका नौकर पर्छाहका था, मळ्ली आदि बनानेमे वह उतना होशियार न था, ताराचन्द्रने उसका काम अपने हाथमे लेकर चटपट कर डाला, और दो-एक तरकारी भी अपनी अभ्यस्त निपुणतासे बना डाली। रसोईका काम खतम होनेपर

ताराचन्द नदींम नहा आया; और अपनी पोटली खोलकर उसमेंसे एक उनली घोती निकालके पहन ली; एक छोटान्सा लकडीका कंघा निकालकर उससे अपने लम्बे-लम्बे वाल संवारकर आगेरे पीछेको कर दिये, और फिर मना-हुआ साफ-सुथरा ननेऊ ठीकसे छातीपरसे लटकाकर नावपर मोतीलाल बाबूके पास जा खडा हुआ।

मोती-बाब् उसे अपने साथ नावके भीतर ले गये। वहाँ मोती-बाबूकी स्त्री और उनकी एक नो सालकी कन्या बैठी थी। मोती-बाबूकी स्त्री अन्नपूर्णी उस सुन्दर वालकको देखते ही स्नेहसे पुलकित होकर मन ही मन बोली, 'अहा, किसका बच्चा है, कहाँसे आया है, इसकी मा इसे छोड़कर कैसे प्राण बारण किये हुए है।'

यथासमय मोती-वाबू और उस लड़केके लिए पास-पास आसन और पाटे बिछाये गये। लड़का बिशेप मोजन-पड़ न था। अन्नपूर्ण उसका कम खाना देखकर सोचने लगी, शायद शरमसे नहीं खा रहा है। उससे उन्होंने ये चीज बो-चीज खानेके लिए बहुत अनुरोध किया; किन्तु जब वह खाना खतम कर चुका तो फिर उसने एक भी अनुरोध नहीं माना। देखा गया कि लड़का सम्पूर्णत अपनी इच्छासे काम करता है; और ऐसे सहजस्वभावसे करता है कि उससे किसी तरहकी जिद या बेअदबी प्रकट नहीं होती। उसके व्यवहारमे लज्जाका भी कोई लच्चण देखनेमे नहीं आया।

जब सब कोई खा-पी चुके तब अन्नपूर्णाने उसे अपने पास बिठा लिया, और फिर उससे उसके जीवनका इतिहास पूछने लगी। विस्तृत विवरण कुछ भी प्राप्त न हुआ। कुल-जमा इतनी-सी बात माल्स्म हुई कि वह सात-आठ सालकी उमरमें ही अपनी इच्छासे घर छोड़कर भाग आया है।

अन्नपूर्णाने पूछा-- "तुम्हारी मा नही है 2"

ताराचन्दने कहा—"हैं।"

अन्नपूर्णाने पूछा---"वे तुम्हें, प्यार नहीं करती ?"

ताराचन्द इस सवालको बिलकुल उटपटाग सममाकर हुँस दिया। बोला-'क्यों, प्यार क्यों नहीं करूँगी,2" अन्नपूर्ण बोली—"तो फिर तुम उन्हें छोड़कर क्यों चले आये 2" ताराचन्द्रने कहा—"घरमे उनके और भी तो चार लड़के और तीन लड़कियाँ हैं।"

अन्नपूर्णी वालकके इस अद्भुत उत्तरसे व्यथित होकर वोली—"अरे, यह कैसी वात! पाँच उंगलियाँ होती हैं तो क्या एक उंगलीको कोई अलग फेंक देता है!"

ताराचन्दकी उसर कम है, उसका इतिहास भी ठम्बाईमें बहुत छोटा है, किन्तु वह ठडका बितकुल विचित्र है। वह अपने मा-वापका चौथा लड़का है; और छुटपनमें ही उसके पिता गुजर चुके हैं। बहु-सन्तानके घरमें भी ताराचन्दका आदर था और उससे सब काफी लाइ-प्यार करते थे, भाई-बहन और मुहल्लेके लोग भी उसे बहुत चाहते थे। और तो क्या, पाठशालाके गुरुजी भी उसे नहीं मारते थे, कभी मार भी देते थे तो वह उसके घरवाले और गाँववाले सबको नागवार गुजरता था। ऐसी अवस्थामे उसके लिए घर छोडकर भागनेका कोई कारण ही नहीं था। जो उपेक्षित ठड़का हमेशा चोरी किये-हुए पेडोंके फल और गृहस्थोंसे उससे चौगुना प्रतिफल खाता फिरता है, वह भी अपने परिचित गाँवकी सीमाके अन्दर अपनी तंग-करनेवाली माके पास ही पड़ा रहा; और सारे गाँवका प्यारा लडका एक विदेशी नाटक-मण्डलीके साथ बैथड़क गाँव छोड़कर भाग आया।

ग्रांविक लोग उसे ढूंढ्-खोजकर फिर गांवमें ले गये। उसकी माने उसे छातीसे लगाकर रोते-रोते आंधुओंसे मिगो दिया, उसकी वहनें रोने लगी, और, वहें भाईने पुरुष-अमिभावकताका कठिन कर्तव्य पालन करते-हुए उसे मीठी-मीठी डाट वताकर अन्तमे अनुतप्त-चित्तसे प्रश्रय और पुरस्कार दिया। मुहल्लेकी औरतोंने उसे घर बुलाकर बहुत लाड और नाना प्रकारके प्रलोभन दिखाते-हुए उसे गांवमें ही रहनेके लिए अनुरोध किया। किन्तु, वन्धन, यहाँ तक कि स्नेह-वन्धन भी उससे नहीं सहा गया। उसके जन्म-नक्त्रने उसे गृहहीन कर दिया है। वह जब भी देखता कि नदींसेंसे कोई परदेसी नान जा रही है, पुराने बड़के नीचे दूर-देशसे कोई साधु महाराज आये हैं, या

बंजारे लोग नदीके किनारेवाले खाली मैटानमे छोटी-छोटी बॉसकी खपचियाँ छीलकर टोकनियाँ बना रहे हैं, तभी किसी अज्ञात बाहरी पृथिवीकी स्नेहहीन स्वाधीनताके लिए उसका चित्त रो उठता। इस तरह जब वह तीन-तीन बार भागनेके बाद भी चौथी बार भाग खड़ा हुआ, तब उसके घरवाले और गाँववाले उसकी तरफसे आशा छोड़ बैठे।

पहले उसने एक नाटक-मंडलीका साथ लिया था। मण्डलीके अधिकारी जब कि उससे पुत्रवत् स्नेह करने लगे और दलके छोटे-बंडे सभी जनोंका जब वह प्रिय पात्र हो उठा, यहाँ तक कि जिनके यहाँ नाटक होता उस घरके मालिक और खासकर मालिकिनें उसे खास तौरसे बुलाकर खातिर करने लगीं, तब वह एक दिन किसीसे कुछ कहे बगैर ही कहाँ गायब हो गया, किसीको कुछ पता ही न चला।

ताराचन्द हरिण-शिशुके समान बन्धन-भीरु और हरिणकी तरह ही संगीत-मुग्ध है। नाटक गानोने ही उसे पहले-पहल घरसे विरागी बना दिया था। गाने के स्वरने उसकी सारी नसों में अनुकम्पन और तालने उसके सारे शरीरमें आन्दोलन शुरू कर दिया था। जब वह बहुत ही छोटा वचा था तब उसे संगीत-सभामे वयस्कों की तरह संयम और गम्भीरताके साथ झमते देख बड़ोसे हॅसी रोके न रकती थी। केवल संगीत ही नहीं, बल्कि पेडों के पत्तोंपर जब मेह बरसता, आकाशमें जब बादल गरजते और जंगलमें मातृहीन दैत्य-शिशुकी तरह हवा जब रोती रहती, तब भी उसका चित्त उच्छूह्वल हो उठता। निस्तब्ध दोपहरको दूर आकाशमें चीलोंका चीखना, वर्षाकी संध्यामे मेहकोका टरटराना, और गहरी रातको श्र्मालोंका शोर मचाना, – ये सभी वाते उसे चंचल कर देतीं। इसी संगीतके मोहसे आकृष्ट होकर वह एक गवैयोंके दलमें शामित हो गया था। दलके मालिकने उसे बड़े जतनसे गाना सिखाया था; और अपने हृदय-पिखरकी चिड़ियाकी तरह वह इसे प्यार भी करने लगा था। पक्षीने कुछ-कुछ गाना सीखा, और एक दिन, पौ फटते ही उडकर चला गया।

आखिरी बार वह एक नटोंके दलमें शामिल हुआ था। जेठसे लेकर

आसादके अन्त तक इस प्रान्तमें जगह-जगह मेले लगा करते हैं। उस समय नाटक-यात्रा, कवि-गान, प्राम्य कवियोंके गीत, नटोंका खेल, नर्तकियोंका नृत्य आदि अनेक तरहके खेल हुआ करते हैं, ये तमाशेवाले नावोंमें इधरसे उधर जाया-आया करते हैं। पिछ्रले साल नटोंका एक दल इसी तरह नावमें सफर कर रहा था, जिसमे ताराचन्द भी शामिल था।

इस दलसे भागना उसका अन्तिम भागना है। उसने जब सुना कि नन्दीग्रामके जमीदार शौकसे एक अच्छी नाटक-मण्डली संगठित कर रहे हैं तो वह चटसे अपनी पोटली वाँधकर नन्दीग्राम जानेको तैयार हो गया और गंजमे आकर नावकी फिराकम नदीके किनारे घूमने लगा। इतनेमें मोती बाबूसे उसकी मेंट हो गई।

ताराचन्द्र, पार्रा पारीसे नाना दलों में शरीक होनेपर भी, अपने स्वाभाविक कल्पनाणील प्रकृतिके प्रभावसे किसी भी एक दलकी विशेषता प्राप्त न कर मका। मनमें वह सम्पूर्ण निर्लिप्त और मुक्त था। दुनियाकी वहुत-सी दुरी वातें उसने सुनी हैं और बहुतसे कुत्सित दृश्य भी देखे हैं, पर वे उसके मनमें थोड़ी देरके लिए भी न टिक सके। अन्यान्य वन्धनोंकी तरह किसी तरहकी आदतका वन्धन भी उसके मनको काबू न कर सका। असलमें वह इस संसारके पंकिल जलमें हमेशा शुन्न-पन्न राजहंसकी तरह ही तरता रहा है। कुत्हलवश जव-जव उसने डुवकी लगाई तब-तव उसके पंख न तो भीगे और न मलिन ही हुए। इमलिए इस गृहत्यागी बालक के चेहरेपर हमेशा एक प्रकारका शुन्न स्वामाविक तारुण्य अम्लानरूपमे वना ही रहा। यही वजह है कि उसकी उस तरुण मुखश्रीको देखकर प्रवीण और बुद्धिमान मोतीलाल वाबू भी उमपर मुख हो गये, और विना किसी सन्देहके उन्होंने उसे सहज ही अपना लिया।

3

खाना-पोना हो चुकनेके बाद नाव खोल दी गई। अन्नपूर्णा वहे स्नेह्से उत्त नाह्मए। बालकसे उसके घरकी और आत्मीय-स्पन्ननोंकी वार्ते पूछने लगीं। तार।चेन्दने सक्षेपमें सबका जवाब देकर वाहर आकर छुटकारा पाया। बाहर

वर्षाकी नदी परिपूर्णनाकी अन्तिम रेखा तक भर उठी थी और इस तरह उसने अपने उद्दाम चार्चल्यसे प्रकृति-माताको मानो उद्दिम कर रखा था। मेघ-मुक्त धूपसे नदी-तटकी अध-इबी काशतृण-श्रेंणी और उसके ऊपर सरस ईखके धने खेत, और उससे भी ऊपर दूर-दिगन्तको चुम्बन करनेवाली नीले रंगकी वन-रेखा मानो किसी एक नप-कथाकी जादकी लकडीके स्पर्शस संघ-जामत सीन्दर्यके समान निर्वाक नीलाकाशकी मुग्धदृष्टिके सामने परिरेफुट हो उठी थी। चारो तरफका दृश्य मानो सजीव, स्पन्दित, प्रगल्भ, आलोकसे उद्गासित, नवीनतासे मुच्चिक्कण और प्राचुर्यसे परिपूर्ण हो उठा है।

ताराचन्द्र नावकी छतपर पालकी छायाके नीचे जाकर बैठ गया। ढाल्र् सव्ज मेंगन, पानीसे भरे पाटके खेत, हरे-भरे धानके खेत, घारसे गाँवकी ओर जानेवाले सकीर्ण रास्ते, और लायामय ग्रक्षोसे घिरे-हुए गाँव मानो पारी-पारीसे उसकी आँखोमें आ वसने लगे। ये सब — जल-स्थल-आकाश, चारो तरफकी सचलता सजीवता और मुखरता, ऊपर और नीचेकी व्याप्ति वैचित्र्य और निर्लिप्त सुद्रता, विशाल और चिरस्थायी निर्निमेष वाक्यविहीन विश्वजगत — उस तरुण वालकके परमात्मीय थे, फिर भी वे इस चंचल मानव-सन्तानको एक ज्ञाफे लिए भी अपने स्नेह-पाशमें बॉधनेकी कोशिश नहीं करते। नदीके किनारे एक बछड़ा पृंछ उठाकर दीड रहा है, गाँवका एक ट्रूट्ट घोडा अपने बँधे-हुए पैरोंसे उछल-उछलकर घास खा रहा है, रामचिरैया मछुओंकी जाल बाँधनेकी बॉसकी खेटीपरसे पानीमें कपटकर मंछली पकड रही है, लडके पानीमें ऊपम मचा रहे है, स्त्रियां छाती-भर पानीमें नहाती-हुई जोर-जोरसे हॅस-हॅसके आपसमे वातें कर रही हैं, — इन सब दृश्योंको वह चिर-नवीन अश्चान्त कुत्रहलके साथ बैठा-बैठा देख रहा है, किसी भी तरह उसकी दृष्टिकी प्यास मिट ही नहीं रही हैं।

इसके बाट धीरे-धीरे उसने माझीके साथ गप्पे करना शुरू कर दिया। बीच-बीचमें जरूरतके वक्त मल्लाहोंके हाथसे लग्गी लेकर ठेलने लगा। माझीको जब तम्बाकू पीनेकी सूझी तो उसने जाकर डॉइ थाम लिया, और जब जिम तरफ शुमाना चाहिए, दक्षताके साथ शुमाने लगा। शाम होनेके पहले अन्नपूर्णाने ताराचन्दको बुलाकर प्छा—"रातको म क्या खाते हो <sup>2</sup>"

ताराचन्दने कहा—''जो मिल जाता है सो खा लेता हूं। किसी-किसी देन नहीं मिलता तो यो ही रह जाता हूं।"

इस सुन्दर ब्राह्मण बालककी तरफसे आतिथ्य प्रहण करनेकी इस उदासीनतासे अन्नपूर्णाको कुछ कष्ट हुआ। उनकी वडी इच्छा है कि इस एह-च्युत रास्तेके लडकेको वे खिला-पहराकर तृप्त कर दें, किन्तु क्या करनेसे वह तृप्त होगा, इसकी कुछ थाह ही नहीं मिलती। अन्नपूर्णाने नाव किनारे लगवाकर नौकरको बुलाकर गाँवसे दध-दही-मीठा वगैरह मॅगानेकी धूम मचा दी। ताराचन्दने भर-पेट भोजन किया. पर दूध नहीं पिया। मौन-स्वभाव मोतीलाल बावूने भी उसे दूध पीनेके लिए कहा; पर उसने नहीं पिया। बोला—"सुके अच्छा नहीं लगता।"

दो-तीन दिन इसी तरह बीत गये। ताराचन्द रसीई बनानेसे लेकर नाव चलाने तक सभी कामोंमें स्वेच्छा और तत्परताके साथ हाथ बटाता रहा। जो भी कोई दश्य उसकी आंखोंके सामने आता, उसी तरफ उसकी सकौतुक हिंद तुरत दौड़ जाती, और जो भी कोई काम उसके आगे आता उसीको वह बडी दिलचस्पीसे करने लगता। उसकी दिष्ट, उसका मन, उसके हाथ-पाँव हरवक्त चलते ही रहते हैं, इसलिए वह नित्य-सचला प्रकृतिकी तरह सर्वदा निश्चिन्त उदासीन और साथ ही कियासक्त रहता। मनुष्य-मात्रके अपनी एक स्वतन्त्र अधिष्ठान-भूमि होती है; किन्तु ताराचन्द मानो इस अनन्त नीलाम्बर-बाही विश्वप्रवाहकी एक आनन्दोज्ज्वल तरंग है, भूत-भविष्यके साथ उसका कोई बन्धन नहीं, सामनेकी ओर चलते चलना ही उसका एकमात कार्य है।

इधर उसने बहुत दिनों तक नाना संम्प्रदायों में मिलंकर अनेक प्रकारकी मनोरंजनी-विद्या अर्जन कर ली थी। किसी प्रकारकी चिन्तोसे आच्छें ने होनेसे उसके निर्मल स्मृति-पटपर सभी बातें आश्चर्येजनक सरलतासे मुद्रित हो जाती थीं। 'पंचाली' गीत, कथाए, कीर्तन-गान, 'यांत्रा' और नाटकिके लम्बे-

लम्बे कथोपकथन उसे कण्ठस्थ हो गये थे। मोतीलाल वानू हमेशाकी तरह एक दिन शामको अपनी स्त्री और कन्याको 'रामायएा' पढके छुना रहे थे। कुग-लवकी कथा शुरू ही हुई थी। छुनते ही ताराचन्य अपने उत्साहको न रोक सका, और नावकी छतसे उत्तरकर भीतर जाकर वोला—"पुस्तक रख दीजिये। में कुश-लवका गीत गाता हूं, आप लोग छुनिये।" कहते हुए उसने 'पंचाली' गाना छुरू कर दिया। बाँछुरी-से मीठे और परिपूर्णस्वरमें वह दाशु रायके अनुप्रास तेजीसे बरसाता चला गया। माम्भी-महाह- सव वरवाजिके पास आकर झुक पडे। हास्य करुए। और संगीतसे नदी-तटपर उस संध्याकारामें एक अपूर्व रस-स्रोत प्रवाहित होने लगा। दोनों तरफकी तट-भूमि कुत्रहली हो उठी। पाससे जो नाव जा रही थी उसके यात्री जए।-भरके लिए उत्कंठित होकर इसी ओर कान विछाये रहे, और जब खतम हो गया तो सव-कोई व्यथित चित्तसे गहरी साँस लेकर सोचने लगे, 'वस, इतनी जल्दी खतम भी हो गया।'

सजल-नयना अन्नपूर्णाका जी चाहने लगा कि वचिको गोदमें बिठाकर छातीसे लगाकर खूब प्यार करें। मोतीलाल बाबू सोचने लगे, 'इस लडकेको अगर किसी तरह अपने पास रख सकूं तो पुत्रका अभाव पूरा हो जाय।' सिर्फ एक नन्ही-सी बालिका चारुशशीका मन ईर्षा और विद्वेषसे भर उठा।

#### 3

चारराशी अपने पिता-माताकी इकलौती सन्तान है, अपने मा-वापके स्नेहकी एकमात्र अधिकारणी। उसकी इच्छा और जिडका अन्त नही। खाने-पहनने और बाल बॉधनेके विपयमें उसका अपना स्वाधीन मत था, किन्तु उस मतका कोई भी ठीक नहीं था। जिस दिन कही निमन्त्रणमें जाना होता उस दिन उसकी माको डर लगा ही रहता कि अचानक लड़की साज-पोशाकके सम्बन्धमें न-जाने कब कौनसी जिद पकड़ बैठे! अगर दैवसे कहीं एक बार उसके मनके-से बाल बॅध जायें, किसी भी तरह उसे पसन्द नहीं वार बाल खोलकर क्यो न बाँधे जायें, किसी भी तरह उसे पसन्द नहीं

आनेके! और अन्तर्मे रोना भी ग्रुष्ट कर देगी। सभी विषयोमे उसका यही हाल था। और, किसी-किसी समय जब उसका मन प्रसन्न रहता तब-फिर उसे किसी भी वातमें कोई भी आपित्त नहीं रहती। तब वह अत्यधिक मात्रामें प्यार जाहिर करती-हुई मासे लिपटकर चूमकर हॅसकर बकवास करके उन्हें परेशान कर देती। असलमे, यह छोटी-सी लड़की इनके यहाँ एक दुर्भेद्य पहेली है।

यह लडकी अपने बन्धन-हीन अबाध्य हृदयम सम्पूर्ण वेग प्रयोग करके तीत्र हेषसे मन-ही-मन ताराचन्दको कोमने और मारने लगी। पिता-माताको भी उसने सब तरहसे परेशान कर डाला। खाते वक्त रो-रुठकर थाली फेंक देती है, कोई भी भोजन उसे अच्छा नहीं लगता, घरकी नौकरानियोंको मारने लगती है, और सभी विषयमें वह बेमतलबकी शिकायत करती रहती है। ताराचन्दकी विद्याएँ जितना ही उसका और अन्य सवोंका मनोरंजन करने लगीं उतना ही उसका गुस्सा बढने लगा। ताराचन्दमें कोई गुण है, यह बात चारुशशीको कर्तई मंजूर नहीं; और मजा यह कि ज्यों-ज्यों उसके गुणोंका प्रमाण मिलने लगा त्यों-त्यों चारका असन्तोष बढता ही चला गया। ताराचन्दने जिस दिन कुश-लवका गीत गाया था, उस दिन अक्पूर्णाने सोचा या कि 'संगीतसे जगलके पशु भी वश हो जाते हैं, अग्ज शायद मेरी लढकीका मन भी गल गया होगा।' उन्होंने चारसे प्राा—''क्यों विटिया, कैसा लगा विग बेटीने कुछ जवाव न देकर जोरसे सिर हिला दिया। इस चेष्टाका भाषामें अनुवाद किया जाय तो उसके मानी होंगे, 'जरा भी अच्छा नहीं लगा, और न कभी लग सकता है।'

अन्नपूर्णा समम गई कि लडकीके मनमें ताराचन्दके प्रति ईर्षा बैठ गई है, और इसलिए उसके सामने उन्होंने ताराचन्दसे स्नेह करना छोड दिया। रात पडते ही चारु जब जल्दीसे खा-पीकर सो जाती तब अन्नपूर्णा दरवाजेके पास आकर बैठ जाती, और, मोती वाबू और ताराचन्द बाहर बैठ जाते; और फिर, अन्नपूर्णाके अनुरोधसे ताराचन्द्र गाना शुरू करता। उसके गीतसे जब नदी-तटकी विश्राम-रता प्रामश्री संध्याके विपुत्त अन्धकारमें सुग्ध निस्तब्ध हो रहती और अन्नपूर्णाका कोमल हृदय स्नेह और सौन्दर्य-

रंससे उच्छवसित हो उठता. तव, सहसा चारु विस्तरसे उठकर तेजीसे वहाँ आ धमकती और मारे कोघके रोकर कहती-"मारे हल्लाके मेरी नींट उचट गई. - मुसे सोने दो न !" उसके पिता-माता उसे अकेली सुलाकर खेंद ताराचन्दको विठाकर संगीत सुने, यह उससे नही संहा जा सकता। किन्तु इस दीप-कृष्ण-नयना वालिकाको स्वाभाविक सुतीवता ताराचन्दको अत्यन्त कोतुकजनक माल्य होती। चारुको वह कहानी सुनाकर, गीत गाकर और बौद्धरी वजाकर नाना प्रकारसे वरा करनेकी कोशिश करने लगा ; पर किसी भी तरह वह सफल न हो सका। सिर्फ दोपहरको, नदीमें नहाते समय, ताराचन्दका गोरा सरल शरीर जब परिपूर्ण जलराशिमे नाना सन्तरण-भिन्नयोंमे अत्यन्त सरलतासे संचालित होता रहता, तव चारुको ऐसा लगता जैसे कोई तरुण जलदेवता कीडा कर रहा हो, और तब ताराचन्दके प्रति उसका मन आकृष्ट हुए विना न रहता। वह उसी समयकी प्रतीचा करती रहती, पर अपने भीतरी आग्रहको किसीको जानने नहीं देती। ताराचन्द जब नदीमे कूरकर तैरने लगता तो यह अशिजा-पद्ध अभिनेत्री एकाय मनसे ऊनी गुलूबन्ट बुनते बुनते बीच-बीचमें मानो अत्यन्त उपेकासे कनखियोंसे उसका तरना देखा करती।

ઇ

नन्दीग्राम कब निकल गया, ताराचन्दको उसकी खबर ही नहीं। बडी नाव अत्यन्त मृदु-मन्दगतिमें कभी पाल तानकर और कभी रस्सेसे खिचकर नाना निदयोकी शाखा-प्रशाखाओं मेंसे चलने लगी। नावके यात्रियोंके दिन भी इन नदी-उपनिदयोंके ही समान हैं, जो शान्तिमय सौन्दर्यमय वैचित्र्यमेंसे सहज सौम्य-गतिसे मृदु और मीठे कलस्वरमे प्रवाहित हो रहे हैं। किसी तरहकी जल्दी नहीं है। दोपहरको नहाने खानेमें काफी समय बीत जाता, और फिर शाम होनेके पहले ही किसी बड़े गाँवके किनारे, घाटके पास, झींगुर-मंकृत और खद्योत-मण्डित जंगलके पास नाव बाँघ दी जाती। इस तरह दसंदें दिन नांच कटहिल्या पहुँची। जमींदारके आगमनपर उनके घरसे पालकी और टट्टू घोडोंका समागम हुआ. और लाठी-वन्दूँक-धारी सिपाही-पियादोंने आकर वार-वार बन्दूककी आवाज करके गाँवके उत्कंठित काक-समोजको जरूरतसे ज्यादा मुखर कर दिया।

इन सब समारोहों में देर हो रही थी, इस बीचमें ताराचन्द नावसे उतर कर चटसे एक बार सारे गोंवमें पर्यटन कर आया। किसीको भाई साहब, किसीको चचा, किसीको जीजी और किसीको मौसी कहकर उंसने दो-तीन चंटेके अन्दर गॉव-भरसे मेल कर लिया। कही भी उसके कोई वास्तव बन्धन नहीं था, इसीसे वह इतनी जल्दी और आसानीसे सबसे परिचय कर लेता था। देखते देखते कुछ ही दिनोंमें उसने गॉवके अधिकाश हदयोंपर अपना अधिकार जमा लिया।

इतनी सरलतासे हृदय हरण करनेका कारण यह था कि ताराचन्द स्वभावत मभीके साथ उनके अपने समान होकर शामिल हो सकता था। वह किसी भी तरहके विशेष संस्कारोंसे वॅथा न था, और साथ ही सभी अवस्थाओं में सभी कामों के प्रति उसमें एक तरहका स्वामाविक झुकाव था। बच्चों में वह सम्पूर्ण स्वामाविक बालक है, किन्तु उनसे श्रेष्ठ और स्वतन्त्र बुद्धों में वह बालक नहीं किन्तु वहा-बूढा भी नहीं, चरवाहों के साथ वह चरवाहा है किन्तु है बाह्मण। सबके सब काममें वह चिरकालके सहयोगीकी तरह अध्यस्त-रूपमें हस्तक्षेप कर सकता है। हलवाईकी दूकानमें गप्पे करते-करते हलवाई यह कहकर चल देता है कि 'जरा बैठना पण्डित-भाई, मै अभी आया।" और ताराचन्द्र मजेमें दूकानपर बैठा-बैठा पत्तलसे मिक्खंगाँ उड़ाया करता है। मिठाई बनानेमें भी वह मजवृत है, बुनाईका रहस्य भी कुछ कुछ जानता है और कुम्हारके चाक चलानेमें भी वह बिल्कुल अनाड़ी नहीं।

ताराचन्दने सारे गाँवको मुद्रीमे कर लिया, पर गाँवकी एक वालिकाकी ईपिपर अभी तक उसने विजय नहीं पाई। और शायद वह यह जानकर ही कि 'वह उसे गाँवसे बहुत दूर निर्वासित करनेकी कामना कर रही है', इस गाँवमें इतने दिन टिका रहा। किन्तु चारुशशिने इस बातका

## रवीन्द्र-साहित्य : सोलहवां भाग

्र अर्च्छा प्रमाण दिया कि बालिकावस्थानें भी नारीका अन्तर्रहस्य भेद करना अर्खन्त कठिन है।

मिसरानीजीकी लड़की सोनामनी पाँच सालकी उमरमे विधवा हुई थी, वही चाहकी समवयस्क सखी है। उसकी तनीयत ठीक न होनेसे वह कलकत्तासे आई-हुई अपनी सखीसे कुछ दिन मिल नहीं सकी थी। स्वस्थ होकर जिस दिन मिलने आई उस दिन प्रायः विना कारण ही दोनो सखियों मं जरा मनमुटाव-सा हो गया।

चारने एक वडी भूमिकाके साथ किस्सा गुरू किया था। उसने सोचा था कि ताराचन्द नामक अपने नवार्जित वालक-रत्नकी आहरण - कथा विस्तारके साथ मुनाकर वह अपनी सखीके कुत्हल और विस्मयको सप्तममें चढा देगी। किन्तु जब उसने सुना कि ताराचन्द्र सोनामनीसे जरा भी अपरिचित नहीं, उसकी मासे 'मौसी' कहता है और सोनामनी उससे भइया कहती है, और जब सुना कि ताराचन्दने सिर्फ उसे और उसकी माको वाँसुरी वजाकर ही नही सुनाई विलक उसके अनुरोधसे उसने उसके लिए अपने हाथसे एक वाँसुरी बनाकर दी है, उसे कितनी ही बार उसने ऊंची डालीपरसे फल और कॉटेवाली टहनीसे फूल तोड़कर दिये हैं, तब चारुके अन्त करणमें मानो तप्त ग्रूल-सा विध गया। चारु समभती थी कि ताराचन्द खास तौरसे उन्हों लोगोंका ताराचन्द है, अलन्त गुप्तरूपसे संरच्नणीय है , और वाहरवाले थोडा-बहुत आभास पा सकते हैं, किन्तु उसके पास नहीं पहुँच सकते, दूरसे वे उसके रूप गुणपर मुग्ध होगे, और चारको धन्यवाद देते रहेंगे। वह सोचने लगी, ऐसा आश्चर्यजनक दुर्लभ दैवलच्ध ब्राह्मण बालक सोनामणिके लिए क्यो सहजगम्य हुआ! हम लोग अगर इतने जतनसे उसे न लाते, और इतने जतनसे न रखते, तो सोनामणिको उसके दर्शन कहाँसे होते १ सोनामणिका 'भइया' है वह ! सुनकर देहमें आग लग जाती है !

जिस ताराचन्दको चारु मन-ही-मन विद्वेष-शरोंसे जर्जर करनेकी कोशिश करती रही है, उसीके एकाधिकारको लेकर ऐसा प्रवल उद्वेग क्यों <sup>2</sup> इस रहस्यको कौन समम सकता है !

### अतिथि : कहानी

उसी दिन किसी-एक तुच्छ वातपर सोनामणिके साथ चार्र्सर्हिकिने मर्मान्तक विच्छेद यानी अड्डी हो गई। और उसी वक्त वह ताराचन्दकी कोठरीमें जाकर उसकी जौककी वॉस्ट्रीको निकालकर उसपर कूदकर कुचलकर उसे निर्देशताके साथ तोडने लग गई।

चारु जब कि प्रचण्ड आवेगसे इस वाँधरी-विष्वंस-कार्यमें नियुक्त थी, ठांक उसी समय ताराचन्द कहींसे आकर अपनी कोठरांमें दाखिल हुआ। वह वालिकाकी इस प्रलय मूर्तिको देखकर दंग रह गया। वोला—"चारु, मेरी वाँधरी क्यों तोड़ रही हो?" 'तोडूंगी, खूत्र तोडूंगी!" – कहती हुई और भी दो-चार वार विदीर्ण वाँधरीपर अनावश्यक पदाघात करके चारु उच्छ्वसित कण्ठसे रोती हुई कोठरीसे निकल गई। ताराचन्दने बाँधरी उठाकर उलट-पुलटकर देखा कि अब उसमे कुछ सार नहीं रहा। बेमतलव अपनी पुरानी निरपराध वाँधरीकी इस आकिस्मक दुर्गतिको देखकर वह अपनी हसी न रोक सका। चारु दिनपर दिन उसके लिए परम कुत्रहलका विषय बनती जा रही है।

उसके लिए और-एक कुत्हलकी वस्तु थी मोतीलाल बाव्की लाइब्रेरीमें अग्रेजीकी तसवीरोवाली कितावें। वाहरकी दुनियासे वह काफी परिचित हुआ है, किन्तु चित्रोकी इस दुनियामें उससे किसी भी तरह प्रवेश करते नहीं बन रहा है। कल्पनाके द्वारा अपने मनमे वह बहुत-कुछ पूर्ति कर लिया करता है, किन्तु उससे उसका मन तृप्त नहीं होता।

तसवीरोवाली किताबोंसे ताराचन्दका अनुराग देखकर एक दिन मोतीलाल वायूने उससे कहा—''अंभ्रेजी सीखोगे 2 – तव फिर सब तसवीरोंके मानी तुम्हारी ममममे आने लगेंगे।''

ताराचन्द उसी वक्त बोल उठा-"सीख्ंगा।"

मोती वावू वहुत ही खुश हुए, और उन्होंने तुरत स्कूलके हेडमास्टर रामरतन वावूको बुलाकर उन्हें रोज शामको आकर वच्चेको अंग्रेजी पढानेका काम सौंप दिया। X

ताराचन्द अपनी प्रखर स्मरण्यां और अखण्ड मनोयोग लेकर अंग्रेजी सीखनें में लग गया। मानो वह किसी नये दुर्गम राज्यमें घूमने निकला हो! पुरानी दुनियां साथ उसने कोई सम्बन्ध, ही न रखा; मुहल्लें को गोंको वह दिखाई ही नहीं देता। शामके पहले जब वह निर्जन नदी-तटपर तेजीसे टहलता-हुआ पाठ याट करता, तब उसका उपासक बालक-सम्प्रदाय दूरसे खुणा चित्तसे इज्जतके साथ उसका निरीक्षण करता रहता, उसकी पढाईमें विच्न डालनेकी हिम्मत नहीं करता।

चारको भी आजकल वह ज्यादा दिखाई नही पड़ता। पहले ताराचन्द्र अन्त पुरमें जाकर अन्नप्णीकी स्नेहदृष्टिके सामने बैठकर भोजन करना था, किन्तु उसमें कभी-कभी उसे देर लग जाया करती, इसलिए मोती वाबूसे कहकर उसने वाहर ही अपने खाने-पीनेका इन्तजाम करा लिया है। इसपर अन्नप्णीने व्यथित होकर आपित्त की, किन्तु मोती बाबू बालककी पढ़ाईके उत्साहसे खुश थे, इसलिए उन्होंने इस नई व्यवस्थाको कायम रखना ही ठीक सममा।

इस बीचमें चारु भी एक दिन जिद कर बैठी, 'मै भी अंग्रेजी सीख्ंगी।' उसके पिता-माताने अपनी भक्की लडकीके इस प्रस्तावको पहले तो परिहासका विषय समम्कर स्नेह-मिश्रित हॅसीमें उडा दिया, किन्तु कन्याने जब उक्त प्रस्तावके परिहास्य अंशको आंधुओंसे धोकर साफ कर दिया, तब उन्हें उसके गम्भीर भावको स्वीकार करना पडा। चारु उसी मास्टरके पास ताराचन्दके नाध ही पढ़ने लगी।

किन्तु पढना लिखना इस अस्थिरचित्त यालिकाके स्वभावके अनुकूल न बैठा। उसने खुट तो कुछ सीखा ही नहीं, उलटे ताराचन्द्रकी पढाईमें भी विष्न डालने लगी। पढ़ाईमें पिछड जाती है, पाठ याट नहीं कर पाती, किन्तु फिर्मी वह किसी भी तरह ताराचन्द्रके पीछे नहीं रहना चाहती । ताराचन्ट उसे लाँघकर नया पाठ लेना चाहता तो उसे गुस्सा आ जाता, यहाँ तक कि वह रोना शुरू कर देती। ताराचन्द पुरानी किताब खतम करके नई किताब लाता तो उसके लिए भी नई किताब खरीद देनी पड़ती। ताराचन्द फुरसतके वक्त अपने कमरेमें बैठा लिखता और पाठ याद किया करता है, यह भी उस ईर्षापरायणा बालिकासे सहन नहीं होता। वह छिपकर उसके कमरेमें जाकर उसकी कापीपर स्याही उंडेल आती, कलम छिपा देती, यहाँ तक कि जिस किताबको वह पढता उसके पन्ने फाड आती। ताराचन्द इस बालिकाके उपद्रवको कुत्तुलके साथ सहता, और असहा होनेपर मारता भी, किन्तु किसी भी, तरह वह उसे अपने कानूमें न ला सकता।

सहसा एक उपाय निकल आया। एक दिन वहुत ही नाराज और लाचार होकर ताराचन्य अपनी स्याही-पड़ी कापीको फाड-फूडकर चुपचाष उदास होकर वैठा था। चारु दरवाजेके पास आते ही समक्ष गई कि आज वह मार खायेगी। पर उसकी उम्मीद पूरी नहीं हुई। ताराचन्द उससे एक भी शब्द न कहकर चुपचाप बैठा रहा। लडकी कमरेके भीतर और वाहर इधरसे उथर घूमती-फिरती रही । वार-वार उसके इतने पास जाकर पकडाई हेने लगी कि ताराचन्द चाहता तो वडी आसानीसे उसकी पीठपर थपड या मुद्रा जमा सकता था। लेकिन वह ऐसा न करके चुपचाप बैठा ही रहा। इससे लड़की बड़े चक्करमें पड गई। 'कैसे चुमा माँगी जाती है' इस विद्याका उसने जीवनमें कभी अभ्यास ही नही किया, और साथ ही उसका छोटा-सा अनुतप्त हृदय अपने सहपाठीसे चमा माँगनेके लिए अत्यन्त व्याकुल हो उठा । अन्तमें और कोई उपाय न देखकर, फटी-हुई कापीका एक दुकड़ा उठाकर उसपर उसने लिखा—"में अब कभी भी कापीपर स्याही नहीं उंड़ेत्रंगी।" लिखकर उस लिखावटपर ताराचन्डकी दृष्टि आकृष्ट करनेके लिए वह नाना प्रकारकी चेष्टा करने लगी। देखकर ताराचन्दसे हँसी रोके न रुकी, और वह हॅस दिया। इससे चारु लजा और क्रोधके मारे पागल-सी हो उठी , और उसी वक्त वडी तेजीसे कमरेसे वाहर भाग गई। असलमें, जिस कागजके टुकडेपर उसने अपने हाथसे दीनता प्रकट की है, उसे अनन्तकाल और अनन्त जगतसे लुप्त करनेके बाद ही उसके हृदयका हु सह क्षोभ मिट सकता या।

इधर संकुचित चित्त सोनामनी दो-एक दिन अध्ययनशालाके बाहरसे माँक-झूँककर चली गई है। सखी चारुशशीके साथ उसका और सभी विषयोमे विशेष सौहार्द था, किन्तु ताराचन्दके सम्बन्धमे चारुको वह अत्यन्त भय और सन्देहके साथ देखने लगी। चारु जिस समय भीतरवाले मकानमे रहती, ठीक उसी समय सोनामनी बड़े संकोचके साथ तराचन्दके दरवाजेके पास आ खड़ी होती। ताराचन्द अपनी पुस्तकसे हिंध्य उठाकर स्नेहके साथ पूछता—'क्यों सोना! क्या खबर है ? मौसी अच्छी तरह हैं 2"

सोना कहती—"बहुत दिनोंसे तुम गये नहीं। माने तुम्हें बुलाया है। माकी कमरमें दर्द है न, इसीसे वो नहीं आ सकी।"

इतनेमें अचानक चार आ धमकती। सोनामनी घनरा जाती, मानो वह क्रिपकर अपनी सखीकी सम्पदा चुराने आई हो! चारु अपने कंठको सप्तममें चढाकर आँख-मुंह घुमाकर कहती-"क्यो सोना, तू पढनेके वक्त ऊधम मचाने आई है, - मै अभी वापूजीसे जाकर कहती हूं !" मानो वह स्वयं ताराचन्दकी एक प्रवीणा अभिभाविका हो, और रात-दिन इसी चिन्तामें रहती हो कि किसी भी तरह ताराचन्दकी पढाईमें जरा भी कोई विघ्न न आने पाये। लेकिन, वह खुद इस वक्त किस इरादेसे ताराचन्डके पढ़नेके कमरेमें आई थी, सो अन्तर्यामीसे छिपा न था ; और ताराचन्द भी इस वातको अच्छी तरह जानता था। किन्तु सोनामनी बेचारी डरकर उसी चाएा नाना प्रकारकी झूठी कैफियत गढ़ना ग्रुरू कर देती , और अन्तमे चारु जब उसे घृणाके साथ 'झूठी कहींकी !' कहके सम्भाषण करती तब वह लिजन शिक्कत पराजित होकर व्यथित चित्तसे अपने घर लौट जाती। दयाई ताराचन्द उसे वलाकर कहता—"सोना, आज शामको मै तुम्हारे घर आऊंगा, अच्छा !" सुनकर चारु सर्पिणीकी तरह फुसकार उठती, और कहती--''हॉ-हाँ, जाओगे क्यों नही ! तुम्हें पाठ याद थोडे ही करना है ! मै मास्टर साहवसे वह नही दूंगी !"

चारके इस शासनसे न डरकर ताराचन्द दो-एक दिन शामको अपनी मिसरानी-मौसीके घर गया था। तीसरी या चौथी बार चारुने खोखला शासन न करके चुपकेसे जाकर उसके कमरेके दरवाजेकी साँकल चढा दी, और रसोई-घरसे लाकर ताला भी जब दिया। लगातार कई घण्टे तक केंद्र रखनेके वाद अन्तमें शाम वीत जानेपर जब भोजनका समय हुआ तब चारने दरवाजा खोल दिया। ताराचन्द गुरसेके मारे कुछ वोला नहीं; और वगैर खाये ही जानेके लिए तैयार हो गया। तब अनुतप्त व्याकुल वालिका बड़े विनयके साथ हाथ जोड़कर वार-बार कहने लगी—"तुम्हारे पाँवों पडती हूं, अब मै ऐसा कभी नहीं कर्छगी। तुम्हारे पाँवों पड़ती हूं, तुम खाके जाओ।" इससे भी ताराचन्द जब वशमें न आया तब वह अधीर होकर रोने लगी। आखिर ताराचन्द वर्म-संकटमें पड़कर खाने केंठ गया।

चारने कितनी ही बार एकाप्र मनसे प्रतिज्ञा की है कि वह ताराचन्दके साथ अच्छा सद्धक करेगी, और कभी भी एक चणके लिए भी वह उसे परेशान न करेगी, परन्तु सोनामनी आदि अन्य पाँच जनोंके बीचमें आ पड़नेसे कब उसका कैसा मिजाज हो जाता है, उसपर उसका कोई वस नहीं चलता। लगातार कई दिनों तक जब वह भलमनसाहतसे पेश आने लगती तभी ताराचन्द किसी एक भावी उत्कट आसन्न विष्ठवके लिए सावधानीसे तैयार होने लगता। कारण, आक्रमण सहसा कब किस वातपर किस तरफरे हो, कुछ भी नहीं कहा जा सकता। उसके बाद प्रचण्ड आँधी, आँधीके बाद जोरकी अशु-वर्षा, और फिर प्रसन्न हिनम्ध शान्ति।

६

इसी तरह करीव दो साल बीत गये। इतने लम्बे समयके लिए ताराचन्द आज तक कही भी कभी पक्षड़ाई नहीं दिया। शायद पढ़ने-लिखनेमें उसका मन किसी अपूर्व आकर्षणसे वॅध गया था, और शायद उमर वढनेके साथ-साथ उसकी प्रकृतिमें परिवर्तन भी शुरू हो गया था और स्थायी-रूपमें कहीं एक जगह रहकर सासारिक सुख-स्वच्छन्दता भोगनेकी तरफ उसका मन झक रहा था। इसके सिवा, शायद उसकी सहपाठिका वालिकाका निख उपद्रव-चंचल सौन्दर्य अज्ञातरूपसे उसके हृदयपर जाल फैला रहा हो तो कोई आश्चर्य नहीं।

इधर चारकी उमर ग्यारह पार होना चाहती है। मोती वावूने काफी खोज करानेके वाद दो-तीन अच्छे-अच्छे सम्बन्धकी बात शुरू कर दी। लड़की वड़ी हो चुकी है, इससे मोती-बावूने उसका अंग्रेजी पढना और वाहर निकलना बन्द कर दिया। इस आकस्मिक अवरोधसे चारने घरके अन्दर वडा-भारी एक आन्दोलन खड़ा कर दिया।

तब फिर, अन्नपूर्णाने एक दिन मोती-वावूको भीतर बुलाकर कहा— "तङ्केके लिए तुम इतने उतावले क्यों हो रहे हो ? ताराचन्द लड़का तो बहुत अच्छा है; और तुम्हारी लड़कीको भी पसन्द है।"

सुनकर मोती-बाबूने अत्यन्त आश्चर्य प्रकट किया ; और कहा—"यह कैसे हो सकता है ! ताराचन्दका कुल-शील कुछ भी नहीं मालूम। मेरे एकमात्र लड़की है, मै उसे किसी अच्छे घरमें देना चाहता हूं।"

एक दिन रायडंगाके जमीदारकी तरफिर लोग लड़की देखने आये। चारको पहना-उढ़ाकर बाहर लानेकी कोशिश की गई, किन्तु वह अपने कमरेमें दरवाजा बन्द करके बैठ रही, और किसी भी तरह बाहर निकली ही नहीं। मोती बाबूने कमरेके बाहरसे बहुत समम्माया-मनाया और बादमें डाट भी बताई; पर कोई फल नहीं हुआ। आखिर मोती-बाबूको बाहर जाकर रायडंगाके द्तोको झूठ कहना पड़ा कि 'लड़कीकी अचानक तबीयत खराब हो गई है, इसलिए आज उसे नहीं लाया जा सकता।' उनलोगोंने समम्म लिया कि 'लड़कीमें जरूर कोई दोष है, इसीलिए यह चातुरी की गई है।'

तब फिर मोती-बाबू सोचने लगे, 'ताराचन्द लड़का तो अच्छा है, उसे अपने घरमें भी रखा जा सकता है, और इस तरह लड़कीको पराये घर भी न जाना पड़ेगा।' उन्होंने यह भी सोच देखा कि उनकी अशान्त और अबाध्य लड़कीकी शरारतें उनकी स्नेहकी दृष्टिमें भले ही चम्य हों, पर असरालमें उन्हें कोई नहीं सहनेका।

इसके वाद, इस विषयमें अन्नपूर्णासे उनकी बहुतसी बाते हुई; और

अन्तमें तय हुआ कि ताराचन्दके गाँवमें आदमी मेजकर उसके कुलके वारेमें जानकारी हासिल की जाय। यथासमय आदमी गया और जान आया कि वंश अच्छा है, सिर्फ पैसेकी कमी है। तब मोती-बावूने लड़केकी मा और भाइयोंके पास विवाहका प्रस्ताव मेजा। सुनकर ताराचन्दके घरवाले मारे खुशीके फूले न समाये, और तुरत अपनी सम्मति दे दी।

इघर कटहिल्यामे लडकीके मा-बाप ज्याहका दिन सुधवाने लगे। किन्तु स्वाभाविक-गोपनताप्रिय सावधानी मोती-बाबूने और-किसीसे मेद नहीं खोला।

सबसे बड़ी दिक्कत यह हुई कि चारुको घरके भीतर रोककर न रखा जा वह बीच-बीचमें आँधीकी तरह बाहर ताराचन्दके कमरेमें पहुंच ही जाती। कभी प्यार और कभी ग्रस्सा होकर वह उसकी निमृत-शान्ति और पठन-पाठनमे ऐसा विघ्न उपस्थित कर देती कि बेचारा परेशान हो जाता। इतना सब-कुछ होते हुए भी आजकल एक नई बात यह पैरा हुई है कि इस निर्लिप्त मुक्त-स्वभाव ब्राह्मण बालकके चित्तमें कभी-कभी क्षण-भरके लिए विद्युत-स्पन्दनके समान एक अपूर्व चाचल्यका संचार होने लगा। जिस वालकका हलका मन हमेशासे अन्याहत-रूपसे काल-स्रोतकी तरंगोंके साथ सामनेकी ओर ही बहता चला जाता था, वह आजकल कभी-कभी अन्यमनस्क होकर एक विचित्र दिवा-स्वप्नके जालमें फॅस जाता। किसी-किसी दिन वह पढ़ना-लिखना छोडकर मोती-बावूकी लाइब्रेरीमें जाकर तसवीरोंवाली किताबोके पन्ने उलटने लगता . और उन तसवीरोंके मिश्रणसे जिस कल्पना-छोककी स्िट होती, वह पहलेसे बिलकुल अलग और अधिकतर रंगीन होता। चारुका अद्भुत आचरण देखकर वह अव पहले-जैसा परिहास नही कर सकता, और ऊथम मचानेपर उसे मारनेका विचार भी उसके मनमें नही आता। अपना यह गृह परिवर्तन और आवद्ध आसक्त-भाव खुद उसीको एक नया स्वप्न-सा मालूम होने लगा।

सावनमें ब्याहका ग्रुभ-दिन तय करके मोती-बावूने ताराचन्दकी मा और भाइयोंको लानेके लिए आदमी मेज दिया; पर ताराचन्दसे यह बात छिपा रखी। और अपने कलकत्ताके दफ्तरको चीज-वस्तकी लम्बी फेहरिस्त भेज दी; और लिख दिया कि फौजी बैण्ड-बाजेकी व्यवस्था की जाय।

आकाशमे नव-वर्षा वादल छा गये। गाँवकी नदी अब तक सूखी-सी पड़ी थी, वीच-वीचमें गड्ढोंमें कही-कही पानी जमा था, उस गंदले पानीमें छोटी-छोटी नावें डूवी पड़ी थी; और सूखी नदीकी बालूपर बैलगाड़ियोंके पहियोंकी गहरी लकीरें पड गई थीं, — इतनेमें एक दिन, मायकेसे लोटी-हुई पार्वतीकी तरह, गाँवकी सूनी-सूखी छातीमें न-जाने कहाँसे तेज जलधारा आ पहुँची। देखते-देखते गाँवका नदी-तट नम्न बालक-बालिकाओंसे भर गया, पानी देख-देखकर बच्चे खुशीके मारे नाचने लगे और पानीमे घुस-घुसकर नहाने लगे। कुटीर-वासिनियोंका समूह सहसा अपनी प्रिय-सिक्तिनियोंको देखनेके लिए बाहर निकल आया। ग्रुष्क निर्जीव गाँवमे मानो कहीसे एक प्रबल प्राण-हिल्लोल जाग उठा। छोटी-बड़ी नाना आयतनोंकी नावें जाने-आने लगी, और माम्ती-मल्लाहोके गीतोंसे नदी मुखरित हो उठी। दोनों तटोंके गाँव जो साल-भर तक चुपचाप अपने रोजगारके काममें लगे हुए थे, उनमें एक तरहका अपूर्व आन्दोलन ग्रुरू हो गया।

इन दिनों कुंडलकूटके नाग-वाबुओं के इलाकेमें रथयात्राका प्रसिद्ध मेला लगता है। एक दिन, दिन छिपनेके बाद, चाँदनीसे चमकर्त-हुए घाटपर जाकर ताराचन्द्रने देखा कि किसी नावमे सौदागर, किसी नावमें नाटक-मण्डलीवाले, किसी नावमें वाजेवाले, किसी नावमें कलकत्तेकी कनसर्ट-पार्टीवाले जोर-जोरसे गाते-बजाते हुए मेलेके लिए जा रहे हैं। देखते ही ताराचन्द्रका मन उन्मत्त उत्साहसे भर उठा। इतनेमें पूर्व-दिगन्तसे घने मेघोने आकर नदीके अपर मानो काला चंदोआ-सा तान दिया; और चाँद छिप गया। पुरवैया हवा खूब जोरोंसे चलने लगी, नदीका पानी कलकल-स्वरमें हॅस उठा; और नदी-तटकी आन्दोलित वन-श्रेणीमें अन्धकार पुंजीभूत हो उठा। मेडक बोलने लगे; और भीगुरोंने अपनी मनकारकी आरीसे मानो अन्धकारको चीरना ग्रुह्क कर दिया। ताराचन्दके सामने मानो आज जगत्-व्यापी रथयात्रा ग्रुह्क हो गई; रथके पहिये घूमने लगे, ध्वजा उड़ने लगी, पृथिवी कॉपने लगी,

बादल उडने लगे, हवा दौड़ने लगी, नदी बहने लगी, नावें चलने लगी, वाजें बजने लगे। देखते-देखते बादल गरज उठे, बिजली चमकने लगी, दूर तक फैले-हुए अन्धकारमेंसे मूसलधार वर्षांकी गन्ध आने लगी। सिर्फ नदी-तटका एक कटहलिया गाँव ही अपने दीप बुमाकर चुपचाप सोवा रहा।

दूसरे दिन सवेरे ताराचन्दकी मा और भाई वगैरह कटहिलया आ पहुँचे; और उनके साथ-साय सामानसे भरी-हुई तीन वड़ी-बड़ी नावें भी कलकत्तेसे आ पहुँचीं।

उसी दिन सवेरे सोनामनी एक दोनेमें थोडा-सा अचार और दूसरे दोनेमे अमावट लेकर डरती-हुई ताराचन्दके कमरेके दरवाजेके पास चुपचाप आ खड़ी हुई; पर ताराचन्द नहीं दिखाई दिया। स्नेह-प्रेम-मैत्रीका पड़यन्त्र-बन्धन उस ब्राह्मण बालकको अच्छी तरह बॉध भी न पाया था कि उसके पहले ही, सारे गाँवका हृदय चुराकर, उस मेघान्यकारपूर्ण वर्षा-निशीथमें वह इस आसिक्त-हीन उदासीन विश्व-पृथिवीकी विशाल गोदमे कहाँ जा छिपा, कोई कुछ जान ही न सका।

भाद्र, १९५२ ]

# राज-तिलक

नवेन्दुशेखरके साथ अरुणलेखाका जब न्याह हुआ था, तब होम-धूमके अन्तरालसे भगवान प्रजापति जरा मुसकरा दिये थे। किन्तु हाय, प्रजापतिके लिए जो खेल है, हमारे लिए वह हमेशा कौतुकप्रद नहीं होता।

नवेन्दुशेखरके पिता पूर्णेन्दुशेखरकी अंग्रेज-राज-सरकारमें काफी प्रसिद्धि थी। इस भव-समुद्रमे वे केवलमात्र तेजीसे सलाम चलाकर ही 'रायवहादुर' उपाधिके उत्तुज्ञमरु-तटपर उत्तीर्ण हुए थे। और-भी दुर्गमतर सम्मान-पथका पाथेय उनके पास था, किन्तु पचपन सालकी उमरमें निकटवर्ती राज-खिताबके छहेलिकाच्छच गिरि-शिखरकी तरफ अपनी करुण लोलुप दृष्टि स्थिर-निबद्ध रखकर वे इस राजानुग्रहीत क्षेत्रसे अकरमात् खिताब-वर्जित लोकको कूच कर गये; और उनकी अत्यधिक-सलामोंसे-शिथिल ग्रीवा-ग्रन्थि श्मशान-शय्यापर विश्राम करने लगी।

मगर, विज्ञान कहता है, 'शिक्तिका स्थानान्तर और रूपान्तर होता है, नाश नहीं होता ।' — चंचला लक्ष्मीकी अचंचला सखी सलाम-शिक्त पिताके सिरसे उतरकर पुत्रके सिर हो ली; और नवेन्द्रका नवीन मस्तक तरंग-तािक्त कुष्माण्डकी तरह अंग्रेजोंके दर-दरपर अविश्रान्त झुकने और उठने लगा।

नि सन्तान-अवस्थामें पहली स्त्रीके मर जानेपर उन्होंने जिस परिवारमें ज्याह किया है, वहाँका इतिहास किन्तु भिन्न प्रकारका है।

उस परिवारके बड़े-भाई प्रमथनाथ अपने परिचितों और आत्मीय-जनोमें बड़े आदरणीय थे , घरवाछे और मुहल्छेत्राले उन्हें सभी विषयोंमें अनुकरणीय मानते थे।

प्रमथनाथ विद्यामें बी॰ए॰ और बुद्धिमें विचक्षण थे, किन्तु मोटी तनखा और कलमका जोर उनमें नहीं था। कारण, अंग्रेज उन्हें जितनी दूर रखना चाहते, वे भी उन्हें उतनी ही दूर रखकर चलते थे। लिहाजा, घर और परिचित-मण्डलीमें प्रमथनाथ जाज्वल्यमान थे, दूरस्थ लोगोकी दिन्द आकर्षित करनेकी उनमें कोई चमता नहीं थी। प्रमथनाथ एक बार तीन सालके लिए विलायत घूम आये थे। वहाँ अंग्रेजोंके सौजन्यसे वे इतने मुग्ध हुए थे कि अपने देशके अपमान-दु खको भूल गये; और अंग्रेजी पोशाकमें ही देश लौटे।

भाई-बहन आदि आत्मीय-जन पहले तो जरा संकुचित हो उठे, पर वादमे दो-चार दिन बाद ही कहने लगे, 'अंग्रेजी पोशाकमे ने इतने अच्छे दीखते हैं कि कुछ कह नहीं सकते !' और फिर उस परिवारमें अंग्रेजी पोशाकका गौरव-गर्व धीरे-धीरे संचारित होने लगा।

प्रमथनाथ विलायतसे मन-ही-मन सोचके आये थे कि 'अंग्रेजोंके साथ कैसे समानता रक्षा करके चला जाता है, देश जाकर मै उसका दृष्टान्त दिखा दूंगा।— जो यह कहा करते हैं कि बिना नने अंग्रेजोंसे नही मिला जा सकता, वे खुद अपनी हीनता प्रकट करते हैं और अंग्रेजोंको भी व्यर्थमें अपराधी ठहराते हैं।'

प्रमथनाथ विलायतसे बड़े-बड़े आदिमयोंसे बहुतसे आदर-पत्र लेते आये और उनकी मददसे भारत-प्रवासी अंग्रेजोंमें उन्होंने कुछ-कुछ प्रतिष्ठा प्राप्त कर ली। यहाँ तक कि बीच-बीचमें सस्त्रीक अंग्रेजोकी चाय-पार्टी, डिनर, खेल और हास्य-कौतुकमेंसे भी उन्हें कुछ-कुछ हिस्सा मिलने लगा। इस सौभाग्य-मदमत्तासे कमश उनकी शिरा-उपशिराओंमें सनसनी-सी फैलने लगी।

ठीक इसी समय भारतमें नई-नई रेल्वे लाइन खुली; और रेल्वे-कम्पनीके निमन्त्रणसे छोटे-लाटके साथ देशके बहुतसे राज-प्रसाद-गर्वित बडे-आदिमयोंने नई रेलमे भ्रमण किया। प्रमथनाथ भी उनमे शामिल थे।

लौटते समय एक अंग्रेज दरोगाने देशी वडे-आदिमयोंको किसी-एक खास कि बेमेसे अपमानित करके उतार दिया। अंग्रेज-वेशघारी प्रमथनाथ भी, अपमानित होनेके पहले, उतरनेकी तैयारी करने लगे, तो दरोगाने उनसे कहा—"आप क्यो उतरते हैं, आप वैठिये न !"

इस विशेष सम्मानसे प्रमथनाथ जरा-कुछ फूल गये। किन्तु, जब गाडी छूट गई, तो तृण-हीन कर्षण-धूसर पश्चिम प्रान्तरकी प्रान्त-सीमासे सूर्यास्तकी एक म्लान आभा आई और सकरण-रक्तिम लज्जाकी तरह मानो सारे देशपर

छा गई; और तब प्रमथनाथ अकेले बैठे रेलकी खिडकीमेंसे अनिमेष-दृष्टिसे वनान्तराल-वासिनी संकुचिता वंगभूमिको देख-देखकर बहुतसी बातें सोचने लगे, धिकारसे उनका हृदय विदीर्ण होने लगा और दोनो ऑखोसे गरम-गरम ऑसुओंकी ज्वालामयी धारा वहने लगी।

उनके मनमें एक प्राचीन कहानीका उदय हुआ। एक गधा राजपयसे देव-प्रतिमाका रथ खींचे ले जा रहा था, राहगीर उसके सामने धूलमें लोटकर प्रतिमाको साष्टाज्ञ नमस्कार कर रहे थे, और मूढ गधा अपने मनमें सोच रहा था कि 'सव-कोई उसीका सम्मान कर रहे है।'

प्रमथनाथ मन-ही-मन कहने लगे, उस गधेमें और मुक्तमे इतना ही फर्फ है कि 'में समक्त गया हूं, सम्मान मेरे लिए नहीं, किन्तु मेरे ऊपर लदे-हुए बोक्तकी खातिर है।'

प्रमथनाथने घर लौटकर घरके छोटे-बड़े सबोको बुलाकर होमानिका आयोजन किया ; और उसमें वे एक-एक करके समस्त विलायती कपडोकी आहूतियाँ देने लगे।

अप्ति-शिखा जितनी ही ऊंची होने लगी, लड़के उतने ही उच्छ्वसित आनन्दसे नाचने लगे। उस दिनसे प्रमथनाथ अंग्रेजोंके घरकी चाय और रोटीके दुकड़ोंको त्यागकर फिर अपने गृह-दुर्गमें दुर्गम हो हैंडे। और, पूर्वोक्त लाछित उपाधि-धारीगण पूर्ववत् ही अंग्रेजोंके दर-दरपर अपने पगड़ी-शुदा मस्तकको झुकाने और उठाने लगे।

देव-दुयोंगसे भाग्यहीन नवेन्दुशेखर इस परिवारकी एक मॅम्सली बहनसे च्याह कर बैठे। इस घरकी लड़कियाँ जैसी पढ़ी-लिखी हैं वैसी ही सुन्दर भी। नवेन्दुने समसा, 'खूब जीत हुई।'

किन्तु, 'मुमे पाकर तुमलोग जीते हो' यह बात साबित करनेमें देर नहीं की। किस साहबने उनके पिताको कब कौनसी चिट्ठी लिखी थी वह मानो नितान्त भ्रमवश दैवसे जेबमेसे निकल आती और उसे वे सालियोंके हाथ चालान करने लगे। सालियोंके सुकोमल ओष्ठ-विम्बोंके भीतरसे तीक्ष्ण-धार हॅसी जब ठाल मखमलकी म्यानके भीतरकी तलवार-सी चमकती दिखाई दी तव स्थान-काल-पात्रके सम्बन्धमें उन्हें होश आया, और समम गये कि 'बड़ी गलती हुई'।

सालियोंमं ज्येष्ठा और रूप-गुणमें श्रेष्ठा लावण्यलेखाने एक खास शुभ-दिन देखकर विलायती वृटोपर सिन्दूर लगाया और उन्हें नवेन्दुके रायनगृहमे जाकर ताकमें रख दिया; और, सामने उसके फूल-चन्द्रन और जलता-हुआ दीप रखकर धूप जला दी। नवेन्दु ज्यों ही घरमें घुसे कि अन्य दो सालियोंने उनके दोनों कान पकडकर कहा—'अपने इष्ट-देवताको नमस्कार करो। इनकी छुपासे ही तुम्हारी पदोन्नति होगी!"

तीसरी साली किरणलेखाने बहुत दिन परिश्रम करके एक चादरपर लाल सूतसे जोन्स स्मिथ ब्राउन टॉमसन आदि एक सौ आठ प्रचलित नाम काढ़ रखे थे। उसने भी एक दिन महासमारोहके साथ नवेन्द्रको उक्त नामावलीका उपहार भेंट कर दिया।

चौथी साली शशाङ्कलेखा यद्यपि उमरके लिहाजसे गण्य व्यक्तियोमें नहीं, फिर भी उसने आकर कहा—"जीजाजी, मै एक जपमाला बना दूंगी, तुम उससे साहवोंका नाम जपा करना।"

उसकी वड़ी बहनोंने उसे डाटते हुए कहा—''चल चल, तुमे बहादुरी नहीं दिखानी होगी!''

नवेन्दुको मन-ही-मन गुस्सा भी आने लगा और शरम भी , किन्तु सालियोंको छोडा कैसे जा सकता है, — खासकर वड़ी साली अत्यन्त सुन्दरी ठहरी ! उसके मुंहमें मधु भी खूब है और काँटे भी । एकका नशा और दूसरेका दर्द दोनों ही मनमें खास जगह कर लेते हैं । शमाकी लीसे घायल पतंगा गुस्सेमें आकर भनभनाता भी रहता है और अन्ध-अवोधकी तरह उसके चारों तरफ चक्कर काटकर मरना भी नहीं कोड़ता !

अन्तमें साली-संसर्गके प्रवल मोहमें पडकर नवेन्दु साहव-सुहाग-लालसाको सम्पूर्णरूपसे अस्वीकार करने लगे। जिस दिन वे वड़े साहवको सलाम करने जाते उस दिन सालियोंसे कहते, 'सुरेन्द्र वनर्जीका भाषण सुनने जा रहा हूं।' और दारजिलिंगसे लौटनेवाले मॅमले साहवके स्वागतके लिए स्टेशन जाते वक्त सालियोंसे कह जाते, 'मॅमले मामासे मिलने जा रहा हूं।'

साहव और साली इन दो नावोंमें पाँव रखकर वेचारेको वडा संकटमें पड़ना पड़ा। सालियोंने मन-ही-मन कहा, 'तुम्हारी दूसरी नावके पेंदेमें छेर विना किये हम नहीं छोडनेकी!'

महारानी विक्टोरियाके आगामी जन्म-दिवसमें नवेन्दु खिताव-स्वर्गलोकके प्रथम सोपान 'रायवहादुर'-उपाधिमें पदार्पण करेंगे, ऐसी अफवाह सुननेमें आई; पर उस सम्भावित सम्मान-लाभके आनन्द-उच्छ्वसित संवादको भीरु नवेन्दु सालियोंके आगे व्यक्त न कर सके। किन्तु, एक दिन शरत्-ग्रुक्ठपक्षकी रातमे सत्यानासी चाँदकी चाँदनीमें परिपूर्ग-चित्तावेगसे अपनी स्त्रीसे कह बैठे। दूसरे ही दिन सवेरे उनकी स्त्री पालकीमें वैठकर अपनी वहनके घर गई, और अश्रु-गदगद कण्ठसे वहाँ अपनी वेदना प्रकट करने लगी। लावण्यने कहा— "इसमें युराई क्या है, 'रायवहादुर' होनेसे तेरे पतिके कोई पूंछ थोड़े ही निकल आयेगी जो इतनी शरमाती है!"

अरुणलेखा कहने लगी—"नही जीजी, और चाहे जो भी हो, मै रायबहादुरनी हरगिज नही हो सकती।"

असल वात यह थी कि अरुणलेखाके परिचित भूतनाथ-वावू रायबहादुर थे: और यही उसकी आपत्तिका कारण था।

अन्तमें लावण्यने बहुत तरहसे समझाकर कहा—"अच्छा, तुमे इसके लिए फिकर करनेकी जरूरत नहीं।"

लावण्यके पित नीलरतन वक्सरमे काम करते थे। शरत्ऋतुके अन्तमें नवेन्दुके लिए वहाँसे लावण्यका निमन्त्रण आया। और खुशी-खुशी वे वक्सरके लिए रवाना हो गये। रेलपर चढते समय उनका बाया अंग नहीं काँपा, पर उससे सिर्फ इतना ही प्रमाणित हुआ कि आसन्न संकटके समय बायें अंगका काँपना मात्र-एक कुसंस्कार है। लावण्यलेखा तब पश्चिम-प्रदेशके नवीन शीतागम-सम्भूत स्वास्थ्य और सौन्दर्यकी अरुगा-पाण्डुर ज्योतिसे पूर्ण परिस्पष्ट होकर निर्मल शरदऋतुकी निर्जन नदी-तटकी हरी भरी काशवन-श्रीके समान हास्य और हिल्लोलसे मलमला रही थी।

नवेन्दुकी मुग्ध दृष्टिपर मानो कोई पूर्ण-पुष्पिता मालती-लता नवीन प्रभातकी शीतोज्ज्वल तुषार-विन्दु बरसाने लगी।

मनके आनन्द और पश्चिमकी हवासे नवेन्दुका अजीर्ण रोग दूर हो गया। स्वास्थ्यके नशेमें, सौन्दर्यके मोहमे और सालीके हाथकी सेवाके रोमाचसे मानो वे जमीनसे उठकर आकाशसे चलने लगे। बगीचेके सामनेसे परिपूर्ण गंगा मानो उन्हीके दुर्दम्य पागलपनका रूप धारण करके प्रवल वेगसे वही जा रही थी। सवेरे नदी-किनारे टहलकर वापस आते समय उन्हें ऐसा लगता जैसे शीत-प्रभातकी स्निग्ध धूपने प्रिय-मिलनके उत्तापकी तरह उनके सारे शरीरको चरितार्थ कर दिया हो। उसके वाद सालीके साथ शौकिया रसोईके काममें मदद देनेका भार लेकर वे पद-पदपर अपनी अज्ञता और अनैपुण्यका परिचय देते रहते। कारण, अपनी त्रुटियोंके वलपर ही प्रतिदिन उन्हें मधुर डाट-फटकार प्राप्त होती रहती, और इस मुखसे वे वंचित नही रहना चाहते। उचित मात्रामे मसाले निकालकर देना, चूल्हेसे तवा-कडाही चटलोई उतारना, 'ज्यादा आँच लगकर कही साग-तरकारी न जल जाय' इस वातकी सावधानी रखना इत्यादि अनेक विषयोंमे वे नन्हें बच्चेकी तरह प्रतिदिन अपनी अपदता अज्ञमता और लाचारी प्रमाणित करके सालीकी कृपा-मिश्रित हेंसी और हेंसी-ग्रुटा लांकना वस्तुल करते रहते।

दोपहरको एक तरफ भूखकी ताबना और दूसरी तरफ सालीका अनुरोध, अपना आग्रह और प्रियजनोंकी उत्सुकता, रसोईकी उत्कृष्टता और रसोई-वनानेवालीकी सेवा-माधुरी – इन सर्वोंके संयोगसे भोजनके विषयमें तौलका अन्दाज कायम रखना उनके लिए कठिन हो उठता।

खाने-पीनेके वाद मामूली ताशके खेलमे भी नचेन्दु प्रतिभाका परिचय नहीं दे पाते । खेलमें चे बेईमानी करते, दूसरेके पत्ते देखनेकी कोणिश करते, छीनामापटी और वकमाक ग्रुह्न कर देते, और फिर भी अपनी हार मंजूर नहीं करते, और इसके लिए रोज उन्हें काफी वुरी-भली सहनी पड़ती; मगर फिर भी, हजरत ऐसे पाखण्डी कि आत्म-सुधारकी रंचमात्र भी कोशिश नहीं!

सिर्फ एक विषयमें उन्होंने अपना पूरा सुधार कर लिया था; और वह यह कि साहवोंकी खुशामदको ही वे जो जीवनका चरम लक्ष्य मान वैठे थे, उस वातको फिलहाल विलक्षल भूल गये थे। और, आत्मी-स्वजनोंकी श्रद्धा और स्नेह कितना सुखदायी और गौरवकी वस्तु है, इस वातको सर्वान्त करणसे अनुभव करने लगे थे।

इसके सिवा, मानो वे एक नई आव-हवामें पड़ गये थे। लावण्यके पति नीलरतन वाबू अदालतके बड़े वकील होते हुए भी साहब-सूबोंसे मिलने नहीं जाते; और इस बातपर कोई चर्चा क्रिडती तो वे कहते, "जरूरत क्या है भाई! बदलेमें अगर हमें भी वैसी ही भद्रता नहीं मिली तो व्यर्थ ही दु ख उठाना पड़ेगा! मरुभूमिकी रेती देखनेमें सफेर होनेसे ही क्या उसमें बीज बोकर फसल उगाई जा सकती है 2 कुळ फल मिले तो काली जमीनमें भी बीज बोकर आराम है।"

नवेन्दु खिंचावमें आकर उनके दलमें भिड़ गये। परिणामकी कोई चिन्ता ही नही की। पिताकी और अपनी चेष्टासे जो जमीन जोती और बोई गई थी उसीसे अपने आप ही रायवहादुर-खितावकी सम्भावना वढने लगी; उसमें फिरसे पानी सीचनेकी जरूरत नहीं रही। नवेन्दुने अंग्रेजोके एक विशेप शौकके शहरमें काफी खर्च करके सुन्दर घुडदौडका स्थान बनवा दिया था।

इतनेमें, काग्रेसके अधिवेशनका समय नजदीक था गया। और, नीलरतनके पास चन्देके लिए अनुरोधपत्र आया।

नवेन्दु लावण्यके साथ वर्षे मौजसे ताश खेल रहे थे। इतनेमें, नीलरतन चन्देकी वही हाथमें िकये बीचमें आ धमके; और बोले—"इसपर जरा अपने दस्तखत कर देना, भाई!"

पूर्व-संस्कारके अनुसार नवेन्द्रका मुंह सूख गया। लावण्य अल्पन्त

चंचलताके साथ बोल उठी—"खबरदार, ऐसा काम भूलकर भी न करना ! नहीं तो, तुम्हारा घुड़दौड़का मैदान मिट्टीमें मिल जायगा !"

नवेन्दु उछलते हुए बोले—"अहा हा, जैसे मुमे उसकी फिकरके मारे नीद ही न आती हो।"

नीलरतनने आखास देते हुए कहा—"तुम्हारा नाम किसी अखनारमें नही छपेगा।"

लावण्यने अत्यन्त चिन्तित होकर विज्ञ-भावसे कहा—"फिर भी, जरूरत क्या है! क्या माल्रम, कही किसीने—"

नवेन्दु तीव्रस्वरमें कह उठे—"अखबारमे छपनेसे मेरा नाम घिस नहीं जायगा!" और नीलरतनके हाथसे वही लेकर उसमें एक हजार रुपया चन्दा लिखकर चटसे दस्तखत कर दिये। किन्तु मनमें आशा रही कि अखबारमें नाम नहीं छपेगा।

लावण्यने माथेपर हाथ रखकर कहा—"यह तुमने क्या किया !" नवेन्द्रने दर्पके साथ कहा—"क्यो, क्या हो गया !"

लावण्यने कहा—''सियालरह स्टेशनके गार्ड, हाइट - ऐवेकी दूकानके ऐसिस्टैण्ट, हार्ट बार्क्क सईस साहय – ये लोग अगर तुमपर गुस्सा होकर मुंह फुलाके बैठ जायें, अगर तुम्हारे यहाँ पूजाके निमन्त्रणमे आकर शैम्पेन न अपीयें, भेंट होनेपर अगर तुम्हारी पीठ न ठोंकें तो 2"

नवेन्दु उद्धत-स्वरमें वोल उठे—''हुँ ह ! तब तो मैं घर जाकर मर ही जाऊंगा!"

इसके कुछ ही दिन बाद, एक दिन सबेरे, नवेन्दु चाय पीते-हुए अंग्रेजीका अखबार देख रहे थे कि सहसा चिट्ठी-पत्रीके कालमपर उनकी दृष्टि पड़ गई। देखा कि उसमें 'एक्स' नामके किसी पत्र-प्रेरकने उन्हें बहुत-बहुत धन्यवाद देते-हुए उनके काग्रेसमें चन्दा देनेकी बात प्रकर कर दी है; और पीछेसे यह भी लिख दिया है कि उन जैसे आस्मीका सहयोग पाकर काग्रेसको कितना बल मिला है उसका वर्णन नहीं किया जा सकता।'

कांग्रेसको वल मिला ! हाय स्वर्गवासी तात पूर्णेन्दुशेखर ! कांग्रेसका

वल वढ़ानेके लिए ही क्या तुमने इस अभागेको भारत-भूमिमें जन्म दिया था !

किन्तु, दुःखके साथ मुख भी होता है। नवेन्दु-जैसे आदमी कोई मामूली आदमी नहीं, उन्हें अपने-अपने तटपर लगानेके लिए एक तरफ भारतीय कांग्रेस और दूसरी तरफ अंग्रेज-साम्प्रदाय दोनोंने लालायित होकर जाल विद्या रखा है, – यह बात क्या डक रखने लायक है १ लिहाजा, नवेन्दुने हॅसते-हॅसते अखबार ले जाकर लावण्यको दिखाया। लावण्यने ऐसा भाव दिखाते हुए कि जैसे उसे कुछ माल्रम ही नहीं, अत्यन्त आश्चर्यके साथ कहा—"लो, यह तो विलक्कल ही भंडा-फोइ कर दिया! हाय हाय! जरूर यह किसी दुरमनका काम है! भगवान करें, उसकी कलममें दीमक लग जाय, स्याहीमे बाल्र पड़ जाय, अखबारको कीडे खा जायें—"

इसके दो ही दिन वाद, नवेन्दुके नाम अंग्रेज-सम्पादित काग्रेस-विरोधी एक अंग्रेजी दैनिक-पत्र डाकसे आया, उसमें 'one who knows' के नामसे पूर्वोक्त संगदका प्रतिवाद प्रकाशित हुआ है। लेखकने उसमे लिखा है, "जो नवेन्दुको जानते हैं, वे उन्हें वदनाम करनेवालेकी इस वातपर हरगिज विश्वास नहीं कर सकते; शेरके लिए जैसे अपनी चमड़ीका रंग बदलना असम्भव है, वेसे ही नवेन्दुके लिए काग्रेसमे शामिल होना असम्भव है। नवेन्दु-बाबू अपना पूरा व्यक्तित्व रखते हैं। वे कोई बेकारीमें नौकरीके उम्मीदवार या विना मुविक्तलके वकील नहीं हैं। उनकी गिनती उनलोगोमें नहीं है जो दो दिन विलायत घूमकर, रहन-सहन और पोशाककी नकल करके, अंग्रेज-समाजमें घुसनेकी हिमाकत करके अन्तमें अपना-सा मुंह लेकर लौट आये हों। लिहाजा वे क्यों इस तरह—" इत्यादि-इत्यादि।

हा स्वर्गीय पिता पूर्णेन्दुशेखर ! अंग्रेजोंमें इतना नाम, इतनी इज्जत पाकर तब तुम मरे थे ! [और आज, – क्या नाम है सो,—

यह चिट्ठी भी सालीके आगे पंखकी तरह पसारकर दिखाने लायक है। क्योंकि इससे स्पष्ट हो जाता है कि नवेन्द्र कोई अप्रसिद्ध अकिचन व्यक्ति नहीं हैं, वे अपना एक विशिष्ट व्यक्तित्व रखते हैं।

### राज-तिलकः कहानी

सुनते ही लावण्य फिर आश्चर्य-चिकत रह गई, बोली—"यह चिट्टी तुम्हारे किस मितने छपा दी! कौन है वो, टिकट-कलक्टर है, या चमडेका दलाल <sup>2</sup> कौन है यह <sup>2</sup>"

नीलरतनने कहा—"इस पत्रका तुम्हें प्रतिवाद करना चाहिए, भाई!"

नवेन्द्रने कुछ ऊंचा भाव धारण करके कहा—"क्या जरूरत है ! लोग ऐसे लिखा ही करते है, किस-किसका जवाब दिया जाय!"

लावण्य कहकहा मारकर हॅस पडी।

नचेन्दु कुछ लिजित-से हो गये , बोले-"इतनी हॅसी क्यों ?"

इसके उत्तरमे लावण्यने फिर अनिवार्य-वेगसे हॅसकर अपनी पुष्पित-योवना देहलताको इस तरह हिलाना छुरू कर दिया कि देखकर नवेन्दु परेशान हो उठे। परिहासकी पिचकारियोंका रंग जब उनकी आँख-कान-नाक तकमें समा गया तब वे खिसियाकर बोल उठे—"तुम समझती होगी कि मै प्रतिवाद करनेसे डरता है!"

त्तावण्यने कहा—"डरने क्यो लगे। मै सोचती हूं, अपने अरमानोंका एक-मात्र सहारा घुडदौडके मैदानको अब कैसे बचाओगे! खैर कोई बात नहीं, जब तक साँस, तब तक आस।"

नवेन्दुने कहा—"वाह, ख्व समझा! तुम समभती हो, मै इसीलिए नहीं लिख रहा!" और गुस्सेमें आकर उसी वक्त वे कागज कलम लेकर लिखने वैठ गये। पर, लिखनेमें गुस्सेकी धुर्खी नहीं आई, लिहाजा लावण्य और नीलरतनको उसके संशोधनका भार लेना पड़ा। फिर तो मानो पूच्योंकी कडाही चढ़ गई, नवेन्दु जिसे पानी और घीके सहारे ठंडी और नरम करके बेलते, दो-दो संशोधनकारी उसे तुरत कड़ाहीमें डालकर कडी और गरम करके फुला देते। अन्तमें लिखा गया कि 'अपने आदमी जब शत्रु हो उठते हैं तो वे बाहरके शत्रुओंसे कही ज्यादा खतरनाक हो जाते है। पठान या रिशयन भारत-सरकारके उतने खतरनाक दुश्मन नहीं जितने खतरनाक गर्वोद्धत ऐंग्लो-इण्डियन हैं। वे ही सरकार और जनसाधारणके बीच

मैत्री-यन्धन नहीं होने देते। कांग्रेस और प्रजाके वीच स्थायी मैत्री न होने देनेमें उनके अखबार दीवारका काम कर रहे हैं। इत्यादि।

नवेन्दुको भीतर-ही-भीतर डर लगने लगा; किन्तु 'पत्रकी लिखावट वड़ी सुन्दर हुई है' जानकर रह-रहकर वे पुलकित भी होने लगे। क्योंकि हजार कोशिश करनेपर भी उनसे ऐसा नहीं लिखा जाता।

इसके वाद कुछ दिनों तक दोनों पन्नोंके पत्रोंमें वाद-विवाद चलता रहा, और नवेन्दुके चन्दा देने और काग्रेसमें शामिल होनेकी वात चारों तरफ फैल गई।

और, नवेन्दु भी जान हथेलीपर रखकर अपनी बात चीतमें ऐसा भाव दिखाने लगे कि साली-समाजमें वे अत्यन्त निर्भीक देश-हितैषी हो उठे। लावण्यने मन-ही-मन हॅसकर कहा—'ठहरो, अभी तुम्हारी अग्नि-परी ज्ञा बाकी है।'

एक दिन सवेरे नवेन्दु नहानेके पहले अपनी छातीमें तेल लगाकर पीठके दुर्गम अंशोंपर तेल लगानेकी कोशिश कर रहे थे कि इतनेमें नौकरने आकर उन्हें एक कार्ड थमा दिया। उसपर खुद मित्र्येट साहबका नाम छपा था। और, लावण्य हास्य-कुत्हली हिंग्से कौतुक देख रही थी।

तेल लगाये-हुए तो मजिस्ट्रेटसे मिला नही जा सकता; लिहाजा, नवेन्दु कटी मछलीकी तरह फड़फड़ाने लगे। मन्यट नहा लिये; और किसी कदर कपड़े पहनकर तेजीसे लपकते हुए वाहरकी बैठकमे पहुँचे। नौकरने कहा—"साहय बहुत देर तक बैठे-बैठे अभी तुरत उठके चले गये हैं।" इस मिध्याचरणके पापमें कुछ हिस्सा नौकरका था और कुछ लावण्यका। इसे नैतिक गणित-शास्त्रकी एक सूक्ष्म समस्या भी कहा जा सकता है।

छिपकलीकी कटी-पूंछ जैसे सम्पूर्ण अन्धी वनकर फड़फड़ाती रहती है, नवेन्दुका क्षुच्ध हृदय भी भीतर-ही-भीतर वैसे ही पछाड़ें खाने लगा। दिन भर उन्हें खाने-पीनेमें सोने-बैठनेमें घूमने-फिरनेमें जरा भी चैन नहीं मिला।

लावण्य अपने चेहरेपरसे भीतरी हॅसीके आभासको बिलकुल दूर करके उद्दिमताके साथ रह-रहकर पूछने लगी—''आज तुम्हें हो क्या गया है, बताओ तो ! कोई तकलीफ तो नहीं 2"

#### राज-तिलकः कहानी

नवेन्द्रने वडी मुश्किलसे चेहरेपर हॅसी लाकर देश-काल-पात्रोचित एक उत्तर निकालते हुए कहा—"तुम्हारे इलाकेमें मुफ्के तकलीफ किस बातकी, तुम तो मेरी धन्वन्तरिनौ हो!"

किन्तु उसी चण उनकी हॅसी उड गई, और सोचने लगे, 'एक तो मैने काग्रेसको चन्दा दिया, और अखबारमें छपनेके लिए कडी चिट्ठी भी लिख दी, उसपर मिक्ट्रेट खुद मुमसे मिलने आये सो उन्हें बिठा रखा, – न जाने मनमें ने क्या खयाल करते होंगे!' मन-ही-मन कहने लगे, 'हाय पिता, हाय पूर्णेन्दुशेखर! मे असलमें जो नहीं हूं, भाग्यके दोषसे, चक्करमें पड़कर नहीं मुमें होना पड़ा! इस कुपुत्रको चमा करना।'

दूसरे दिन वे खूब सजधजकर, घडीकी चेन लटकाकर, और सिरपर एक भारी पगड़ी रखकर निकल पड़े। लावण्य पूछ बैठी—"कहाँ चल दिये ?"

नवेन्दुने कहा-"एक जरूरी काम है -"

लावण्य कुछ नही बोली।

मजिस्ट्रेट साहवके दरवाजेके आगे जाकर कार्ड निकालते ही अरदलीने कहा—"अभी मुलाकात नहीं होगी।"

नवेन्दुने जेश्रमें से दो रुपये निमालकर अरदलीके हाथमें थमा दिये। अरदलीने संक्षेपमें सलाम करते हुए कहा—"हम पौच आदमी है।"

नवेन्दुने तुरत एक दस रुपयेका नोट निकालकर दे दिया।

साहबके कमरेमें पुकार हुई। साहब तब स्लीपर और मॉर्निङ्ग-गाउन पहने कुछ लिख रहे थे। नवेन्दुने भीतर जाकर साहबको सलाम किया। साहबने उंगलीके इशारेसे उन्हे बैठनेकी इजाजत देते हुए बगैर मुँह उठाये ही कहा—''क्या कहना चाहते हैं, बावू 2"

नवेन्दुने घडीकी चेन हिलाते-हुए विनीत कम्पित स्वरमें कहा—"कल आप मेहरवानी करके मुमासे मिलने पधारे थे, लेकिन—"

साहबने भौंहें चढाकर लगभग एक आँखसे नवेन्द्रकी ओर घूरते हुए कहा—''मैं मिलने गया था! Babu, what nonsense you talking!"

नवेन्द्र - "Beg your pardon! गलती हुई, माफ कीजियेगा।" कहते-हुए पसीनेसे तर होकर किसी तरह बाहर निकल आये। और घर आकर उम दिन रात-भर बिस्तरपर पडे-पड़े दूर-स्वप्नमें छुने मन्त्रकी तरह रह-रहकर छुनने लगे, "Babu, you are a howling idiot!"

वापस आते वक्त रास्तेमें उन्हें ऐसा लगा कि साहवने गुस्सेमें आकर उनसे मिलने आनेकी दात मंजूर नहीं की। और मन-ही-मन इतना पश्चाताप करने लगे कि जमीन फट जाय तो वे उसमे समा जायें। पर जमीन नहीं फटी और वे निर्विद्य घर पहुंच गये।

लावण्यसे आकर बोले—"देश भेजनेके लिए गुलाव-जल लेने गया था।" इतनेमें कलेक्टर साहबके पाँच-के पियादे आ पहुँचे; और सलाम करके मुसकराते हुए वे उनके मुहकी तरफ देखने लगे। लावण्यने हँसते हुए कहा— "तुमने कात्रेसको चन्दा दिया है इसलिए गिरफ्तार करने तो नहीं आये ?"

पियादोंने दाॅत फाडते हुए कहा-"वकसीस, वावू साहव !"

नीलरतनने वगलके कमरेमेंसे निकलकर विरक्तिके स्वरमें कहा—"काहेकी वर्ष्याश ?"

पियादोंने पूर्ववत् दांत निकालते हुए कहा—"वाबू सा'व हुजूरसे मिलने गये थे, उसकी वकसीस—"

लावण्यने हुँसते हुए कहा—''मिजिस्ट्रेंट साहव आजकल गुलाब-जल बेचने लगे हैं क्या ! ऐसा ठंडा रोजगार पहले तो उनके नहीं था !''

दुर्भाग्यप्रस्त नवेन्दुशेखर गुलाव-जलके साथ मजिस्ट्रेट-दर्शनका सामंजस्य रखनेके लिए क्या-क्या अंटसंट बक गये, किसीकी कुछ समभ ही में न आया।

नीलरतनने कहा—"वख्शीशका कोई काम नहीं हुआ। वख्शीश नहीं मिलेगी, जाओ।"

नवेन्द्रने अत्यन्त संकोचके साथ जेबमेसे एक नोट निकालकर कहा—''ये गरीय आदमी हैं, कुछ दे देनेमें हर्ज क्या है।"

नीलरतनने नवेन्दुके हाथसे नोट छीनते हुए कहा—''इनसे भी गरीब आदमी दुनियामें मौजूद हैं, ये रुपये में उन्हींको दूंगा।"

### राज-विलकः कहानी

रृष्ट महेश्वरके भूत-प्रेतोंको भी कुछ ठंडा करनेका मौटा हाथ न लगनेसे नवेन्द्र वहुत ही परेशान और चिन्तित हो उठे। पियादे जब वज़हिष्ट निक्षेप करते हुए जाने लगे तो नवेन्द्र अत्यन्त करुणदिन्दसे उनकी तरफ देखते रहे, और मन-ही-मन निवेदन करते रहे, 'मेरे भाइयो, मेरा कोई दोष नही, तुम तो देख ही रहे हो!'

कलकत्तामें काग्रेसका अधिवेशन होनेवाला है। उसमें शरीक होनेके लिए नीलरतन सस्त्रीक कलकत्ता आये। नवेन्द्र भी उनके साथ लौट आये।

कलकत्ता आते ही कांग्रेसी दलने नवेन्दुको चारो तरफसे घेरकर एक जबरदस्त ताण्डव शुरू कर दिया। सम्मान समादर और स्तुतिवादकी सीमा न रही। सभी कहने लगे, 'आप जैसे प्रतिष्ठित महानुमाव जव तक देशके काममें शरीक नहीं होते तव तक देशका उद्धार नहीं हो सकता।' वातकी असिलियतको नवेन्दु अस्वीकार न कर सके, और इस गड़बड़ीमें सहसा कब वे देशके एक अधिनायक हो गये, खुद ही न समम्म सके। कांग्रेसके पंडालमें जब उन्होंने पदार्पण किया तब सबके सब उठ खड़े हुए और विजातीय विलायती चीत्कारके साथ 'हिप हिप हुरें' की ध्विन करके सबने उनका उत्कट अभिवादन किया। और, हमारी मातृभूमिके कर्णमूल लजासे रिक्तम हो उठे।

यथासमय महारानीका जन्म-दिन आया ; और नवेन्दुका 'रायबहादुर' खिताव सामने दीखनेवाली मरीचिकाकी तरह न-जाने कहाँ बिला गया !

टस दिन शामको लावण्यलेखाने समारोहके साथ नवेन्दुको निमन्त्रण देकर, उन्हें नये वस्त्रोंसे विभूषित करके, अपने हाथसे उनके ललाटपर रक्त-चन्दनका तिलक किया, और प्रत्येक सालीने उनके गलेमे अपने हाथकी गुंथी पुष्पमाला पहना दी। अरुणाम्बर-वसना अरुणलेखा उस दिन हॅसी शरम और अलंकारोंकी आइमे चमचम चमकने लगी, उसके पर्गीनेसे तर और लजासे शीतल हाथोंमें एक गजरा देकर उसकी बहनें खींचातानी करने लगी. पर वह किसी भी तरह कावूमें नहीं आई, और वह मुख्य माला नवेन्द्रके गलेके लिए जनहीन निशीय रात्रिके लिए छिपकर प्रतीक्षा करने लगी।

सालियोंने नवेन्दुसे कहा—"आज हमलोगोंने तुम्हें राजा वना दिया है। भारतवर्षमें ऐसा सम्मान तुम्हारे सिवा और-किसीको नहीं मिलनेका।"

न्वेन्दुको इससे सान्त्वना मिली या नहीं, सो उनका अन्त करण और अन्तर्यामी ही जानें, पर हमलोगोंको इस विषयमें पूरा सन्देह ही रह गया। हमारा हढ विश्वास है कि मरनेके पहले वे 'रायवहादुर' होकर ही रहेगे; और उनकी मृत्युपर 'इंग्लिशमैन' और 'पायोनियर' समान स्वरमे शोक प्रकट किये विना न रहेंगे। लिहाजा, हमारी तरफसे 'थ्री चीयर्स फॉर शबू पूर्णेन्दुशेखर! हिप हिप हुरें, हिप हिप हुरें, हिप हिप हुरें!'

आदिवन, १६५५]

# आखिरी रात

9

"मौसी ।"

''अब सो जाओ, यतीन, रात हो गई है।'

''होने दो रात, मेरे दिन तो अब ज्यादा नहीं हैं। मे कह रहा था, मणिको मायके, – भूल गया, उसके मा-बाप अभी हैं कहाँ ?"

"सीतारामपुर।"

"हाँ, सीतारामपुर, वहीं मेज दो उसे। अब वह कहाँ तक रोगीकी सेवा करती रहेगी! उसकी तनदुरुस्ती भी तो उतनी अच्छी नही—"

"क्या कहते हो बेटा! तुम्हें ऐसी हालतमे छोडकर वह जा कैसे सकती है!"

"डाक्टरोंने जो कहा है, सो क्या उसे---"

"उसे कुछ नहीं माऌम, - पर आँखोंसे तो देख रही है सब। उस दिन इशारेमे जरा मायके जानेकी बात कही थी, सो उसने रो-रोकर घर भर दिया।"

यहाँ इतना कह देना आवश्यक है कि मौसीकी इस बातमे सन्चाई नहीं थी। मणिमालाके साथ उस दिन जो मौसीकी बात हुई थी वह निम्न प्रकार है।

"वहू, तुम्हारे मायकेसे कोई खबर आई है क्या <sup>2</sup> तुम्हारे चचेरे भाई अनाथ आये थे न, क्या कहते थे ने <sup>2</sup>"

"हाँ, माने कहला मेजा है, अगले शुक्रवारको मेरी छोटी वहनका अन्नप्राशन है। सो मै सोचती हूँ—"

"सो ठीक तो है, - तुम सोनेका एक हार मेज दो, तुम्हारी मा खुश हो जायेंगी।"

"सोचती हूँ, मै चली जाऊँ। छोटी बहनको मैंने देखा नहीं, देखनेको जी चाहता है।"

"एं ! तुम कहती क्या हो ! यतीनको अकेला छोड़कर चली जाओगी ? डाक्टरोंने क्या कहा है, सो सुन लिया ?"

"डाक्टर तो कहते थे कि अभी ऐसी कोई खास--"

"खैर, कुछ भी कहा हो, - तुम उसे ऐसी हालतमें छोड़कर जाओगी कसे ?"

"मेरे तीन भाइयोंके वाद एक यह वहन हुई है, - खबर आई है, बड़ी धूमधामसे यह अन्नप्राशन होगा। मैं नहीं जॉऊंगी तो मा बड़ी---"

"तुम्हारी माका हाल मेरी कुछ समभामें नहीं आता, वहू ! लेकिन यतीनको इस हालतमें छोड़के जाओगी तो तुम्हारे पिता बहुत नाराज होंगे, सो समभ लेना !"

"सो तो मै जानती हूँ। तुम्हें एक चिट्ठी लिख देनी होगी, मौसीजी, कि कोई फिकरकी बात नहीं; मेरे जानेमें कोई हर्ज नही—"

'तुम्हारे जानेसे कोई हर्ज नही, सो क्या मे नही जानती ! पर तुम्हारे पिताको अगर कुछ लिखना ही हो, तो जो मेरे मनमें है सब खोलकर लिख दूंगी।''

"अच्छा, ठीक है, - तुम मत लिखो। मै उनसे जाकर कहती हूँ, वे तुरत-"

"देखों, वहूं, में वहुत सह चुकी हूं, – इस वातको लेकर तुम यतीनके पास जाओगी तो में हरगिज वरदाश्त नहीं कर सकती। तुम्हारे पिता तुम्हें अच्छी तरह जानते हें, उन्हें तुम किसी भी तरह धोखा नहीं दे सकती।"

इतना कहकर मौसी चली आई। और मणिमाला कुछ देरके लिए नाराज होकर बिस्तरपर पड़ी रही।

पड़ोसीके घरसे उसकी सहेलीने आकर पूछा-- "यह क्या बहन, गुस्सा क्यों ?"

"देखों न, वहन, मेरी एक ही तो वहन है, उसके श्रन्नप्राशनमें ये लोग मुभे जाने नहीं देते !"

"हाय मैया, अभी तुम, कहाँ जाओगी, उन्हें इतना बीमार छोडकर !"

"मैं तो कुछ करती नहीं, मुमसे कुछ करते वनता भी नहीं; घरमें सर्वोने ऐसी चुप्पी साध ही है कि मेरा दम घुटने लगता है। ऐसे मुमसे नहीं रहा जाता।"

"तुम भी एक अजीव औरत हो, धन्य है तुम्हें !"

"तुम कुछ भी कहो, बहन, मुमसे तुमलोगोंकी तरह लोग-दिखाऊ काम करते नहीं बनता। कही कोई कुछ उलटा न समभ ले, इस डरसे घरके एक कोनेमें पड़ा रहना सुभसे नहीं होता।"

"आखिर करना क्या चाहती हो <sup>2</sup>"

'मै जाऊंगी ही, मुसे कोई पकडके नही रख सकता।''

"अच्छा ! आज तो बड़ा तेज दिखा रही हो ! अच्छा तो मै चल दी, मुभे काम है।"

#### 3

मायके जानेकी बातपर मिण रोई थी, इस बातका पता लगते ही यतीन विचिलित हो उठा; और सिरहानेकी तरफ गाव-तिकया खसकाकर उसके सहारे जरा उठके बैठ गया। बोला—''मौसी, इस खिड़कीको और जरा खोल दो, – और इस बत्तीकी यहाँ जरूरत नही, तो जाओ।''

खिइकी खोलते ही रतच्घ रात्रि अनन्त तीर्थपथके पथिककी तरह रोगीकें दरवाजेके पास आकर चुपचाप खडी हो गई। न-जाने कितने युगके कितने मृत्युकालके साक्षी आकाशके तारे यतीन्द्रके मुहकी ओर देखने लगे।

यतीन्द्र उस विशाल अन्धकार-पटपर अपनी मणिका चेहरा देखने लगा। उस चेहरेकी वड़ी-बड़ी दो आँखें पानीकी मोटी-मोटी बूंदोंसे भरी हैं। वह पानी खतम ही नहीं होना चाहता, मानो चिरकालके लिए भरा ही रह गया।

वहुत देर तक उसे चुप रहते देख मौसी कुछ निश्चिन्त हुईं। सोचने रूगी, उसे नीद था गई है।

इतनेमें अचानक यतीन बोल उठा—"मौसी, तुम लेकिन बराबर सोचती आई हो कि मणिका मन चंचल है, हमारे घरमे उसका मन नहीं लगता। लेकिन देखों—"

"नहीं, बेटा, गलत सममा था मेने, - वक्त आनेपर ही असलियत साल्स होती है।"

"मौसी।"

"सो जाओ, वेटा।"

'मुमे जरा सोचने दो, जरा बात करने दो। उकताओ मन, मौसी।" "नहीं, बेंटा, बोलो, बोलो तुम, मे ख्र ध्यानसे छुनूंगी।"

"में कह रहा था, आदमीको अपना ही मन सममनेमें कितना समय लगता है ं किसी दिन में जब सममा करता था कि मणिका मन हम नहीं पा सके, तब उसे में चुपचाप सह लिया करता था। तुमलोग तब—"

"नहीं, वेटा, ऐसी वात न कहो, - मेने भी सहा है।"

"पर मन तो मिट्टीका ढेल नहीं जो उठा लेनेसे ही मिल जायगा। मैं जानता था, मणिने अपने मनको अभी सममा ही नहीं, किसी-एक आधातसे जिस दिन समसेगी, – वह दिन अय—"

"ठीक वात है, वेटा।"

"इसीलिए उसके लड़कपनपर कभी मेने कुछ खयाल ही नही किया।"

मौसीने इस वातका कोई जवाव नहीं दिया। सिर्फ भीतर-ही-भीतर एक गहरी साँस लेकर रह गई। कितने ही दिन उन्होंने देखा है कि यतीन्द्रने वरंडेमें बैठे बैठे रात विता दी है; वर्णाकी बौछार आई है फिर भी कमरेमें नहीं गया। कितने ही दिन वह सिर द्वाये विस्तरपर पड़ा रहता, और भीतरसे चाहता रहता कि मणि आकर जरा सिर दवा दे। मणि तब अपनी सिखरोंके साथ दल बौधकर थियेटर देखनेकी तैयारीमें लगी रहती। तव वे खद यतीनको हवा करने आई हैं, पर यतीनने उन्हें विरक्तिके साथ लौटा दिया है। उस विरक्तिमें कितनी वेदना थी, सो उन्हें माछ्म है। कितनी ही बार उन्होंने यतीनसे कहा है, 'वेटा, तुम उस लडकीकी तरफ ज्यादा मन मत दो, – वह जरा चाहना सीखे, ऐसी स्त्रीको जरा रुलाना अच्छा, किन्तु ये सब वातें कहनेकी नही है, और कहनेसे कोई समक्तता भी नही। यतीनके मनमें नारी-देवताके लिए एक पीठस्थान था, वहीं उसने मणिको बिठा लिया है।

और उसके लिए यह सोचना भी सहज नहीं था कि उस तीर्थक्तेत्रमे नारीका अमृतपात्र हमेशा उसके लिए रीता ही रह सकता है। इसीसे उसकी तरफसे पूजा चालू थी, अर्घ्य उपर तक भरा जा रहा था, वर-प्राप्तिकी आशा पराभव नहीं मान रही थी।

मौसी जब फिर सोच रही थी कि यतीन सो रहा है, तब वह फिर सहसा बोल उठा—'मै जानता हूँ, मौसी, तुमने समक्ता था कि मणिको लेकर में मुखी नहीं हो सका। इसीसे तुम उसपर नाराज रहती थी। लेकिन, मौसी, मुख चीज आकाशके उन तारो जैसी है, सारे अन्धकारको वह लेपे नहीं रखता, बीच-बीचमें जगह छोड देता है। जीवनमें हम न-जाने कितनी गलतियाँ करते हैं, कितना गलत समक्तते हैं, फिर भी उसकी संधोंमें क्या स्वर्गके दीप नहीं जलते कितनी गल समक्तते हैं, कितना गल समक्तते हैं से आनन्दसे भर उठा है 2"

मौसी आहिस्ते-आहिस्ते यतीनके माथेपर हाथ फेरने लगी। ॲधेरेमे उनकी दोनों ऑखोंसे जो टपटप ऑसू गिर रहे ये उन्हें कोई देख ही न सका।

"में सोचता हूँ, मौसी, उसकी उमर कम है, वह क्या लेके रहेगी !"

"कम उमर क्यों है, यतीन <sup>2</sup> यह तो उसकी ठीक उमर है। हमने भी तो, बेटा, कम उमरमे ही देवताको संसारकी तरफ वहाकर अन्त करणामें विठाया है, उससे क्या कोई नुकसान हुआ है <sup>2</sup> और मे तो कहती हूं, सुखकी भी ऐसी ज्यादा जरूरत क्या है!"

"मौसी, मणिका मन जब कि जागनेको हुआ, मैं तब-"

"तुम क्यों सोच करते हो, बेटा <sup>2</sup> मन अगर जागा, तो वह क्या कम सौभाग्यकी बात है।"

सहसा बहुत दिन पहलेका सुना-हुआ एक पुराना गीत यतीनको याट आ गया---

> "ओरे ओ मन, तू जगा नही तो! (तेरे) दरपर आकर मनका मीत छौट चला, यह कैसी रीत, तू जगा नहीं तो!

(आज) भींख खुली तो अन्यकारमें! खेल उठा, तन रहा हारमें! तू जगा नहीं तो!"

"मौसी, घड़ीमें कितने वजे हें ?"

"कुल नो ही बजे हैं <sup>2</sup> मै सोच रहा था कि शायट दो तीन या और कुछ बजे होगे। शामके वादसे ही मेरी आधी रात शुरू हो जाती है। तो तुम मुझे छुलानेकी जल्दी क्यों कर रही थी <sup>2</sup>"

"कल भी शामके बाद इस तरह बात करते-करते रातके दो बजा दिये थे, फिर तुम सोये ही कहाँ। इसीसे आज जल्दी सोनेको कह रही हूँ।" "मणि सो गई क्या ?"

"नहीं तो, वो तुम्हारे लिए सस्रकी दालका पानी बनाकर फिर सोने जायगी।"

"तुम कह क्या रही हो मौसी! तो क्या मणि-"

'वहीं तो तुम्हारें लिए सब पथ्य बनाया करती है। कामसे उसे फ़ुरसत थोडे ही मिलती है।"

''मैंने सोचा था कि मणि शायद—''

"औरतोंको ये सब वातें क्या सिखानी पडती हैं। काम पड़नेपर सब अपने आप ही करने लगती हैं।"

''आज दोपहरको जो जूस बना था उसमें वडा अच्छा सोंधापन था। सैने समभा था, तुम्हारे ही हाथका वना है।'

"मेरे ऐसे भाग्य कहां! मुक्ते क्या वहू किसी कामसे हाथ लगाने देती है! तुम्हारा अंगीळा-तोलिया तक अपने हाथसे घोकर सुखा रखती है। जानती है न, तुम्हें जरा भी कही गन्दगी पसन्द नही। तुम अपनी वाहरकी बैठक देखोंगे तो दंग रह जाओंगे। दोनों वक्त अपने हाथसे भाड़-पोंछकर ऐसा चमचमाये रखती है कि देखते ही बनता है। मै उसे अगर इस कमरेमें आने देती न, तो देखते कि कैसा उधम मचाये रहती!"

"मणिकी तबीयत क्या-"

"डाक्टरोंका कहना है कि रोगीके कमरेमे उसका जाना-आना ठीक नही। उसका मन बड़ा नरम है, तुम्हारी तकलीफ देखनेसे वह बीमार पड़ जायगी।" "मौसी, उसे तुम रोक कैसे रखती हो 2"

"मुमे बहुत मानती है न, इसीलिए। फिर भी बार-बार जाकर खबर देनी पड़ती है। मेरे लिए यह एक काम और बढ गया।"

आकाशके तारे मानो करणा-विगलित आँखोंकी तरह चमकने लगे। जो जीवन आज विदा लेनेके पथपर आ खड़ा हुआ है, यतीनने उसे मन-ही-मन कृतज्ञताका नमस्कार किया; और सामने मृत्युने आकर अधेरेमेसे जो अपना दाहना हाथ बढा दिया है, यतीनने स्निग्य विश्वासके साथ उसपर अपना रोग-क्लान्त हाथ रख दिया।

एक साँस लेकर जरा इधर-उधर सरककर यतीनने कहा—"मौसी, मणि अगर जागती हो तो उसे एक वार—"

"अभी मेजती हूं, वेटा !"

"मैं ज्यादा देर तक उसे इस कमरेमें नहीं रखना चाहता, सिर्फ पाँच मिनट, - दो-एक बात करनी है---"

मौसीने एक गहरी सॉस ली, और मणिको बुलाने चली गईं। इथर यतीनकी नाड़ी तेज चलने लगी। यतीन जानता है कि आज तक कभी भी वह मणिके साथ अच्छी तरह वात नही जमा सका। दो यन्त्रोंमें दो स्वर वॅथे-हुए हैं, दोनोंका एकसाथ अलाप चलाना बड़ा कठिन है। मणि अपनी साथिनोंके साथ हरदम बतराती है, हॅसती है, दूरसे उसीको सुनकर यतीन कितनी ही वार ईपिस पीडित होता रहा है। पर उसने बरावर अपनेको ही दोष दिया है, वह क्यों नही इस तरह मामूलीसे मामूली वातपर हॅस-बोल मकता! और यह भी तो सच नही कि नही हॅस-बोल सकता, अपने मित्रोसे तो वह इसी तरह वातें करता है, हॅसता है। पर पुरुषोंकी मामूली वातोंसे

तो स्त्रियोंकी मामूली वार्ते मेल नहीं खातीं। कोई वडी वात हो तो अकेले ही लगातार कही जा सकती है, दूसरा कोई उस वातपर ध्यान दे रहा है या नहीं, इसकी परवाह नहीं भी की जाय तो कोई हर्ज नहीं, किन्तु तुच्छ वातोंमें तो दोनों तरफकी पूरी दिलचरपी होनी चाहिए। वाष्ट्रिरी अकेली ही वज सकती है, पर मजीरेका ताल तो दोके मेलके वगैर जम ही नहीं सकता। यतीनने कितनी ही वार रातको खुले वरंडेमें चटाई विछाकर मणिके माथ वातचीत जमानेकी कोशिश की है, पर कभी भी वह सफल नहीं हुआ। वातचीतका ताना-वाना हर वार दूट जाता और बीचमें छेद पड जाता। उसके वाद रातकी नीरवता मारे शरमके मानो गड-गड जाती। यतीन समम जाता कि मणि वहाँसे किसी तरह भाग जाय तो जी तो जाय, और तब वह मन-ही-मन चाहने लगता कि वीचमें कोई तीसरा व्यक्ति आ जाय अच्छा हो।

यतीन सोचने लगा, मिण उसके पाम आयेगी तो आज वह कैसे उससे वोलना शुरू करेगा। किन्तु सोची-हुई बातें जो अस्वाभाविक और लम्बी हो जाती हैं। वे तो कही नहीं जा सकतीं। उसे आशंका होने लगी कि आजकी रातकी पाँच मिनटें भी उसकी व्यर्थ चली जायेंगी।

#### ३

''यह क्या, बहू, कही जा रही हो क्या ?"

"सीतारामपुर जाऊंगी।"

"कैसी वात कर रही हो तुम ! किसके साथ जाओगी ?"

"अनाथके साथ।"

"लाइमी-बेटी मेरी, तुम जाना, मै मना नहीं कहंगी; पर आज नहीं।"

"डब्बा जो रिजर्व हो चुका है।"

"हो जाने दो, उतना नुकसान सह लिया जायगा। तुम कल सवेरे ही चली जाना; आज मत जाओ !"

"मौसीजी, मै तुम्हारी साइत-वाइत नही मानती, - आज जानेमें दोष क्या है ?"

"यतीनने तुम्हे बुलाया है, तुमसे वह कुछ बात करना चाहता है।" "अच्छी बात है, अभी तो वक्त है, मै उनसे कहे आती हूं।" "नहीं, तुम यह नहीं कह सकतीं कि तुम जा रही हो।"

"अच्छी बात है, कुछ भी नहीं कहूंगी, पर मै देर नहीं कर मकती। कल ही अन्नप्रारान है, - आज न गई तो फिर कब जाऊंगी!"

"मै तुम्हारे हाथ जोड़ती हूं, बहू, मेरी वात आज एक दिनके लिए मान जाओ। आज अपने मनको जरा शान्त करके तुम यतीनके पास जाकर बैठो। जल्दबाजी न करो।"

"तो क्या करू बताओ, गाड़ी तो मेरे लिए खड़ी नहीं रहेगी। अनाथ बाहर गया है, – इस मिनट बाद वह आकर मुक्ते ले जायगा। इस बीचमें मैं उनसे मिल आती हूं।"

"नहीं, रहने दो, – तुम जाओ। इस तरह मै तुम्हें उसके पास नहीं जाने दूंगी। अरी ओ अभागिन, तूने जिसे इतना दुःख दिया है वह तो सव-कुछ विसर्जन देकर आज बाद कल चला ही जायगा, – पर तू जब तक जीयेगी, आजके दिनकी बात तुमें हमेशा याद रखनी होगी, – भगवान हैं, भगवान हैं, एक दिन तू सममेगी इस बातको।"

"मौसी, तुम इस तरह श्राप मत दो कहे देती हूं!"

"हाय हाय, अब और कितना देखना पड़ेगा, भगवान! पापका कोई अन्त ही नही! हाय भगवान! आजकी रात भी न रुकी!"

मौसी कुछ देर करके रोगोंके कमरेमे गई। आशा थी कि यतीन सो जायगा। पर कमरेमे घुसते ही देखा कि वह बिस्तरपर हिल उठा। मौसीने कहा—''ऐसी भी क्या शरम!''

"क्यों क्या हुआ <sup>2</sup> मिण नहीं आई <sup>2</sup> तुम्हे इतनी देर क्यों हो गई, मौसी <sup>2</sup>" "जाके देखा तो रसोईमें बैठी रो रही है बहू! क्या वात है, न, उससे तुम्हारा दूथ जल गया है। मैंने कहा, 'सो क्या हो गया। और भी तो दूध है।' पर, उसकी असावधानीसे जो दूध जल गया है, शरमका क्या ठिकाना! खैर, आखिर में उसे विस्तरपर छला आई, आज नहीं लाई। आज उसे जरा सो लेने दो।"

मणिके न आनेसे एक तरफ जैसे उसे चोट पहुँची, वैसे दूसरी ओर कुछ आराम भी मिला। उसके मनमें आशंका थी कि कही मणि स्वयं सशरीर आकर उसके मनकी मणि-ध्यान-माधुरीके प्रति जुल्म न कर जाय। क्योंकि उसके जीवनमें ऐसा बहुत बार हो चुका है। दूध जला देनेसे मणिका कोमल हृदय व्यथित हो उठा है, उसीके रससे उसका हृदय भर उठा।

"मौसी।"

''क्या, बेटा !''

"मै खूव समम रहा हूं, मेरे दिन अब खतम हो आये हैं। पर, मेरे मनमे किसी तरहका खेद नहीं। मेरे लिए तुम शोक मत करना।"

"नहीं, चेटा, शोक नहीं कहंगी। जीवनमें ही मंगल है और मरणमें नहीं, ऐसा मै नहीं मानती।"

"मौसी, मे तुमसे सच कहता हूं, मृत्यु सुमे मधुर माछ्म हो रही है।" यतीन्द्र अन्धकारमय आकाशकी ओर देख रहा था, उसकी मणि ही आज मृत्युका वेश धरकर आ खडी हुई है। वह आज अज्ञय यौवनसे पूर्ण है, नवह गृहिणी है, जननी है; वह रूपवती है, कल्याणमयी है। उसीके विखरे-हुए वालोंपर आकाशके तारे आज ऐसे दिखाई दे रहे हैं जैसे स्वयं लक्ष्मीके हाथकी गुंथी आर्शावीदकी माला हो। दोनोंके माथेके ऊपर मानो अन्धकारका मंगल-वस्न तन गया हो और उसके नीचे फिरसे मानो ग्रुमहिट हो रही हो। जाजकी रातका यह विपुल अन्धकार मानो मणिके प्रेमके अनिमेष हिट्टियातसे भर उठा। इस घरकी वहू मणिने, इस छोटी-सी मणिने, मानो आज विश्वका रूप धारण कर लिया; सानो वह जीवन-मरणके संगम-तीर्थमें उस नक्षत्र-वेदीपर जा बैठी हो। निस्तच्ध रात्रि मंगल-घटकी तरह पुण्यधारासे उस नक्षत्र-वेदीपर जा बैठी हो। निस्तच्ध रात्रि मंगल-घटकी तरह पुण्यधारासे

भर उठी। यतीन्द्रने द्वाथ जोड़कर मन-ही-मन कहा, 'इतने दिन वाद घूंघट खुला, इस घोर अन्धकारमें भावरण दूर हो गया, – बहुत रुलाया है, – सुन्दर, हे सुन्दर, अब तुम मुमे धोखा नहीं दे सकते।'

8

"तकलीफ तो हो रही हैं, मोसी, पर जैसा तुम सोचती हो वैसा कुछ नही। मेरे साथ मेरी पीडाका क्रमश मानो विच्छेद-सा होता जा रहा है। मालसे लदी नावकी तरह मणि अब तक मेरे जीवन-जहाजके साथ बंबी थी, आज उसका बन्धन मानो टूट गया है, अब वह अपना साश बोम लिये मुमसे दूर वही चली जा रही है। अब भी वह मुमे दिखाई दे रही है, पर अब वह मुमे अपनी नहीं माल्रम होती। — इधर दो दिनसे मणिको बिलकुल देखा नहीं, मौसी।"

"पीठके पास और-एक तकिया लगा दूं बेटा ?"

"अब मुक्ते ऐसा लग रहा है, मौसी, कि मणि भी चली गई है,- मेरी वन्धन-छित्र द खकी नावकी तरह।"

"बेटा, जरा-सा बेदानाका रस पी लो, तुम्हारा कंठ स्खा जा रहा है।" "मौसी, मेरा वसीयतनामा कल लिखा जा चुका है,—मैने तुम्हे दिखाया है क्या, याद नहीं पड़ता।"

"मेरे देखनेकी क्या जरूरत है, बेटा !"

"मेरी मा जब मरी थीं तब मेरे पास कुछ भी नहीं था। तुम्हारा ही खा-पीकर तुम्हारे ही हाथों इतना वडा हुआ हूं। इसीसे कह रहा था—"

''कैसी वात कर रहे हो, बेटा! मेरे तो सिर्फ एक मकान और थोडी-सी सम्पत्ति थी। बाकी तो सब तुम्हारी अपने हाथकी कमाई है।''

"लेकिन यह मकान—"

"काहेका मेरा मनान! सव-कुछ तो तुम्हीने बढाकर इतना वडा किया है, मेरा जरा-सा पुराना मकान तो अब इसमें हूंढे ही नही मिलेगा।"
"मणि तुम्हें भीतरसे वहत—" "सो क्या मे नही जानती। अब तुम सो जाओ बेटा।"

"मैने मणिके नाम सब लिख तो दिया है; पर रहा सब तुम्हारा ही, मौसी! मणि तुम्हारा अनादर कभी भी नहीं करेगी।"

"उसके लिए तुम इतनी चिन्ता क्यों करते हो 2"

''तुम्हारा आशीर्वाद ही मेरे लिए सव-कुछ है, तुम मेरा वसीयतनामा देखकर कभी ऐसा खयाल न लाना—"

"नहीं, बेटा। अपनी चीज तुम मणिको दे रहे हो, इसमें मैं क्यों कुछ खयाल करने लगी। अपनी चीज तुम उसके नाम लिखे जाते हो, इसमें जो तुमहें सुख मिल रहा है, वही मेरे लिए सबसे वढकर है, बेटा!"

"वेकिन तुम्हारे लिए भी मैंने—"

"देखो, बेटा, अब में गुस्सा हो जाऊंगी। तू चला जायगा, और मुमें तू रुपया देकर बहला जायगा क्यों!"

"मौसी, रुपयेसे वहुत बड़ी चीज अगर-"

"दी है, बेटा, बहुत बड़ी चीज दी है। मेरा स्ना घर त्ने भर दिया था, यह मेरे बहुत जन्मोंका पुण्य था। अब तक मैने इतना पाया था कि मेरी छाती भर गई थी। आज अगर मेरी फूटी तकदीर मेरा पावना खतम ही हो गया हो, तो मै उसकी किसीसे फरियाद नहीं करूंगी। लिख दो, तुम सब-कुछ मणिके नाम लिख दो, घर-द्वार, चीज-वस्त, जमीदारी, सब-कुछ उसीके नाम लिख दो, बेटा। मुमसे अब इतना बोम ढोते नहीं बनेगा।"

"तुम्हें सासारिक किसी चीजसे रुचि नही, — लेकिन मणिकी उमर कम है, इसीसे—"

"ऐसा न कह, बेटा, ऐसा न कह। धन-सम्पत्ति देना चाहता है, दे दे, पर रुचिसे भोगना—"

"क्यों नहीं भोगेगी, मौसी ?"

"नहीं रे नहीं, नहीं भोग सकती, नहीं भोग सकती ! मैं कहती हूँ, तेरे पीछे उसे फिर कुछ भी नहीं रुचेगा ! गला सूखके काठ हो जायगा, किसी चीजमें कोई रस ही नहीं मिलेगा।" यतीन चुप रहा। सोचकर वह कुछ निर्णय ही न कर सका कि उसके अभावमें मणिके लिए यह संसार विलक्षल स्वादहीन नीरस हो जायगा – यह बात सच है या झूठ, सुखकी है या दु खकी! आकाशके तारोने मानो उसके हृदयमे आकर चुपकेसे कहा, 'हम तो हजारों-लाखों वर्षोंसे देखते आ रहे है, संसार-भरके ये सारेके सारे आयोजन विलक्ष्ठ घोखा है घोखा!'

यतीनने गहरी एक साँस ली; और उसके मुँहसे निकल गया—''देने लायक चीज तो हम कुछ दे ही नहीं जा सकते।"

"कम क्या दिया है, बेटा! अपना सव-कुछ जो तुम उसे दिये जा रहे हो, इसकी कीमत क्या वह कभी भी नहीं सममेगी! जो तुमने दिया है उसे सिर झुकाकर लेनेकी शक्ति विधाता उसे दें, यही मेरा आशीर्वाद है उसके लिए।"

"और थोड़ा-सा बेरानाका रस दो, मौसी, मेरा गला सूखा जा रहा है। मणि क्या कल आई थी, - मुभे ठीक याद नहीं पड़ता।"

"आई थी। तब तुम सो गये थे। सिरहानेके पास बैठी-बैठी बहुत देर तक हवा करती रही, - फिर धोबीको कपडे देने चली गई।"

"आश्चर्य है। शायद मै उस समय स्पप्न देख रहा था, मणि मेरे पास आना चाहती है, दरवाजा जरा-सा खुला है, वह खोलनेकी कोशिश कर रही है, पर उससे खुल नही रहा है। लेकिन, मौसी, तुम बहुत ज्यादती कर रही हो, – उसे देखने दो कि मै मर रहा हूँ, – नहीं तो भृत्यु सहसा उससे सही नहीं जायगी।"

"बेटा, तुम्हारे पॉवोपर दुशाला डाल दू, तलवे ठंडे हो रहे हैं।" "नही, मौसी, देहपर ओढ़ना सहाता नही।"

"तुम्हें माळ्म है, बेटा, खासकर तुम्हारे लिए रात-रात-भर जागकर मणिने यह दुशाला काढा है ! कल ही तो पूरा किया है । कैसा अच्छा काम किया है देखो !"

यतीनने दुशाला लेकर दोनों हाथोंसे उसे उत्तर-पुतरकर देखा। उसे ऐसा लगा जैसे ऊन और रेशमकी कोमलता मणिके मनकी चीज हो। उसने यतीनकी याद करके रात-रात-भर जागकर ऐसा सुन्दर काम किया है, उसके मनकी प्रेमकी वह भावना इसके साथ गुंथ गई है। सिर्फ ऊन-रेशम ही नहीं, मणिकी कोमल उंगलियोंका स्पर्श भी इसमें मांजूद है। इसीसे, मौसीने जब उसके पैरोंपर दुशाला डाल दिया तो उसे ऐसा लगा कि मानो मणि ही उसकी पदसेवा कर रही हो।

"लेकिन, मौसी, म तो समझता था कि मणि कडाईका काम जानती ही नहीं; उसे अच्छा ही नहीं लगता यह-सव !"

"मन लगाकर सीखे तो देर क्या लगती है । उसे वताना पड़ा है, इसमें गलितयाँ भी हैं, फिर भी-"

"होने दो गलतियाँ। इसे तो पैरिसकी नुमाइशमें नहीं मेजना, - गलत कढ़ाईसे भी मेरे पाँव मजेमें ढके जा सकते हैं।"

'कडाईमें वहुत-सी गलितयां हैं' इस वातका खयाल करके यतीनको और भी ज्यादा आनन्द मिला। बेचारी मणि जानती नहीं, बार-बार गलती करती है, उसे आता नहीं, फिर भी धीरजके साथ रात-रात-भर जागकर काढ़ती रही है, इस बातकी कल्पना उसे अत्यन्त करुण और मधुर माछ्म होने लगी। उस भूल-भरे दुशालेको फिर वह उत्तट-पुलटकर देखने लगा।

"मौसी, डाक्टर क्या नीचे वैठा है <sup>2</sup>"

"हॉ, बेटा, आज रातको वे यही रहेगे।"

"लेकिन मुमे व्यर्थमे सोनेकी दवा न दी जाय। तुम तो देख ही रही हो, उससे मुमे नींद नहीं आती, सिर्फ तकलीफ वढ जाती है। मुमे अच्छी तरह जगते रहने दो। तुम्हें याद है, मौसी! वैसाखकी ग्रुक्ला-द्वादशीको हमारा विवाह हुआ था, – कल वही द्वादशी आ रही है, – कल उस दिनकी रातके सब तारे आकाशमें जलेंगे। मणिको शायद याद नहीं है, – मै उसे आज उस वातकी दिला देना चांहता हूँ; तुम उसे सिर्फ दो मिनटके लिए मेरे पास मेज दो। चुप क्यों हो गई श्रायद डाक्टरने तुमलोगोंसे कह दिया होगा कि मेरा शरीर कमजोर है, इस वक्त मेरे मनमें किसी तरहका, – लेकिन, मे तुमसे निश्चित कहता हूं, मौसी, आज रातको उसके साथ दो-चार मातें हो जाने मेरा मन अत्यन्त शान्त हो जायगा, — तब फिर शायद सोने की दवा भी नहीं देनी पड़ेगी। मेरा मन उससे कुछ कहना चाहता है — इसी से कल-परसों दो रात मुक्ते नींद नहीं आई। मौसी, तुम इस तरह रोओ मत। में अच्छा हूं, मेरा मन आज आनन्दसे भर उठा है, मेरे जीवनमे ऐसा और कभी भी नहीं हुआ। इसी लिए मै मणिको बुला रहा हूं। माछूम होता है आज अपना परिपूर्ण हृदय उसके हाथ सौंप जा सकूँगा। उससे बहुत दिन बहुत-सी बातें करने को मेरा जी चाहा था, नहीं कर सका, किन्तु अब एक चणकी भी देर नहीं कर सकता; उसे अभी तुरत बुला दो, — इसके बाद फिर समय नहीं मिलेगा। नहीं, मौसी, तुम्हारा यह रोना मुक्से नहीं सहा जाता। इतने दिन तो शान्त थीं, आज क्यों तुम ऐसी हो रही हो ?"

"अरे वेटा, सोचा था, मेश सारा रोना खतम हो चुका, - पर आज देख रही हूं, अभी और बाकी है, आज लाचार हो गई हूं, सहा नहीं जाता।"

"मणिको बुला दो, - उससे कह दूंगा, कलकी रातके लिए वह--"

"जाती हूं, वेटा! शम्भू दरवाजेके पास खड़ा है, जरूरत पड़े तो उसे बुला लेना।"

मौसी मणिके कमरेमें जाकर जमीनपर बैठ गई, पुकारने लगीं—"अरी को अभागिन । आ, आ, अब भी आ जा, – एक बार आ जा। आ री ढाइन, जिसने तुमें अपना सब-कुछ दे डाला है उसकी आखिरी बात तो रख दे, – वह मरने बैठा है, अब तो तू उसे न मार।"

यतीन पैरोंकी आहटसे चौंक पड़ा, बोला—"मणि !"
"नहीं, षाबू सा'य, मै सम्भ हूं। मुमे बुला रहे थे 2"
"एक क्षार अपनी 'इहूर्न'को तो बुला ला।"
"क्ष्मको 2"
"बहुजीको।"

"वे तो अभी आई नही।"

"कहाँ गई है ?"

''सीतारामपुर।"

"आज गई हैं ?''

"नही तो, आज तीन दिन हो गये।"

चिए-भरके लिए यतीनका सारा शरीर कंटिकत हो उठा, उसकी आंलोके आगे अंधेरा छा गया। अब तक तिकयेके सहारे बैठा था, अब पड़ रहा। पैरॉपर दुशाला पड़ा था, उसे हटाकर नीचे डाल दिया।

वहुत देर वाद मौसी आई। यतीनने मणिका कोई जिक ही नहीं छेड़ा। मौसीने सोचा कि वह भूंल गया होगा।

वहुत देर बाद सहसा यतीन वोल उठा—"मौसी, मैंने तुमसे उस दिनके अपने सपनेकी बात कही है क्या ?"

"कौन-सा सपना ?"

"मणि वाहरसे मेरे कमरेका दरवाजा खोलनेकी कोशिश कर रही है, जरा-सा खुला, फिर खुला ही नहीं उससे; वह वाहर खड़ी-खड़ी देखती रही, किसी भी तरह भीतर नहीं आ सकी। मणि हमेशाके लिए मेरे घरके वाहर ही खड़ी रह गई। मेने उसे बहुत बुलाया, पर यहाँ उसके लिए जगह ही नहीं हुई।"

मौती कुछ जवाव न देकर चुप रह गई। सोचने लगी, 'यतीनके लिए झूठरें जो में स्वर्ग रच रही थी वह भी न टिक सका। दुःख जब आये तो उसे स्वीकार कर लेना ही अच्छा है, प्रवंचना करके विधाताकी मारको रोकनेकी कोशिश करना बिलकुल न्यर्थ है।'

"मौसी, तुमसे जो मैने स्नेह पाया है वह मेरे लिए जन्म-जन्मान्तर तकका तोशा है, उसे मे प्राण भरकर लिये जा रहा हूं। अगले जन्ममे तुम जरूर मेरी लड़की होकर पैदा होगी, मै तुग्हें छातीसे लगाकर पार्छ्या-पोसूँगा।"

"तू कहता क्या है, यतीन, फिर मुझे लड़की होकर जन्म लेना पड़ेगा!

नहीं नहीं, अगले जनममें तेरी ही गोदमें ठड़का होकर खेळूं, भगवानसे तू यही मना, बेटा !'

"नहीं नहीं, लड़का नहीं । बचपनमें तुम जैसी सुन्दरी थी वैसी ही अपूर्व सुन्दरी होकर तुम मेरे घरमें आओगी । सुमें सब याद है, मै तुम्हें कैसे-कैसे सजाऊँगा!"

"अब न बोल, बेटा,- जरा सो ले।"

"तुम्हारा नाम रख्या लक्ष्मी-रानी।"

"यह तो आधुनिक नाम नही हुआ।"

"नहीं, आधुनिक नाम नही चाहिए। मौसी, तुम मेरी प्राचीनकालकी ही रहोगी,- अपने प्राचीनकालको लेकर ही तुम आना मेरे घर।"

"तेरे घर मै कन्या-दायका दु ख लेकर आऊँ, - ऐसी कामना तो मै नहीं कर सकती।"

'मौसी, तुम मुमे कमजोर सममाती हो ? - मुमे दु खसे बचाना चाहती हो ?"

"वेटा, मेरा जो औरतोंका मन ठहरा, मे ही कमजोर हूँ, इसीलिए हमेशा मैंने डरते-डरते तुमे सब दु खोंसे बचानेकी कोशिश की है। पर मेरी सामर्थ क्या है, मैं क्या कर सकती हूं ! कुछ भी नहीं।"

"मौसी, इस जीवनकी शिलाको मै इस जीवनमें काममें न ला सका; समय ही नहीं मिला इतना। पर, सब-कुछ जमा रहा अगले जन्ममें दिखा दूंगा कि आदमी क्या कर सकता है। हमेगा अपनी ही तरफ देखते रहना कितना बड़ा घोखा है, सो मै समम गया हूँ।"

"कुक भी कहो, बेटा, तुमने खुद कुछ भी नहीं लिया, सब दूमरोंको ही बौट दिया।"

"मौसी, एक गर्व मैं करूंगा, मेने सुखपर कोई जवरदस्ती नहीं की, कभी किसी दिन यह नहीं कहा कि जहाँ मेरा हक है वहाँ मैं जबरदस्ती करूंगा। जो नहीं मिला, उसके लिए छीनाभपटी नहीं की; मैने वहीं चीज चाही थी जिस पर किसीका भी स्वत्व नहीं, – जीवन-भर हाथ जोडकर प्रतीक्षा ही करता रहा;

असत्यको नहीं चाहा, इसीलिए तो इतने दिनों तक बैठा रहना पड़ा मुमे। अब सत्य शायद दया कर सकता है। — वो कौन, मौसी, वो कौन है ?"

"कहाँ, कोई भी तो नहीं, वेटा !"

"मौसी, तुम एक बार जरा देख तो आओ उस कमरेमें जाकर, मुक्ते ऐसा लगता है कि--"

"नहीं, वेटा, कोई तो नहीं माल्म होता।"

"में लेकिन स्पष्ट-"

"कुछ नहीं, यतीनं,- डाक्टर आ रहे हैं।"

"देखिये, आप इनके पास रहती हैं तो ये बहुत ज्यादा बात करते हैं। इसी तरह जगते-जगते कई रातें बीत गईं। आप सोने जाइये। मेरा यह आदमी यहाँ रहेगा।"

"नहीं, मोसी, नहीं, तुम नहीं जा सकती।"

"अच्छा, बेटा, नही जाउंगी, - मै उस कोनेमें जाकर बैठती हूं, ऐं।"

"नहीं नहीं, तुम मेरे पास ही बैठी रहो, – मै तुम्हारा यह हाथ हरिंगज़ नहीं क्रोंडूंगा, – आखिर तक नहीं। मैं जो तुम्हारे ही हाथका आदमी हूं, मौसी, तुम्हारे ही हाथसे भनवान मुक्ते लेंगे।"

"अच्छी बात है, मगर आप बात न की जिये, यतीन-बाबू! दवा पीनेका वक्त हो गया--"

"वक्त हो गया! झूठ बात है। वक्त पार हो गया है! अब दवा पिलाना महज धोखा देकर तसल्ली पाना है। मुफ्ते उसकी जरूरत नहीं। मैं मरनेसे नहीं डरता। मौसी, खास यमराजका इलाज चल रहा है, उसके उपर फिर ये सब डाक्टर क्यों इकट्ठे कर रही हो, – विदा करो, विदा कर दो सब डाक्टरोको। अब मेरी एकमात्र तुम हो, – अब मुक्ते और-किसीकी भी जरूरत नहीं, किसीकी भी नहीं, – किसी भी झूठकी जरूरत नहीं मुक्ते।"

"आपकी यह उत्तेजना अच्छी नही, यतीन-बाबू !"

"तो तुमलोग जाओ, मुमे उत्तेजित न करो। - मौसी, डाक्टर गये

सब ? - अच्छा, तो तुम विस्तरपर मेरे पास बैठ जाओ, - मै तुम्हारी गोदमें सिर रखकर जरा सो जाऊं।"

"अच्छा, सोओ बेटा, मेरे राजा-बेटा, जरा सो जाओ ।"

"नहीं, मौसी, सोनेको न कहो मुक्ते, – सोते-सोते फिर शायद नींद ही न टूटेगी। अब भी और कुछ देर मेरा जगना बाकी है। तुम्हें आवाज नहीं सुनाई देती <sup>2</sup> सुनो, कोई आ रहा है। अभी आ जायगा।"

#### X

''बेटा यतीन, ऑख खोलो, देखो, वो आ गई। एक बार देखो !" ''कौन आया <sup>2</sup> सपना <sup>2</sup>"

"सपना नहीं, बेटा, मणि आ गई, - तुम्हारे ससुर भी आये हैं।" "तुम कौन हो ?"

"पहचाना नहीं, बेटा, यही तो है तुम्हारी मणि !"

"मणि, वो दरवाजा क्या पूरा खुल गया ?"

"नहीं, मौसी, मेरे पौवोंपर यह दुशाला न डालो, इसे रहने दो, झूठा है यह दुशाला, धोखा है यह दुशाला।"

"दुशाला नहीं, बेटा! बहू तुम्हारे पौर्वोपर पड़ी है, - उसके माथेपर हाथ रखकर जरा आशीर्वाद दे दो। - ऐसे न रोओ, बहू, रोनेका समय आ रहा है, - इस समय जरा चुप रहो।"

आश्विन, १९७१]

# पड़ोसिन

मेरी पदोसिन वाल-विधवा है। उसकी तुलना शरदऋनुके ओसप्ते-भीगे डंठलसे-गिरे हरसिंगारसे की जा सकती है; वह सुहाग-रातकी पुष्पशन्याके लिए नहीं, केवल देव-पूजाके लिए ही है।

उसकी में मन-ही-मन पूजा किया करता था। उसके प्रति मेरे मनका भाव कैसा था, उसे मे 'पूजा' के सिवा और-किसी सहज भाषाम प्रकट नहीं करना चाहता, – दूसरोंके आगे तो कतई नहीं, अपने प्रति भी नहीं।

नवीन मेरा अन्तरंग प्रियमित्र है, उसे भी इस विषयमे कुछ नही माह्म। और इस तरह मेने जो अपने गभीरतम आवेगको छिपाकर निर्मल बनाये रखा था, इसके लिए में भीतर-ही-भीतर गर्व अनुभव किया करता था।

किन्तु, मनका वेग पार्वती नदीकी तरह अपने जन्म-शिखरमें आवद्ध नहीं रहना चाहता। किसी भी एक रास्तेसे वह वाहर निकलनेकी कोशिश करता है। और इसमें अगर वह सफल नहीं होता तो भीतर-ही-भीतर वेदनाकी सृष्टि करता रहता है। इसीसे, मैं सोच रहा था कि कवितामें अपने भाव प्रकट करूं। किन्तु कुण्ठिता लेखनीने मेरा साथ नहीं दिया।

परम आश्चर्यका विषय यह है कि ठीक इसी समय मेरे मित्र नवीनको अकस्मात् प्रवल वेगसे कविता लिखनेका शौक चर्रा उठा, अकस्मात् जैसे भूकम्प आता है वैसे।

उस बेचारेपर ऐसी दैवी विपत्ति पहले कभी नहीं आई थी, इसलिए ऐसी नई हलचलके लिए वह कतई तैयार न था। उसके पास छन्द या तुककी जरा भी पूंजी नही थी, फिर भी वह रुका नही, यह देखकर में आश्चर्यमें पड़ गया। कविता उसपर बृद्धावस्थाकी तरुणी भार्याकी तरह सवार हो गई। आखिर उसे छन्द और तुककी सहायता और संशोधनके लिए मेरी ही शरण लेनी पड़ी। कविताओं के विषय नये नहीं थे, और न पुराने ही। अर्थात् उन्हें चिरनवीन भी कहा जा सकता है और चिरपुरातन भी। प्रेमकी कविताएँ थी, प्रियतमाके प्रति। मेने कोहनीका एक धक्का देकर उससे पूछा—"आखिर है कौन, बताओं भी तो <sup>2</sup>"

नवीनने हॅसकर कहा-"अभी तक पूरा पता नहीं लगा पाया।"

कविता-रचयिता नवीनके इस काममें सहायता करनेमें मुक्ते बड़ा आराम मिलने लगा। नवीनकी काल्पनिक प्रियतमाके प्रति में अपने रुकें-हुए आवेगका प्रयोग करने लगा। विना वच्चेकी मुरगी जैसे वतकका अंडा पा जानेपर भी उसको छातीके नीचे रखकर सेने लगती है, अभागा मैं भी उसी तरह नवीनके भावोंको अपने हृदयका सारा उत्ताप देकर सेने बैठ गया। अनाड़ीकी लिखी कविताओंका ऐसे जोरोंसे संशोधन करने लगा कि वे लगभग पन्दह-आने मेरी ही कविता हो उठीं।

नवीन विस्मित होकर कहता—"ठीक यही वात में लिखना चाहता था, पर लिख नहीं पाता। आश्चर्य है तुममे ये-सब भाव कहाँसे आ जाते है।"

मै कविकी तरह जवाब देता—"कल्पनासे। कारण, सल्य नीरव होता है, और कल्पना होती है मुखरा। असलमें सत्य-घटना भावस्रोतको पत्थरकी तरह दवा रखती है, कल्पना ही उसका मार्ग खोल देती है।"

नवीन गम्भीर होकर जरा सोचता, और कहता—"वात तो ऐसी ही है। विलक्कल ठीक कह रहे हो।" फिर कुछ देर सोचकर कहता—"ठीक वात है, बिककुल ठीक वात है।"

मै पहले ही कह चुका हूं कि मेरे प्रेममें एक तरहका कातर संकोच है; इसीसे अपनी तरफसे में कुछ भी नहीं लिख सकता। नवीनको परदेकी तरह बीचमें रखकर तब कही मेरी लेखनी अपना मुंह खोल सकी है। मेरे द्वारा संशोधित कविनाएँ मानो रससे परिपूर्ण होकर उत्तापसे फटने लगीं।

नवीनने कहा—''ये तो तुम्हारी ही कविताएँ हैं। तुम्हारे ही नामसे प्रकाशित कराता हूं।''

मैने कहा—"ख्व कहा ! मूल रचना तो तुम्हारी ही है, मैने तो सिर्फ थोड़ा-सा संशोधन कर दिया है।"

क्रमशः नवीन भी ऐसा ही समभने लगा।

ज्योतिर्विद जैसे नज्ञादयकी प्रतीचामें आकाशकी तरफ देखा करता है, में भी उसी तरह कभी-कभी अपनी पड़ोसिनकी खिड़कीकी तरफ देखा करता था, इस वातको अस्वीकार नहीं कर सकता। कभी-कभी भक्तका वह व्याकुल दिष्टिपात सार्थक भी हो जाया करता था। उस कमयोग-निरता ब्रह्मचारिणीकी सौम्य मुखश्रीसे शान्त-स्निग्ध ज्योति प्रतिविम्वित होकर च्राएमें मेरे सम्पूर्ण चित्त-क्षोभको दूर कर देती थी।

किन्तु, उस दिन सहसा मैने यह क्या देखा! मेरे चन्द्रलोकमें भी क्या अय भी अग्न्युत्पात मौजूद हैं। वहाँका जनशून्य समाधि-मग्न गिरि-गुफाओंका सम्पूर्ण अग्निदाह क्या अभी तक पूरा बुक्ता नहीं!

उस दिन वैसाखके अपराहमें ईशान-कोनमें मेघ इकट्टे हो रहे थे। उस आसल भंभाकी मेघ-विच्छुरित रुद्र-दीप्तिमें मेरी पड़ोसिन खिड़कीके पास अकेली खड़ी थी। उस दिन उसकी शून्य-मम घन-कृष्ण दिष्टमें कैसी तो एक सुदूर-प्रसारित निविड वेदना दिखाई दी।

है; मेरे उस चन्द्रलोकमें अब भी उत्ताप है। अब भी वहाँ गरम साँसे चलती हैं। देवताके लिए नहीं, आदमीके लिए। उसकी उन आँखोंकी विशाल व्याकुलता उस दिनके उस आँधीके प्रकाशमें व्यप्र पक्षीकी तरह उडी जा रही थी। स्वर्गकी ओर नहीं, मानव-हृदय-नीडकी ओर।

उस उत्सुक आकात्तासे उद्दीप्त दिख्ये देखनेके वाद फिर मेरे लिए अपने अशान्त चित्तको स्थिर रखना कठिन हो गया। तब फिर दूसरेकी कची किवताओंका संशोधन करके तृप्ति नहीं हुई, — मेरे अन्दर भी कुछ-न-कुछ काम करनेकी चंचलता पैदा हो गई।

तव मैने संकल्प किया कि भारतमें विधवा-विवाह प्रचलित करनेके लिए मै अपनी पूरी शक्तिका-प्रयोग कहंगा। सिर्फ व्याख्यान और लेख लिखकर ही शान्त नहीं हुआ, जहरत पडनेपर आर्थिक सहायता भी देने लगा। नवीन मेरे साथ बहस करने लगा। उसने कहा—"चिर-वैधव्यमें एक त्रकारकी पवित्र शान्ति है, एकादशीकी क्षीण ज्योत्स्नालोकित समाधि-भूमिके समान उसमे एक विराट रमणीयता है, विवाहकी सम्मावनासे क्या वह नष्ट नहीं हो जाती 2"

ऐसी कवित्वकी वार्ते सुनते ही मुम्ते गुस्सा आ जाता है। में पूछता हूं, दुर्भिक्षसे जो आदमी सूख-सूखकर मर रहा हो, उसके आगे आहारसे पुष्ट कोई आदमी यदि भोजनकी स्थूलताके प्रति घृणा प्रकट कग्ता-हुआ फूलकी सुगन्ध और पिक्षयोके गीतका बखान करके उसीसे उस मुमूर्षुका पेट भरना चाहे तो कैसा हो?

मैने गुस्सेमें आकर कहा—"देखो नवीन, कलाकार कहते हैं, दश्यके हिसाबसे जले-हुए घरमें भी एक तरहका सौन्दर्य है। मगर घरको केवल चित्रके हपमें देखनेसे ही काम नहीं चल जाता, उसमें रहना पड़ता है, लिहाजा कलाकार चाहे कुछ भी कहे, उस मा पुनर्निर्माण अत्यावश्यक है। वैधव्यके विषयमें तुम दूर बैठे-बैठे जितनी चाहो कविताएँ लिखते रहो, किन्तु इतना चुम्हे याद रखना ही चाहिए कि उसमें एक आकान्तापूर्ण मानव-हृदय अपनौ विचित्र वेदना लिये-हुए वास करता है!"

मैं समसता था कि नवीनको मैं किसी भी तरह अपने दलमें नहीं खींच सकूंगा, इसीलिए उस दिन मैं कुछ अतिरिक्त गरमीके साथ उससे बात कर रहा था। किन्तु सहसा देखा कि मेरे व्याख्यानके अन्तमें उसने एक गहरी सौंस ली और मेरी सारी बाते मान लीं; मुसे और भी बहुत-सी अच्छी-अच्छी बातें कहनेका मौका ही नहीं दिया उसने।

करीव हफ्ते-भर वाद नवीनने आकर कहा-- "तुम अगर मदद करो तो मै खुद विधवा-विवाह करनेको तैयार हूं।"

मै इतना खुश हुआ कि उसे मैने छातीसे लगाकर आलिङ्गन करके गोदमें उठाकर परेशान कर डाला। मैने कहा—"जितना रुपया लगे मै दूंगा।"

तव नवीनने सारा किस्सा कह सुनाया।

मै समभ गया, उसकी प्रियतमा काल्पनिक नहीं है। कुछ दिनोंसे एक

विधवा नारीको वह दूरसे प्यार करता आ रहा है, और इस वातको वह बरावर छिपाये ही रहा। जिन मासिकपत्रोंमें नवीनकी, यानी मेरी, कविताएँ निकलती थी, वे पत्र वरावर यथास्थान पहुँचाये जाते थे। कविताएँ व्यर्थ नहीं गई। किसीसे विना मिले ही उसके चित्त-आकर्षणका यह उपाय मेरे मित्रने ही निकाला था।

किन्तु नवीनका कहना है कि उसने किसी द्वेर इरादेसे या पड्यन्त्रके तौरपर ऐसी तरकीवसे काम किया हो, सो बात नहीं । यहाँ तक कि उसकी घारणा थी कि वह विधवा पढ़ना ही नहीं जानती। मासिकपत्र विधवाक भाईके नाम विनामूल्य मेजे जाते थे। और वह महज एक मनको तसली देनेका पागलपन था। उसे ऐसा लगा कि 'देवताके लिए पुष्पाझिल दे रहा हूं, वे जानें या न जानें, प्रहण करे चाहे न करें।'

धीरे-धीरे विधवाके भाईके साथ भी नवीनने मित्रता कर ली थी। और इस विपयमे उसका कहना है कि इसमें भी उसका कोई इरादा नही था। बात सिर्फ इतनी ही थी कि जिसे प्यार किया जाता है उसके निकट-सम्बन्धियोंका साथ बहुत मधुर माल्रम होता है।

अन्तमें भाई सख्त बीमार पड़ गया; और उस सिलिसलेमें वहनके साथ कैसे उसकी भेट और जान-पहचान हो गई, उसकी भी एक लम्बी कथा है। किवके साथ किवताकी विषय-वस्तुका प्रत्यच्च परिचय हो जानेके वाद किवताके सम्यन्धमें दोनोमे बहुत-सी वातचीत हो चुकी है। और वह वाचचीत केवल छपी-हुई किवताओं में ही सीमावद्ध थी, ऐसा नहीं कहा जा सकता।

फिलहाल मुमले तर्कमें परास्त होकर नवीन उस विधवासे मिला है, और जिससे विवाहका प्रस्ताव कर बैठा है। पहले तो वह किसी भी तरह राजी नहीं हुई। वादमें, नवीनने मेरी सारीकी सारी युक्तियोंका प्रयोग करके और उसके साथ अपनी ऑखोंका दो-चार बूंद पानी मिलाकर उसे पूरी तरह हरा दिया है, और राजी कर लिया है। अब उसके अभिभावक यानी फूफा रुपया चाहते हैं।

भेने कहा-"अभी लो।"

नवीनने कहा—''इसके सिवा, एक बात और भी है न, ज्याहके वाद ग्रह-ग्रुह्में पिताजी पाँच-के महीने जरूर खर्चा देना वन्द कर देंगे, तब तकके लिए तुम्हे खर्चका जुगाड़ कर देना होगा।"

मेने मुंहसे कुछ न कहकर तुरन्त चेक काट दिया। बोला—"अब उसका नाम तो बताओ। मेरे साथ जब कि कोई प्रतिद्वन्द्विता नहीं तो परिचय देनेमें डर कित बातका! मै तुम्हारी देह छूकर प्रतिज्ञा करता हूं, मैं उसके नाम कविता नहीं लिख्ंगा; और अगर लिखं भी तो उसके भाईके पास न मेजकर सीधी तुम्हारे ही पास मेजा करूंगा।"

नवीनने कहा—"अरे, इसके लिए मुफ्ते डर नहीं। असलमें विधवा-विवाहकी जासे वह मारे शरमके गड़ी जा रही है, इसीसे बेचारीने हाथ जोडकर मुक्तसे कहा है कि मै किसीसे कोई जिक्र न करूं। पर अब छिपाना व्यर्थ है। तुम्हारी ही पड़ोसिन है वह, उन्नीस नम्बरमें रहती है।"

मेरा हृत्यिण्ड अगर लोहेका 'बॉयलर' होता, तो उसी ज्ञण धक-से फट जाता। मैने पूछा—"विधवा-विवाहमे उसने सम्मित दे दी १ विरोध नहीं किया ?"

नवीनने हॅसकर जवाब दिया—"नही।"
मैने कहा—"सिर्फ किवताएँ पढ़कर मुग्ध हो गई ?"
नवीनने कहा—"क्यों, किवताएँ कोई बुरी थोड़ी ही थीं!"
मैने मन-ही-मन कहा—'धिक्!'
किसे धिक ? उसे, या मुफे, या विधाताको ? किन्तु धिक्।

आहिवन, १९५७]

# शिचाका स्वातमीकरगा

हमारे देशकी आर्थिक दरिदता दुःखका विषय है; और उससे भी वढकर लजाका विषय है हमारे देशकी शिचाका अर्किचित्करत्व। इस अकिचित्करत्व (निस्सारता) की जड़में मीज़्द है हमारे देशकी वर्तमान जिला-व्यवस्थाकी **अस्वाभाविकता, और देशकी मिट्टीके साथ उस न्यवस्थाका विच्छे**द । चित्त-विकासके जिस आयोजनको स्वभावतः ही सबसे बढकर अपना होना चाहिए था, वहीं सबसे बढकर पराया बना हुआ है, - उसके साथ हमारा रस्सीका योग हुआ है, नाइीका योग नहीं हुआ। इसकी व्यर्थताने हमारे स्वजातीय (राष्ट्रीय) इतिहासकी जडको खोखला कर दिया हे , सारी जाति या राष्ट्रकी मानसिक परिवृद्धिको वह बढनेसे रोक रही है, उसे क्रोग बना रही है। देशकी अनेक प्रकारकी अति-प्रयोजनीय विधि-व्यवस्थाओंपर अनात्मी-यताका (परायेपनका) दु.सह भार उसे आप ही दवाये वैठा है ; कानूनी और · अदालती सब प्रकारकी सरकारी कार्रवाइयाँ, जिनपर करोडों भारतवासियोका भाग्य निर्भर है, वे हम करोड़ों भारतवासियोंके लिए वित्तकुल दुर्वोध और दुर्गम हैं। हमारी भाषा, हमारी आर्थिक अवस्था और हमारी अनिवार्य अशिक्ताके साथ राष्ट्रीय शासन-विधिका बहुत बड़ा अन्तर होनेसे पद-पदपर जो दु.ख और अपव्यय होता है, उसकी कोई सीमा नही। फिर भी हम कह सकते हैं कि यह वाह्य है। परन्तु, शिक्ताका निपय देशके हृदयकी अपनी वस्तु न होना उससे भी वढ़कर मर्मान्तिक है। यह चेष्टा लैबोरेटरीमें रासायनिक प्रक्रियासे उत्पन्न किये-गये कृत्रिम अन्नसे देशका पेट भरनेके समान है ; बहुत कम पेटोंमें ही वह पहुंचती है, और उसे सम्पूर्णतः रक्तके रूपमें परिरात करनेकी शक्ति बहुत कम पाकयन्त्रोंमें होती है। देशके चित्तके साथ देशकी शिज्ञाका यह व्यवधान, यह दूरी, और उस शिज्ञाकी अपमानजनक स्वल्पताने दीर्घकाल तक मुमे वेदना पहुँचाई है; क्योकि यह मै निश्चित नानता हूं कि 'पराश्रयता'की अपेक्ता कहीं भयंकर 'शिक्तामे परधर्म' है। इस विषयकी मैने वार-बार आलोचना की है; और अब फिर पुनकक्ति करनेमें

प्रवृत्त हो रहा हूँ, क्योंकि जहाँ दर्द होता है, वहीं बार-बार हाथ पडता है। सम्भव है, बहुतसे ऐसे हों जो मेरे इस प्रसंगमें पुनरुक्ति न पकड़ सकें, क्योंकि बहुतोंके कानो तक मेरी वह पुरानी बात पहुँच ही न पाई हो। और जिनके सामने पुनरुक्ति पकड़ाई दे जाय, आशा है, वे चमा करेंगे। क्योंकि आज मै दु खकी बात कहने आया हूं, नई बात कहने नहीं आया। हमारे देशमें मलेरिया जैसे नित्य ही अपनी पुनरावृत्ति करता रहता है, हमारे देशके घातक दुःखोंकी भी ठीक वहीं दशा है। इस बातपर जिनका निश्चित विश्वास है कि मलेरिया अपरिहार्य नहीं है, उन्हींकी अजेय इच्छा और प्रवल अध्यवसायके सामने मलेरिया दैव-विहित दुर्घटनांके छद्मवेशको दूर करके विदा खेता है। आज मै 'अन्यश्रेणींक दु खोंको भी अपने पौरुष द्वारा द्वाया जा सकता है' इस विश्वासकी दुहाई देनेकी कर्तव्यताको स्मरण करके अपने इस अपटु शरीरको लिये-हुए कुछ कहने आया हूँ।

किसी समय, एक अन्यवसायी भद्र-सन्तानने किसी अपनेसे भी ज्यादा अनाड़ी आदमीके मकान बनानेका भार अपने ऊपर लिया था। विद्यासे विद्या कीमती इमारती सामान उसके लिए इक्ट्रा किया गया था और इमारतकी चुनाई भी बहुत मजबूत हुई थी, परन्तु काम खतम होनेपर माल्स्म हुआ कि सीदियोंको वात कभी किसीने सोची तक नही। शिन महाराजके षड्यन्त्रसे अगर किसी राज्यमे इसी तरहकी पौर-व्यवस्था हो जहाँ दुमॅजिले लोग दुमॅजिलेमें ही रहेंगे, वहाँके लिए तो सीदियोंके बारेमे सोचना व्यर्थ ही है, परन्तु जिस मकानकी वात यहाँ मै कह रहा हुं, उस मकानमें नीचे रहनेवालोंको सीदियोंके जरिये ऊपर चढनेकी आवश्यकता थी, क्योंकि यही उनकी उन्नतिका एकमान्न उपाय था।

इस देशमें, शिक्ताकी इमारतमे सीढ़ियोका संकल्प गुरूसे ही हमारे राज-मिस्त्रियोंके प्लैन या नक्शेमें आया ही नहीं। पहली मंजिलने दूसरी मंजिलको नि स्वार्थ धैर्यके साथ शिरोधार्य कर लिया है, उसका भार वहन किया है, किन्तु उससे कोई फायदा नहीं उठाया, दाम चुकाये है, पर माल नहीं लिया। भने अपने पहलेके लेखोमें अपने देशके सीढ़ी-हीन शिक्षा-विधानके इस जबरदस्त अन्तरका उल्लेख किया है। उसने किसी पाठकके मनपर किसी तरहका उद्देग उत्पन्न किया हो, इसका कोई प्रमाण नहीं मिला। उसका कारण यह है कि अभ्रमेदी अट्टालिका ही हमारे लिए अभ्यस्त चीज है, उसके गौरवसे हम अभिभृत हो रहे हैं; उसके हृदयके पास उपर-नीचेका सम्बन्ध स्थापित करनेवाली सीढियोंका नियम एक भद्र नियम है, उसका हमें अभ्यास नहीं हुआ। इसीलिए, सम्भव है कि इसके पहले कहे-हुए हमारे आलोच्य विषयको सिर्फ सलाम ही मिला हो, पर आसान नहीं मिला। फिर भी, और एक वार कोशिश करनेमें दोप नहीं, क्योंकि भीतर-ही-भीतर कब देशके मनकी हवा बदल जायगी, विना परीचा किये कुछ कहा नहीं जा सकता।

शिक्षां सम्बन्धमें सबसे बढ़कर मानी-हुई और सबसे बढ़कर उपेक्षित वात यह है कि शिक्षा बस्तु जैव (जीव-धर्मी) है, यिन्त्रक नहीं है। इस विपयकी कार्य-पद्धतिका प्रसंग वादमें आ सकता है, किन्तु इसकी प्राण-कियाका प्रसंग सबसे पहले है। इन्क्युबेटर मशीन (कृत्रिम उपायसे अण्डे सेनेवाला यन्त्र) स्वाभाविक नहीं है, इसीलिए कौशल और अर्थ-प्ययकी तरफसे उसका विवरण सुननेमे बहुत लम्बा-चौड़ा होता है; परन्तु मुरगीका जीव-धर्मानुसार अंडा देना और सेना स्वाभाविक होनेसे उसमें ज्यादा बाते नहीं जोड़ी जा सकती, फिर भी वहीं अग्रगण्य है, और वहीं मुख्य है।

जीवित रहनेकी स्वामाविक स्थिर इच्छा और साधन ही जीवित रहनेका प्राकृतिक लच्छा है। जिस समाजमें प्राणोंका वल है, वह समाज कायम रहनेकी गरजसे ही आत्मरचा-जिनत दो सर्वप्रधान आवश्यकताओंकी तरफ अहान्त सजग रहता है — अन्न और शिचा, जीविका और विद्या। समाजके उपरी स्तर या मंजिलके लोग खा-पीकर परिपुष्ट रहेंगे, और नीचेकी मंजिलके लोग अधपेट खाकर या भूखो रहकर जी रहे हैं या मर रहे हैं — इस संबंधमें समाज रहेगा अचेतन या सोता हुआ! तो, इसे हम आधे अंगका पचाधात ही कहेंगे। यह लकवेकी बीमारी बर्वरताकी बीमारी है।

पश्चिम महादेशमें आज सर्वव्यापी अर्थ-संकटके साथ-साथ अन्न-संकट भी प्रवल हो रहा है। इस अभावको दूर करनेके लिए वहाँकी विद्वन्मण्डली और सरकार असाधारण उदारता दिखा रही है। इस तरहके उद्वेग और उद्योगसे हमारी वह-सिहण्णु भूखी अभिजता बिलकुल अपरिचित है। इस कार्यके लिए उड़े-बड़े अं कोके कर्ज मंजूर करनेमें भी उनमें संकोच नहीं दिखाई देता। हमारे देशमे ऐसे आदमी वहत कम हैं जिन्हें दोनों वक्त दो मुझी खानेको मिलता हो ; वाकी वारह-आने लोग अध-पेट खाकर भाग्यको दोष देते हैं और जीविकाके कंजूस रास्तेसे हटकर मृत्युके उदार पथपर खिसक जानेमें देर नही करते। इससे जिस निर्जीवताकी सृष्टि हुई हैं, उसका लम्बा-चौडा नाप या परिमाण केवल मृत्यु-संख्याकी तालिकासे ही निरूपित नहीं हो सकता। निरुत्साह, अवसाद, अकर्मण्यता और रोगोंका प्रावल्य नापने या तौलनेका प्रत्यन्न मानदण्ड अगर मौजूद होता. तो हम देखते कि इस देशके एक छोरसे लेकर दूसरे छोर तक प्राणोंका व्यंग्य कर रही है मृत्य ! यह अल्पन्त कुरिसत दृश्य है, अल्पन्त गोचनीय। कोई भी सभ्य देश मृत्युकी ऐसी सर्वनाशी नाट्य-लीलाको निश्चेष्ट-भावसे स्वीकार नही कर सकता. आज इसका प्रमाण भारतके वाहर नाना दिशाओं में मिल रहा है।

शिक्ताके सम्बन्धमें भी ठीक यही बात है। शिक्ताकी अभिषेचन-क्रिया समाजके ऊपरके स्तरोंको ही दो-एक इच मात्र भिगो देगी और नीचेकी स्तर-परम्परा अपने नित्य-नीरस काठिन्यसे सुदूर-प्रसारित रेगिस्तानको क्षीण आवरणसे ढके रहेगी-ऐसी चित्तघाती गहरी मूर्खताको किसी भी सम्य समाजने चुपचाप स्वीकार नही किया। हमारे जिस निर्मम भाग्यने भारतवर्षको ऐसा स्वीकार करनेके लिए वाध्य किया है, उसे सौ-सौ बार धिकार देता है।

कोई-कोई यह-उपग्रह ऐसे हैं जिनका एक-आधेके साथ अन्य-आधेका चिरस्थायी विच्छेद है, वह विच्छेद है प्रकाश और अन्धकारका विच्छेद। उनका आधा हिस्सा सूर्यकी तरफ है और आधा सूर्यसे विमुख। इसी तरह जिस समाजके एक अंशपर शिक्षाका प्रकाश पड़ता है और वाशीका वडा अंश शिक्तासे शून्य है वह समाज आत्म-विच्छेदके अभिशापसे अभिशाप है।

वहाँ शिक्षित और अशिक्षितके बीचमें असूर्यम्पश्य अन्धकारका व्यवधान है। दो भिन्न-जातीय मनुष्योंकी अपेन्ना इनके चित्तकी भिन्नता और भी अधिक प्रवल है। एक ही नदीके एक किनारेका स्रोत भीतर-ही-भीतर दूसरे किनारेके स्रोतके विरुद्ध दिशामें चल रहा है, और दोनोंका यह परस्पर-विरुद्ध नजदीकपन ही उनकी दूरीको और भी गहराईके साथ प्रमाणित कर रहा है।

शिक्ताकी एकताके योगसे चित्तकी एकता-रक्ताको सभ्य-समाज मात्र ही अपिरहार्थ समम्प्रता है। भारतके बाहर नाना स्थानोंमें मैने श्रमण किया है, प्राच्य और पाश्चात्य महादेशोंमें। मैने देखा है, एशियाके नव-जागरणके युगमें सर्वत्र ही जनसाधारणमें शिक्ता-प्रचारका दायित्व बहुत ही आग्रहके साथ स्वीकृत हो रहा है। वर्तमान युगके साथ ही जो देश चित्त और वित्त (मन और धन) का आदान-प्रदान समझदारीके साथ नहीं कर सकेंगे, उन्हें बार-बार पीछे हटना पड़ेगा, और हटते-हटते कोनेमें पड़ जाना पड़ेगा – इस आशंकाका कारण दूर करनेके लिए किसी भी भद्र देशने अर्थाभावके ऐतराजको नही माना है। मै जब रूस गया था, तब वहाँ नये स्वराजशासनको चले सिर्फ आठ ही वर्ष हुए थे। उसके प्रथम भागमें बहुत दिनों तक, विद्रोह-उपद्रवोंके कारण, देश शान्तिहीन था; और आर्थिक हालत तो खराब थी ही। फिर भी, इतने कम समयके भीतर रूस सरीखे विराट राज्यमें सर्वसाधारणमें जिस अद्भुत तेजीके साथ शिक्ताका विस्तार हुआ है वह भाग्य-वंचित भारतवासियोंको तो असाध्य इन्द्रजाल ही माल्स होगा।

शिक्षाका ऐक्य-साधन राष्ट्रीय ऐक्य-साधनके मूलमे हैं, इस सहज बातको स्पष्टतया समम्भनेमें हमें देर लगी हैं, और इसका भी कारण हमारे अभ्यासका विकार ही हैं। एक दिन महात्मा गोखले जब सार्वजनिक अनिवार्य-शिलाके प्रचलनके लिए उद्योग कर रहे थे, तब सबसे ज्यादा वाधा उन्हें बंगालके ही किसी-किसी गण्यमान्य व्यक्तिने पहुँचाई थी। साथ ही राष्ट्रीय एकताकी आकाचा इस बंगालमें ही सबसे अधिक मुखरित थी। असलमें हमारा अनैक्यका अभ्यास इतनी गहराई तक पहुँच गया है कि 'शिल्लाके अनैक्यसे जकड़े रहनेपर भी राष्ट्रीय उन्नतिके मार्गपर आगे बढ़ते रहना सम्भव हैं इस

कल्पनाको देशके मनसे कोई वाधा प्राप्त नहीं हुई। अभ्यास चिन्ता-धारामें केंसी जहता ला देता है, हमारे देशमें इसका और-एक दृष्टान्त घर-घरमें मौजूद है। आहारमें कुपथ्य हमारा दैनिक काम है, क्योंकि वह मुख-रोचक है। यह हमारे लिए इतना सहज-स्वभाविक हो गया है कि जब हम देहकी अधमरी दशाका विचार करते हैं तब डाक्टरकी बात सोचते है, दवाकी याद करते हैं, आब-हवा बदलनेकी सोचते हैं, मन्त्र-तन्त्रकी बात सोचते हैं, यहाँ तक कि विदेशी शासनपर भी सन्देह करते हैं, परन्तु पथ्यके सुधारकी बात कभी खयालमे ही नहीं आती। नावका लंगर रहता है मिट्टीमें धंसा-हुआ, वह तो दिखाई देता नहीं, और हम समझते हैं कि पाल फटा होनेकी वजहसे ही नाव उस पार नहीं पहुँच रही है!

मेरी वातके जवावमें ऐसा तर्क उठ सकता है कि 'हमारे देशमे पहले भी समाज जीवित था. और आज भी एकदम मरा नहीं है : - उस जमानेमें भी क्या हमारा देश शिक्षा और अशिकाके जल और स्थलमें विभक्त नहीं था ? उस समयकी विभिन्न चतुष्पाठी या संस्कृत पाठशालाओं में न्याय और व्याकरण शास्त्र सम्बन्धी जो दाँव-पेंच चला करते थे वह तो सिर्फ पण्डित-पहलवानोंके उस्तादी अखाडोंमें ही सीमित था , परन्तु उसके बाहर जो विशाल देश था वह भी क्या सर्वत्र उसी तरहके पहलवानी कायदेसे ताल ठोककर पैंतरे दिखलाता फिरता था १ तव 'विद्या' नामधारी परिणत गजकी जो 'वप्र-कीडा' थी उस दिग्गज पण्डिताईने तो घर-घर अपनी सूंड नहीं फैलाई थी।' यह बात मैंने मान ली। विद्याका जो आडम्बर निरवच्छिन्न पाण्डित्य है, सभी देशोंमे वह हृदयके क्षेत्रसे दूर रहा है ; पाश्वात्य देशोंमे भी स्थूल-पदक्षेपोसे उसका चलन है, उसे कहते हैं 'पेडॉन्ट्री' यानी 'कोरी पण्डिताई'। कइना तो यह है कि इस देशमें किसी समय विद्याकी जो धारा साधनाके दुर्गम तुंग-भृंगसे निर्झरित होती थी उस एक ही धाराने संस्कृतिके रूपमें देशके समस्त स्तरों (श्रेणियों) को अभिषिक्त किया है। इसके लिए उसे थान्त्रिक नियमसे एजुकेशन-डिपार्टमेन्ट (शिद्धा-विभाग) का कारखाना नहीं कोलना पढ़ा , शरीरमें जैसे प्राण-शक्तिकी प्रेरणासे सोटी घमनियोंकी रक्तधारा छोटी-बडी नाना आयतनोंकी शिराओंके द्वारा समस्त अंग-प्रत्यंगोंमे प्रवाहित होती रहती है उसी तरह हमारे देशके सम्पूर्ण समाज-शरीरमें एक ही शिचा स्वाभाविक प्राणिकियासे निरन्तर संचारित हुई है, उसका नाड़ी-ह्मपी बाहन कोई स्थूल था तो कोई बहुत ही सूक्ष्म; किन्तु फिर भी वे नाड़ियाँ एक-कलेवरकी ही थी, और रक्त भी उसका अपना प्राण-पूर्ण रक्त था।

अरण्य स्वयं जिस मिट्टीसे प्राण प्रहण करके जीवित है उसी मिट्टीको वह खुद भी प्रतिदिन प्राणोंका उपादान पर्याप्त-रूपमें देता रहता है। उसे बरावर प्रारामय बनाये रखता है। ऊपरकी डालीपर वह जो फल देता है नीचेकी मिट्टीमें उसकी तैयारियाँ भी उसकी अपनी ही की-हुई है। अरण्यकी मिट्टी इसीलिए आरण्यिक वनी रहती है, नहीं तो, वह हो जाती विजातीय मरुभूमि। जिस भूमिमें वह उभिद्-खाद परिव्याप्त नही है वहाँ पेड-पौधे शायद ही पैदा होते हैं ; और हो भी जाय, तो वे उपवासके मारे टेडे-मेडे और मरे-से हो जाते हैं। हमारे समाजकी वनभूमिमें किसी जमानेमें उच्चशीर्ष वनस्पतिका दान नीचे की भूमिपर निख ही वरसा करता था। आज देशमें जो पाश्चात्य शिक्ता चल रही है, मिट्टीको उसने बहुत ही कम दान दिया है, भूमिको वह अपने उपादानोसे उपजाऊ नही वना रही है। जापान आदि देशोके साथ हमारा यही लजाजनक और दुःखप्रद मेर है। हमारा देश अपनी शिक्ताकी भूमिका बनानेके विषयमें उदासीन है। यहाँ देशकी शिक्ता और देशका विशाल हृदय या मन एक दूसरेसे विच्छिन्त है। प्राचीन कालमें हमारे देशके वड़े-बड़े शास्त्रज्ञ विद्वानोंके साथ निरचर प्रामवासियोंकी मनः प्रकृतिका ऐसा वैपरीत्य (परस्पर विरोध) नही था। उस शास्त्रज्ञानके प्रति उनके मनमें अनुकूल अभिमुखता तैयार हो गई थी; उस भोजमें उनका भी अर्द्ध-भोजन था नित्य ; और वह केवल प्राणसे ही नहीं, बल्कि उद्वृत्त (बचे-हुए) भोगके रूपमें।

परन्तु साइन्ससे बनी पाश्चाल्य-विद्यां साथ हमारे देशके सनका योग नहीं हुआ ; जापानमें यह हो गया पचास वर्षके भीतर ही , इसीसे पाश्चात्य शिक्षां के क्षेत्रमें जापान स्वराजका अधिकारी हो गया। यह उसकी पास की-हुई विद्या नहीं है. अपनाई हुई विद्या है। साधारण वर्गकी वात छोड़ दीजिये, साइन्सके डिग्री-धारी पण्डितोको लीजिये, जिनकी संख्या इस देशमें काफी है और जिनके मनमे साइन्सकी जमीन कोमल है, उनमे भी हरएक वात माउपट विश्वास करनेमें असाधारण आग्रह है . जाली साइन्सका मन्त्र पड़ाकर अन्य-संस्कारोंको वे साइन्सकी जातमें शामिल कर लेनेमें जरा भी नहीं हिचिकचाते । अर्थात , शिकाकी नावमें हमने विलायती डाँड लगा लिये हैं. पतवार भी वहीकी है, देखनेमें भी वह अच्छी लगती है, परन्तु सारी नदीका स्रोत जो उलटी तरफ है, इसलिए नाव अपने-आप ही पीछे रह जाती है। आधुनिक समयमें वर्बर-देशकी सीमाके वाहर एकमात्र भारतवर्ष ही ऐसा देश है जहाँ सैकड़ा-पीछे सिर्फ आठ-ही-दस आदमियोंका अन्तरोंसे परिचय है। ऐसे देशमें धूमधामके साथ विद्या-शिक्ताकी आलोचना करनेमें शर्म माछ्रम होती है। सिर्फ दस ही आदमी जिसकी प्रजा है, उसके राज्यकी चर्चा न करना ही अच्छा है। विश्वविद्यालय ऑक्सफोर्डमें है, कैम्ब्रिजमें है, लन्दनमें है। हमारे देशमें भी जगह-जगह हैं; परन्तु पूर्वोक्त विश्वविद्यालयोंके साय इनके रूप-रंग और विशेषणोंका मेल देखकर हम समझ वैठते हैं कि ये परस्पर सवर्ण हैं। मानो ओटीन-क्रीम और पावडर लगा लेनेसे ही मेम-साहवोंके साथ सचमुच ही वर्णभेद दूर हो जाता हो ! विश्वविद्यालय मानो अपनी इमारतोंकी दीवार और नियमावलीकी पक्की भीतोंके भीतर ही पर्याप्त हैं ! ऑक्सफोर्ड और कैम्त्रिज कहनेसे सिर्फ उतने ही का बोय नही होता, वित्क उसके साय-साथ सम्पूर्ण शिक्षित इङ्गलैण्डका ज्ञान होता है। यहींपर वे सत्य हैं, मरीचिका नहीं हैं। और हमारे विश्वविद्यालय सहसा ठहर गये हें अपनी पक्की प्राचीरोंकी जड़ ही में। ठहर जो गये हैं, वह सिर्फ वर्तमानकी असमाप्तिके कारण नहीं , फिलहाल, उसरपर न आनेके कारण जो आदमी करमें छोटा है और सिर भी जिसका नीचा है, उसके लिए पश्चाताप करनेकी जरूरत नहीं , किन्तु जिसकी प्रकृतिमे ही पूर्णरूपसे बढ़नेका जीवधर्म नहीं, उसे हमें कभी भी प्रेनेडियर (योद्धा-विशेष) की जातिका नहीं समस लेना चाहिए।

शुरुआतमें जिन लोगोंने इस देशमें आकर अपने राज-तख्तके साथ-साथ शिला-व्यवस्थाकी नीव डाली थी, देखते हैं कि उनके भी उत्तराधिकारियोंने वाहरके असवाव तथा ईट-लकड़ी और चूना-सुर्खीका पेटर्न (नमूना) दिखाकर हमें तथा स्वयं अपनेको बहलानेमें आनन्द माना है। कुछ समय पहलेकी बात है, एक दिन अखबारमें पढ़ा कि अन्य किसी प्रदेशके राज्य-सचिवने विश्वविद्यालयकी नीव डालते समय कहा है कि 'जो लोग यह कहते हैं कि इमारतोंकी बहुलतासे हम शिलाकी पूँजी घटाते हैं, वे नासमम हैं; क्योंकि शिला तो केवल ज्ञान प्राप्त करना नहीं है, अच्छे दालानमें बैठकर पढ़ना-लिखना भी एक शिला है।' अर्थात् क्लासके बड़े अध्यापककी अपेला बड़ी दीवार अधिक ही है, कम नहीं। परन्तु जहाँ हमें यह समाचार मिलता है कि अर्थाभावके कारण ताड़पत्रसे ज्यादा कीमती तलवार बनाना यहाँके लिए असम्भव है, वहाँ हमारी शिकायत तो यह है कि फिर उसकी मियान इस्पातसे क्यों बनाई जाती है ? शिला तो है ताड़पत्रकी, फिर उसके भवन इस्पातके क्यों ? इससे तो उस इस्पातको गलाकर एक काम-चलाऊ ढंगकी छुरी बना देनेमें भी सान्त्वनाकी कुछ-कुछ आशा रहती है।

असल बात यह है कि प्राच्य देशमें मूल्य-निर्णयका जो आदर्श है उसके अनुसार हम अमृत (निद्या) के साथ उपकरणोंकी होड करानेकी जरुरत नहीं सममते। बिद्या वस्तु नहीं अमृत है, ईट-लक्षणों (साधनों) के द्वारा उसे नापनेकी बात हमारे दिमागमें भी नहीं आती। आन्तरिक सत्यकी दिशामें जो वड़ा है, नाह्य रूपकी दिशामें उसका आयोजन – हमारे विचारसे न भी हो, तो भी – काम चल सकता है। कम-से-क्रम प्राचीनकालसे अब तक हमारे देशके प्रचीन विश्वविद्यालय आज भी मौजूद हैं वाराणसीमें। वे अत्यन्त सत्य हें, विलकुल स्वाभाविक हैं, फिर भी बड़े रूपमें दिखाई नहीं देते। इस देशकी सनातन संस्कृतिका मूल उत्स (सोत) वही है, किन्तु उसके साथ न तो बड़ी-बड़ी इमारतें हैं और न अति-जटिल व्ययसाध्य व्यवस्था-प्रणाली ही। वहाँ विद्या-दानका चिरन्तन वत देशके अन्तरंगमें अलिखित शिलालेखोंमें लिखा हुआ है। विद्या-दानकी पद्धित, उसकी निःस्वार्थ निष्ठा, उसका सौजन्य,

उसकी सरलता, गुरु-शिष्योंका अकृत्रिम सह्यताका सम्बन्ध सब तरहके आडम्बरोंकी उपेक्षा करता आया है, क्योंकि सत्य ही उसका परिचय है। प्राच्य देशोंके कारीगर जिस ढंगसे अत्यन्त साधारण हथियारसे अति-असाधारण शिल्प-इन्य बनाया करते हैं, पाश्चात्य बुद्धि उसकी कल्पना तक नहीं कर सकती। निपुणता भीतरकी वस्तु है, उसका बाहन प्राण और मनमें ही हो सकता है। बाहरका स्थूल उपादान जब अत्यधिक हो जाता है तो असल चीज दब जाती है।

दुर्भाग्यवश अपनी इस सहज वातको हम ही आजकल पाश्चात्य देशोंसे कम सममते हैं। गरीव जब धनीसे मन-ही-मन ईर्षा करने लगता है तब इसी तरहका बुद्धि-विकार हो जाता है। किसी अनुष्ठानमें जब हम पाश्चात्य देशोका अनुकरण करते हैं तब ईर-काठकी बहुलता और यन्त्रके चक-उपचकोंसे अपनेको और दूसरोंको बहुलाकर गौरव अनुभव करना सहज होता है। असल चीजमें कंजूसी करनेसे इन्ही वातोंकी ज्यादा जहरत पड़ती है। असलसे नकलकी सजधज स्वभावत ही बहुलताकी ओर बढ़ी रहती है। नित्यप्रति हम देखते हैं कि हमने अपने देशमें जीवन-समस्याका जो सहज समाधान किया था उससे बराबर हम स्वलित ही होते जा रहे हैं। उसका फल यह हुआ कि हमारी अवस्था तो रह गई पहले ही जैसी, यहाँ तक कि उससे भी कई डिग्री नीचे उतर गई, और अपने तई मिजाज हम उधार ले आये अन्य देशोंसे, जहाँ समारोहके साथ खजानेका कोई खास वैर नहीं!

जरा विचार तो कीजिये, हमारे इस देशमें अनेकानेक रोगोंसे जर्जरित जनसावारणके आरोग्य-साधनके लिए सूने राज-कोषकी दुहाई देकर खर्च घटाया जाता है, देश-भरमे फैली-हुई अति-विराट मूर्खताकी कालिमाको ठीक तरहसे पोंछनेके लिए खर्च नही जुटता, अर्थात् जिन अभावोंके कारण देश भीतर और वाहरसे मृत्युके पैरों-तले तड़प रहा है उसके प्रतिकारका अतिक्षीण उपाय भी दिवालिया देशके ही सामन है, और उसपर तुर्रा यह कि इम देशकी शासन-व्यवस्थामें जो अनापशनाप यर्च हुआ करता है वह गरीव देशका-सा कतई नही ! उसके खर्चकी सीमा स्वयं पाश्चात्य धनी देशोंसे भी

बहुत दूर आगे वढ़ गई है। यहाँ तक कि विद्या-विभागका सारा वाहरी ठाठ बनाये रखनेके लिए जितना व्यय होता है उतना विद्या परोसनेमें नहीं होता, भोज्य वस्तुसे कही अधिक खर्च किया जाता है पत्तला और सकोरोंमें! अर्थात् पेड़के पत्तोंको देखने-लायक सुन्दर आकार देनेके लिए उसके फल लानेवाले रसपर भी हाथ मारा जाता है, उसमें भी खींचातानी मच जाती है। अच्छा, यह भी सही, परन्तु वाहरके इस अभावकी अपेक्षा उसका भीतरका मर्मगत जवरदस्त अभाव सबसे बड़कर दुश्चिन्ताका विषय है। मै उसी बातको कहना चाहता हूं। वह अभाव है शिक्षाके यथायोग्य आधारका अभाव।

आजकलको अस्त्र-चिकित्सामें अंग-प्रत्यंगोंको वाहरसे जोड देनेका कौशल कमरा उन्नति करता जा रहा है ; किन्तु वाहरी जोड़ लगानेवाली जो चीज है वह अगर सारे कलेवरके साथ प्राणोंके मेलसे मिलित न हुई, तो उसे सुचिकित्सा नहीं कहा जा सकता। उसके वैण्डेज-वन्धनका उत्तरोत्तर काफी फूलना देख कर स्वयं रोगीके मनमें भी गर्व और तृप्ति हो सकती है, किन्तु मरते-हुए प्राण-पुरुषके लिए उसमे सान्त्वना नहीं है। शिक्षाके विषयमें यह बात मैने पहले भी कही है। कहा है, बाहरसे संग्रह की-गई शिक्ताको सम्पूर्ण देश जब तक अपना नहीं सकेगा तब तक उसके वाह्य उपकरणोंकी लम्बाई-चौंडाईके नापको हिसानके खातेमें लाभके खानेमें रखना हुंडी लिखकर उधार लिये-हुए रुपयेको मूलधन-हीन व्यवसायमें मुनाफा समम्कर आनन्द माननेके समान ही शिज्ञाको अपनानेमे सर्वप्रधान सहायक है अपनी भाषा । शिज्ञाका सारा भोजन उसी भाषाके रसायनसे हमारा अपना भोजन होता है। पक्षियोंके बचे गुरूसे ही कीड़े-मकोड़े खाकर वडे होते हैं; किसी मानव-समाजमें सहसा यदि किसी पित्त-महाराजका एका विपत्य हो जाय, तो क्या कभी ऐसी बान कही जा सकती है कि उस राज-खायके खानेसे ही मनुष्य-प्रजाके पंख पैदा हो जायेंगे !

शिक्तांमे मातृभाषा हो माका दूध है। संसारमे यह सर्वजन-स्वीकृत बिलकुल सहज वात मैंने वहुत दिन पहले भी एक वार कही थी, और आज भी उसे में दुहराऊँगा। उस दिन अंग्रेजी शिक्तांके मन्त्रमुग्ध कर्णकुहरोंमें जो अश्राव्य माल्रम हुआ था, आज भी अगर वह लक्ष्यश्रष्ट हो, तो आशा करता हूँ कि इस वातको बार-बार दुहरानेवाला आदमी आपको बार-बार मिला करेगा।

अपनी भाषामे व्यापक-रूपसे शिक्ताकी नीव डालनेका आग्रह स्वाभवत ही समाजके सनसे काम करता रहता है, यह उसके स्वस्य चित्तका लच्ण है। राममनोहर रायके मित्र पादरी एडम साहबने यहाँकी प्राथमिक शिजाकी जो रिपोर्ट प्रकाशित की थी, उसमें देखते हैं कि बंगाल-विहारमें एक लाखसे ऊतर पाठशालाएँ थी ; और लगभग प्रत्येक प्राममे ही जन-सावारणको कम-से-कम न्यूनतम शिला देनेकी व्यवस्थ थी। इसके सिवा, प्राय उस समयके धनी मात्रके घर उनके दालान या ठाकुर-द्वारेमें समाजिक कर्तव्यके अंग-रूपमे पाठशालाएँ हुआ करती थी , गुरु महाशयको वृत्ति और रहनेको स्थान भी उन्हीकी तरफसे मिलता था। मेरा प्रथम अन्तर-परिचय हमारे ही मकानके दालानमे पडोसी सहपाठियोंके साथ हुआ था। मुक्ते याद है, उस दालानकी निभृत ख्याति-हीनताको छोड़कर जव मेरे दो सतीर्थ (सहपाठी) आत्भीयोने घोडागाडीपर रवाना होकर सरकारी विद्यालयमें प्रवेशाधिकार प्राप्त किया तब मानहानिके दुःसह दु खसे मैने भी आँसू वहाँये थे , और हमारे गुरु महारायने आश्वर्यजनक भविष्य-दिव्यके प्रभावसे कहा था कि वहाँसे व्यर्थप्रयास होकर जब फिर तुम्हें यहाँ लौटना पड़ेगा तब तुम्हें और भी अधिक आँस वहाने पर्डेंगे। उस समय प्रथम शिक्तांके लिए 'शिशु-शिक्ता' आदि जो पाट्य पुस्तकें थी, मुक्ते याद है, अवकाशके समय भी वार-वार मैने उनके पन्ने उलटे हैं। आजकलके ठड़कोंके सामने उसका प्रत्यच्च परिचय देनेमें संकोच होगा ; किन्तु उन अत्यन्त गरीव अन्तरोंमें छपी-हुई पुस्तकोंके पन्नोंमें सम्पूर्ण देशको शिक्ता-परिवेषणकी (शिक्ता बाँटने या परोसनेकी) स्वाभाविक सदिच्छा सुरक्षित थी, यह महान् गौरव आजकलकी किसी भी शिशु-पाट्य पुस्तकमें नहीं मिलेगा । जिस तरह नदी-नाले और नहर-त्रम्बोंका पानी आज सूख गया है उसी तरह राजाके अनादरसे सर्वसाधारणकी निरत्तरता दर करनेकी स्वादेशिक व्यवस्था भी अध-मरी हो चली है।

देशमे विद्या-शिक्षाके जो सरकारी कारखाने हैं, उनके पहियोंमे मामूली-सा

#### रचीन्द्र-साहित्य : सोलहवाँ भाग

-रहो-चरल करनेके लिए बहुत ज्यादा ह्यौडे पीटनेकी जहरत पड़ती है। यह बहुत ही कडे हाथका काम है। ऐसा कड़ा हाथ था आशुतोष मुखोपाध्याय महाशयका। हमारे यहाँके लड़के अंगरेजी-विद्यामें कितने ही पक्के क्यों न हों जायं, फिर भी शिक्ताको पूरी करनेके लिए उन्हें अपनी मातृभाषा सीखनी ही होगी। मुखोपाध्याय महाशयने बंगालके विश्वविद्यालयको धक्के दे-देकर इतनी दूर तक तो आगे बढ़ाया था। सम्भव है, इस मार्गसे उन्होंने उसकी चलत्शक्तिका सूत्रपात किया हो, और वे जीवित रहते तो शायद इसके पहिये और भी आगे बढते रहते। और हो सकता है कि उनकी चालनाका संकेत विश्वविद्यालयकी परामर्श-सभाके दफ्तरमें अब भी कहीं परिणत होनेकी तरफ उन्मुख पड़ा हो।

फिर भों, आज में जो उद्देग प्रकट कर रहा हूँ वह इसीलिए कि विरविद्यालयकी गाडी वहुत ही भारी है और हमारी मानुभापाका मार्ग अभी कचा मार्ग है। खासकर इस समस्याका समाधान दुरुह होनेके कारण कहीं इसे ऐसे किसी अति-अस्पष्ट भविष्यकी गोदमें न ढकेल दिया जाय जो असम्भाविताका नामान्तर ही हो, इसी वातका हमें डर है। हमारी गित मन्दाकान्ता है, परन्तु हमारी अवस्था सब करने लायक नहीं है। इसीसे में कहता हूँ, परिपूर्ण सुअवसरके लिए सुदीर्घ काल तक प्रतीक्ता न करके कम अर्ज यानी छोटे पैमानेका काम गुरु कर देना अच्छा है, जैसे पौधा लगाया जाता है उसी तरह, अर्थात् उसमें समग्र वृक्षका आदर्श है, बढते बढ़ते दिनो-दिन वह आदर्श सम्पूर्ण हो जायगा। जब कोई छोटा बचा किसी प्रीढ व्यक्तिके वगलमें खडा होता है, तो वह अपनी समग्रताका सम्पूर्ण संकेत लेकर ही खड़ा होता है। ऐसा नहीं कि किसी कोठरीमें एक-दो वर्ष तक लड़केके सिर्फ पैर ही बनाये जा रहे हो, और दूसरीमें हाथकी छहनी तक लग्गा लगा हो। इतनी दूरी तक सुष्टिकर्ताकी सतर्कता नहीं पहुंची। सुष्टिकी भूमिकामें भी, अपरिएतिके होते हुए भी, उसमें समग्रता होती ही है।

इसी तरह देशी विश्वविद्यालयोंकी मै एक सजीव समय शिशु-मूर्ति देखना चाहता हूं। वह मूर्ति कारखानोमें वनी खण्ड-खण्ड विभागोकी क्रमिक योजना नहीं होगी, पूरी उम्रवाले विद्यालयके पास आकर ही वह खड़ी होगी वाल-विद्यालपके रूपमें। उसकी वालक-मूर्तिमें ही हम देखेंगे उसकी विजयी मूर्ति, और उसके ललाटपर देखेंगे राजासन-अधिकारका प्रथम टीका।

विद्यालयके कामके जो जानकार है, वे जानते हैं कि छात्रोंका एक दल स्वभावत ही भाषा-शिक्तामें अपद्व होता है। अंगरेजी भाषामें अधिकार होनेपर अगर वे किसी तरह मैट्रिककी ज्योदी पार भी कर जाते हैं, तो भी, ऊपरकी सीदियों चढते समय उनकी विधया बैठ जाती है। फिर उन्हें मार-मारकर भी उठाया नहीं जा सकता।

उनकी इस दुर्गतिके बहुतसे कारण हैं। एक तो जिस लडकेकी मातृभाषा बंगला (या हिन्दी अथवा भारतकी अन्य कोई भी भाषा) है, उसके लिए अंगरेजी भाषाके समान और कोई बला ही नहीं हो सकती। वह तो विलायती तलवारकी मियानमे देशी खड्ग भरनेकी कसरत-सी माल्यम होती है। दूसरे, शुरूआतमें अच्छे शिलके पास अच्छे नियमोंसे अंग्रेजी सीखनेका मौका बहुत ही कम लफ्कोंको मिलता है, गरीबोंके लड़कोंको तो मिलता ही नही। यही कारण है कि अधिकाश स्थलोंमे विशल्यकरणीका। परिचय न होनेके कारण ही छात्रोंको अंगरेजीकी पूरी-की-पूरी किताब कंठस्थ करनेके सिवा और-कोई उपाय ही नहीं रह जाता। इस तरहकी त्रेतायुगीय शुर्वीरताकी आजकल कितने लड़कोंसे आशा की सकती है?

सिर्फ इसी कारणसे ही क्या वे विद्या-मन्दिरसे अंडमनको चालान कर देनेके काविल हैं <sup>2</sup> इंग्लेण्डमें किसी जमानेमें चोरी अपराधका दण्ड या फौसी, परन्तु यह तो उमसे भी कड़ा कानून है, यह तो चोरी न कर सकनेके कारण ही फौसी है! विना समसे कितावें रटकर परीचा पास करना क्या चोरी करके उत्तीर्ण होना नहीं है <sup>2</sup> परीचागारमें छिपाकर पुस्तक छे

<sup>\*</sup> रामायणमं, लक्ष्मणको जव 'शिक्त' लगी थी तब उन्हें आरीरय करनेके लिए महावोर इनुमानको 'विशल्यकरणी' संजीवनी-चूटी लानेके लिए मेजा गया था। उसका परिचय न होनेके कारण हनुमान पहाइ-का-पहाइ उठा लाये थे।
—अनुवादक

#### खोन्द्र-साहित्य : सोलहवाँ भाग

जाना ही चोरी है, और मगजमें भर है जानेको क्या कहेंगे ? प्रश्नके उत्तरमें जो पूरी कितायका कोई हकड़ा ज्योंका त्यों रखकर पास करते हैं, वे ही तो खेबटको चुराई-हुई कौड़ी पार-कराईमें देकर उस पार पहुँचते हैं।

यह भी मही, चाहे किसी भी तरह वे पार हों, मुमे कोई शिकायत नहीं करना। फिर भी, यह प्रश्न तो रह ही जाता है कि काफी तादादमें जो सब अभागे पार नहीं हो सके, उनके लिए माना कि हवड़ेका पुल ही बीचसे टूट गया है, मगर किसी भी तरहकी सरकारी नाव भी क्या उनके भाग्यमें नहीं वदी है १ कोई लाडसेन्स-छुदा नाव ही सही, कम-से-कम हाथते खेई जानेवाली देशी नाव ही सही।

अन्य स्वाधीन देशोंके साथ हमारा एक जवरदस्त अन्तर है। वहाँ, शिचाकी पूर्णताके लिए जो-फोई उसकी जहरत सम्मतं हैं, वे ही विदेशी भाषा सीयते हैं। परन्त विद्याके लिए जितना सीखना आवश्यक है, उससे ज्यान वे न भी सीखें तो उनका काम चल जाता है। क्योंकि उनके देशका सारा काम ही अपनी भाषामें होता है। जो हमपर शासन करते हैं वे हमारी भाषा सीखने, कम-से-कम पर्याप्त रूपमे सीखनेके लिए वाध्य नहीं हैं। पर्वत-राज हिलनेके नहीं, लिहाजा मनुष्यको ही जरूरतकी गरजसे पर्वतकी ओर जाना पड़ता है। अंग्रेजी भाषा सिर्फ हमें जाननी ही होगी सो बात नहीं, उसका न्यवहार भी करना होगा। वह न्यवहार विदेशी आदर्शके अनुसार जितना ही निर्दोप होगा, उसीके नामपर स्वदेशियों और अधिकारियों के दरवारमें हमारा समादर होगा। मैं एक अंगरेज मजिस्ट्रेटको जानता हूँ 🕫 वे आसानीसे वंगला पढ सकते थे। वंगला-साहित्यमें उसकी रुचिकी मै प्रशंसा करूँगा ही। कारण, रवीन्द्रनाथकी रचना वे पढ़ते थे और पढकर आनन्द पाते थे। एक बार प्रामवासियोंकी एक सभामें वे उपस्थित थे। श्राम-हितैषी बंगाली वक्ताओंमें से जिनको जो कुछ कहना था, सब कह चुकनेपर मजिस्ट्रेटको ऐसा मालूम हुआ कि गॉवके लोगोंको बंगलामें कुछ कहना उनका भी कर्तव्य है। किसी प्रकारसे दस मिनट तक उन्होंने अपना कर्तव्य पालन किया था। गाँवके लोगोंने घर लौटकर अपने

चरवालोंसे कहा कि 'वे अभी हाल साहनका अंग्रेजी लेक्चर सुनकर आ रहे हैं !' पराई भाषा व्यवहारके विषयमे निदेशियोसे चाहे जसी भी त्रुटि हो जाय, उससे उनका असम्मान नहीं होता। मजिस्ट्रेट खुद ही जानते थे कि उनकी बंगला भाषा ऐसी नहीं है कि गौडके लोग आनन्दपूर्वक उसका अच्छी तरह अर्थ समम सकें। इसपर ने खुद हॅसे भी थे। हम होते तो किसी भी तरह हॅस नही सकते थे ; पृथिवीसे प्रार्थना करते कि 'फट पड़ो धरणी, तुममे समा नाय ।' अंगरेजीके विषयमे हमारी विदेशिताकी कैफियत अपने और पराये किसी भी समाजमें मंजूर नहीं होगी। एक दिन मैने विश्वविख्यात तत्त्वज्ञानी अयकेनका अंगरेजी भाषण सुना था। आशा है इस बातको कोई अत्युक्ति न समझेंगे कि अंगरेजी सुनकर मै उसे समम सकता हूं वशतें कि वह अंगरेजी ही हो। किन्तु अयकेनकी अंगरेजी सुनकर मै गोरखधन्वेमें पड गया था। इस बारेमे अयकेनकी कोई अवज्ञा नहीं कर सका था। परन्तु यही दशा अगर हमारी होती तो क्या होता, उसकी कल्पना करनेसे हमारे कान तक सुर्ख हो उठते हैं। 'बाबू-इंग्लिश' नामक एक अत्यन्त अवज्ञासूचक शब्द अंगरेजीमें है, परन्तु 'इंग्लिश-बंगला' उससे कई-गुनी विकृत होनेपर भी उसे हम अनिवार्य मान लेते हैं, उसकी अवज्ञा नहीं कर सकते। हममें से किसीकी अंगरेजीमें कोई त्रुटि होनेपर वह देशी भाइयोंके लिए जितना हास्यप्रद होता है उत्ना कोई प्रहसन भी न होता होगा। उस हॅसीमे पराधीनताका कलंक ही काला होकर दिखाई देता है। जब तक हमारी यह दशा बनी रहेगी, तव तक हमारे शिज्ञाभिमानियोको सिर्फ काफी अंगरेजी ही नहीं, बल्कि अतिरिक्त अंगरेजी सीखनी होगी। उसमे जितना अतिरिक्त या जरूरतसे ज्यादा समय लगता है, उतना समय हमारी यथोचित शिक्ताके हिसावमेंसे कट जाता है। खैर, इसे भी जाने दीजिए. जब तक हमें अत्यावश्यककी अपेन्ना अतिरिक्तको ही वहा मानकर चलना होगा तब तक अंगरेजी-भाषाके ठोंक-पीटकर बनाये-गये विश्वविद्यालयका विजातीय भार, आदिसे अन्त तक, होना हमारे लिए अनिवार्य ही है। क्योंकि हमारे अन्दर इतना साहस ही नहीं कि हम मान लें कि अच्छी तरह

#### रवीन्द्र-साहित्य : सीलहवाँ भाग

्रमातृमाषा सीखनेपर ही हमें अंगरेजी सीखनेमें सहायता मिल सकती है । गरंज वही बला है और जरूरी भी, इसीसे मन कहता हे कि 'क्या जानें, क्या हो !' मुभे जैसे अभिभावक मिले थे, वैसे अभिभावक हमारे देशमें ज्यादा नहीं मिल सकते, इसीसे अधिक आशा करनेसे कोई लाभ नहीं । मातृभाषाके विश्वविद्यालयका एकेश्वरताका अधिकार आज सहन नहीं होगा। नई स्वाधीनताकी माँगको पुरानी अधीनताके सेफगाई्सका भरोसा दिये विना सब-कुछकी लुटिया डूव सकती है, इस वातका हमें डर है । इसीलिए कहता हूँ कि हमारे विश्वविद्यालयोंके भीतरके दालानोंमें विद्याके भोजका जो आयोजन चल रहा है, उसका सारा सामान बना है विलायती मसालोंसे, विलायती डेगचियोंमें, तो फिर आहार भी चलने दो विलायती आसन और विलायती पात्रोंमें ; उसके लिए जी-जान लड़ाकर हम जितनी कीमत दे सकते हैं, उससे भूरि भोजनकी आशा नहीं की जा सकती। जिन्हें कार्ड मिल गया है वे भीतर ही बैठें ; और जो लोग कोलाहल सुनकर बाहरके आ गनमें दोडे आये हैं उनके लिए पत्तलें क्यो न डाल दी जाय ? टेबिलें नहीं लगाई गई तो न सही, केलेके पत्त ही डाल दें।

हमारे देशमें उच्च-शिजाको हमेशाके लिए अथवा बहुत लम्बे समय तक पराश्वभोजी और पर-घर-निवासी होकर रहना ही होगा, क्योंकि हमारी भाषामें पाट्य पुस्तकें नहीं हैं – इस कठोर तर्कके छेड़नेपर, किसी जमानेमें वह शास्त्रार्थ या वितंडावादके भॅवरमें ही घूमता रह सकता था, तब दूर-देशसे लानेके सिवा पासके मुहल्लेसे दृष्टान्त इकट्ठे करके उस उपद्रवको शान्त नहीं किया जा सकता था; परन्तु आज हाथके पास ही मौका मिल गया है।

भारतवर्षके अन्यान्य विश्वविद्यालयोंकी तुलनामें दक्षिण - हैदराबादका विश्वविद्यालय उमरमें छोटा है, इसीलिए शायद उसमें साहस अधिक है; इसके सिवा शायद वहाँ इस बातका माना जाना भी सहज हो गया है कि शिज्ञा-विधानमें कर्जूसी करनेके समान अपनेको धोखा देना और कुछ भी नहीं हो सकता। उस विश्वविद्यालयमें अविचिलत निष्ठाकी सहायतासे, आदिसे अन्त तक, उर्दू भाषाका चलन हो गया है। उसीकी प्रवल ताइनासे

उस भाषामें पाट्य पुस्तकों की रचना लगभग परिपूर्ण हो चली है। इमारत भी वन गई, सीढियाँ भी वन गई, अब लोगों का नीचे छे छपर जाना-आना जारी है। हो सकता है कि वहाँ यथेष्ठ सुअवसर और स्वाधीनता थी, परन्तु फिर भी, चारों ओर प्रचलित मत और अभ्यासकी दुस्तर वाधाओं को पार करके वे जो ऐसे महान सकल्पको अपने मनमें और कार्य-क्षेत्रमें स्थान दे सके, इसके लिए सर अकथर हैदरी के साहसको धन्य कहूंगा। विना दुविधा के ज्ञान-साधनाकी दुर्गमताको अपनी मातृभाषाके क्षेत्रमें सम-भूमि बनाकर उर्दू-भाषियों का उन्होंने जो महान उपकार किया है, उसका दृष्टान्त अगर हमारे मनसे संशयको दूर कर सके, और शिचा संस्कृतिकी देरसे तय-होनेवाली लम्बी गतिको सहज और शीघ्र तय-करनेवाली बना सके, तो किसी दिन हमारे विश्वविद्यालय अन्य समस्त सभ्य देशों के साथ समान रूपसे एक पिक्तमे खेंडे होकर गौरव प्राप्त कर सकते है। नहीं तो, ध्विके साथ प्रतिध्वनि किस बिरतेपर एक ही मूल्य पानेका दावा कर सकती है वनस्पतिकी शाखाओं में जो बाँदा (पराश्रया लता) लटका करती है वह वनस्पतिकी वरावरी नहीं कर सकती।

विदेशसे यन्त्र खरीदकर जहाँ लाकर हम उनका व्यवहार करते हैं वहाँ उनका इस्तेमाल करते समय हमें डरते-डरते हरूफ-व-हरूफ पोथीसे मिलाकर चलना पड़ता है, परन्तु सजीव पोधोंके लिए यह बात नहीं, उनकी आत्म-चालना और आत्म-परिवर्द्धनाका (उगने और बढनेका) तत्त्व अधिकतर भीतर-ही-भीतर काम करता रहता है। यन्त्र हमारे स्वायत्त (अधिकारमें) हो सकते हैं, किन्तु उनमें हमारी स्वानुवर्तिता (अनुगामिता) नहीं हो सकती। स्वाधीन-परिचालनाके क्षेत्रमें जहाँ नेशनल-कालेज बनाये गये हैं, हिन्दू-विश्वविद्यालयकी स्थापनामें जहाँ अपरिमित धन व्यय हुआ है, वहाँ भी हम साँचेके उपासक, साँचेकी मुट्टीमेंसे अपनी स्वतन्त्रताको किसी भी तरह छुड़ानेमें समर्थ नहीं हो रहे हैं। वहाँ भी हम उसे काट-झाँटकर सिर्फ अंगरेजी युनिवर्सिटीके नापकी सिर्फ तंग कुड़ती ही बना रहे हों सो बात नहीं, बल्कि संगरेजोंकी जमीनसे, उसकी भाषा-समेत, उपाड लाकर अपने देशके चित्तके

### रवोन्द्र-साहित्य : सोलहवाँ भाग

्रिश्चेत्रिको फावड़े और कुल्हाड़ीसे चत-विचत करके विरुद्ध-भूमिमें उसे जमानेका अगीरथ प्रयत्न कर रहे हैं; इससे, न तो उसकी जड़ चारों तरफ फैल रही है और न गहराई तक पहुँचकर जम ही रही है।

मातृ-भाषाकी दुहाई देकर जिस शिचाकी आलोचना मै बार-बार देशके स।मने ला रहा हूँ, उसकी जड़में है मेरी व्यक्तिगत अभिज्ञता। जब मै बालक था, आश्चर्यकी बात तो यह है कि उस समय अविमिश्र या विशुद्ध बंगला-भाषामे शिक्ता देनेकी एक सरकारी व्यवस्था थी, उस समय भी जिन स्कूलोंका रास्ता कलकत्ता-युनिवर्सिटीके प्रवेश-द्वारकी ओर मुँह बाये पडा था, जो छात्रोको याद करा रहे थे, 'he is up' 'वे हैं ऊपर', जो अंगरेजी I सर्वनामकी व्याख्या कंठस्थ कर रहे थे, I by itself I' उनकी पुकारका जवाब दे रहे थे उन परिवारोंके छात्र जो भद्र-समाजमें उच पदवीका अभिमान कर सकते थे। इन्हीकी दूर-बगलमें संकुचितभावसे खड़ा था प्रथमोक्त शिचा-विभाग, छात्रवृत्ति-शुदा छात्रोके लिए। वे कनिष्ठ अधिकारी थे, उनकी अन्तिम सद्गति थी नॉर्मल स्कूल नामधारी नतमस्तक विद्यालयमे । उनकी जीविकाका अन्तिम लक्ष्य था मातृ-भाषाकी पाठशालाओंमें थोड़ेमें सन्तुष्ट देशी पंडिताईका व्यवसाय। मेरे अभिभावकोने उस नार्मल-स्कूलके ड्योदी-विभागमें ही मुक्ते दाखिल कराया था। मैने विलक्क बंगला-भाषाके रास्तेसे ही सीखा था भूगोल, इतिहास, गणित, कुछ-कुछ प्राकृत विज्ञान, और वह न्याकरण जिसके अनुशासनमें बंगला-भाषा संस्कृत-भाषाके आभिजालके अनुकर्गामें अपनी साधु-भाषाका कौलीन्य घोषित करती थी। इस शिचाका आदर्श और परिमाण, विद्याके लिहाजसे, उस समयके मैट्रिकसे किसी कदर कम नही था। मेरी वारह वर्षकी उमर तक अंगरेजी-वर्जित यही शिचा मेरे लिए चाल थी। उसके बाद अंगरेजी स्कूलमें भरती होनेके बाद ही तुरन्त मै स्कूल-मास्टरके शासनका पगहा तोड़कर भाग खड़ा हुआ; और अब तक लापता हूं।

इसका नतीजा यह हुआ कि बचपनमें ही बंगला-भाषाके भण्डारमें मेरा प्रवेश बेरोक-टोक हो गया। उस भण्डारमें उपकरण कितना ही कम क्यों न हो, शिशु-हृदयके पोषण और तोषणके लिए काफी था। मनको दीर्घकाल तक विदेशी भाषाकी चढ़ाईके रास्तेमें लंगडा-लंगडाकर नहीं चढना पड़ा, प्रतिदिन सीखनेके साथ सममनेका घातक सिर-फुडौवल न होनेके कारण मुक्ते विद्यालय-रूपी अस्पतालमे आदमी नहीं बनना पड़ा। यहाँ तक कि उस कची उमरमें, जब कि मुक्ते 'मेघनाथ-घघ' पढना पड़ा है तब, सिर्फ एक दिन मेरे वायें गालपर एक करारी चपत लगी थी, वही मेरे लिए एकमात्र अविस्मरणीय अपघात था, फिर, जहाँ तक मुक्ते याद है, उस महाकाव्यके अन्तिम सर्ग तक मेरे कानोंपर शिल्कका हस्तक्षेप नहीं हुआ, अथवा यों कहना चाहिए कि शायद ही कभी ऐसा हुआ हो।

कृतज्ञताके और भी कारण हैं। मनके विचार और भाव शब्दोंमें प्रकट करनेकी साधना शिक्ताका एक प्रधान अंग है। स्वस्थ प्राण या मनका लक्षण ही है भीतर और वाहरकी देने-लेनेकी प्रक्रियाका सामंजस्य-साधन। विदेशी भाषा ही अगर भाव-प्रकाशका प्रधान अवलम्बन हो, तो वह एक तरहसे नकली चेहरेके भीतरसे भाव-प्रकाशका अभ्यास ही साबित होता है। नकली चेहरा लगाकर किया-गया अभिनय मैने देखा है, उसमें साचेमे ढले भावको एक बंधी-हुई सीमाके भीतर अविचल करके दिखाया जाता है, उसके वाहर जानेकी स्वाधीनता उसमें नहीं दी जाती। विदेशी भाषाके आवरणकी ओटमें भाव प्रकट करनेकी चर्चा उसी जातिकी है। एक दिन मधुसूदन दत्त सरीखे अंगरेजी विद्याके असाधारण विद्वान और बंकिम वावृ सरीखे विजातीय विद्यालयके सुयोग्य विद्यार्थीने इस नकली चेहरेके भीतरसे भाव बतानेकी कोशिश की थी; किन्तु अन्तमें हताश होकर उन्हें भी वह फाड फॅकना पड़ा।

रचना करनेकी साधना इतनी सहज नही है। उस साधनाको पराई भाषाके बोमसे दवा देनेसे हमेशाके लिए उसके पंगु हो जानेकी आशंका रहती है। विदेशी भाषाके बोमसे दवकर बामन (बौना) हुए मन हमारे देशमे अवश्य ही काफीसे ज्यादा हैं। पहलेसे ही यदि वे मातृ-भाषाके स्वाभाविक प्रयोगसे पनपे होते, तो वे मन क्या हो सकते थे, इस बातका अन्दाज न कर सकनेके कारण मै उसकी तुलना भी नहीं कर सकता।

### रवीन्द्र-साहित्य ः सोलहवाँ भाग

' कुछ भी हो, भाग्य-वलसे में एक अख्यात नॉर्मल-स्कूलमें भरती हुआ था, इसीसे मुक्ते कची उमरमें रचना करने और क़श्ती लड़नेको एक ही विषय नहीं वनाना पडा ; अर्थात् मेरा चलना और सङ्क कृटना एकसाथ नहीं था। अपनी भाषामे विचारोंको प्रस्फुटित करने और ठीक ढंगसे सजानेका आनन्द मुक्ते प्रारम्भरे ही मिला है। इसीसे यैने समक्ता है कि मातृभाषामें रचनाका अभ्यास सहज-स्वाभाविक हो जानेपर, यथासमय अन्य किसी भी भाषापर अधिकार करके, साहसपूर्वक उसका व्यवहार करनेमें कलम रुकती नहीं , फिर अंगरेजीकी अप्रचलित पुरानी वाक्यावलीको सावधानीके साथ सीं-सींकर गुरड़ी नहीं वनानी पड़ती। स्कूलसे भागकर जो अवकाश मिला, उसमें जितनी अंगरेजी मंने राह-चलते संप्रह की है, उतनी ही अंगरेजीको मै अपनी खुशीसे इस्तेमाल किया करता हूँ ; इसका मुख्य कारण यही है कि शिशुकालसे ही मै वंगला-भाषामें रचना करनेमे अभ्यस्त रहा। कम-से-कम ग्यारह वर्षकी उमर तक वंगला भाषामें मेरा कोई प्रतिद्वन्द्वी नहीं था। राज-सम्मानसे गर्वित रूप-कथाकी प्यारी रानीने उसे गोशालाके कोनेमें मुंह वन्द करके नहीं रखा। मेरी अंगरेजी शिक्तामें उस आदिम दैन्यके रहनेपर भी परिमित उपकरणको लेकर ही मेरी चित्त-वृत्ति वरावर अपने यृहिणीपनके जोरसे अंगरेजी दॉ भद्र-समाजमें अपनी इज्जत वचाती चली आ रही है ; जो-कुछ फटा-फूटा और नाप-जोखम कम था, उसे किसी तरह ढक कर घूम-फिर सकी है। मै निश्चित जानता हूँ कि इसका कारएा यही है कि वचपन ही से मेरे मनकी परिणति हुई है बिना किसी तरहकी मिलावटके खालिस मातृ-भाषामें। भोजनमे खाद्य-वस्तुके साथ-साथ यथेष्ट खाद्य-प्राण थे, जिस खाद्य-प्राणमें सृष्टिकर्ताने अपना जाद-मन्त्र दिया था।

अन्तमे मेरा निवेदन यह है कि आज कोई भगीरथ हमारी मातृभाषामें शिक्षा-धाराको विश्व-विद्याके समुद्र तक ले चलें। देशके हजार-हजार मन मूर्खताके अभिशापसे प्राणहीन हुए पड़े हैं, इस संजीवनी-धाराके स्पर्शसे वे जी उठेंगे, संसारके सामने हमारी उपेक्षित मातृ-भाषाकी लजा दूर हो जायगी,

और विद्या-वितरणके अन्नसत्र (सदावर्त-शाला) स्त्रदेशकी नित्य-सम्पदा होकर हमारे आतिथ्यके गौरवकी रत्ता करेंगे।

मालूम नहीं, शायद कोई अभिज्ञ व्यक्ति कह बैठें कि 'यह बात कोई कामकी बात नहीं, यह किव-कल्पना है।' होने दो कल्पना, मै तो कहूँगा कि आज तक कामकी बातसे सिर्फ सीने-जीडने या थिगरा लगानेका ही काम चला है। सुष्टि हुई है तो केवल कल्पनाके बलपर ही।

## पाठकोंसे

अपने अनुवाद और प्रकाशनके सम्बन्धमें कुछ भी कहनेकी मेरी इच्छा नहीं थी। सुमे आशा थी कि पाठक स्वयं ही हिन्दीमें रवीन्द्रनाथका रथ चला ले जायेंगे। किन्तु आज कुछ कहनेकी जरूरत आ पड़ी है। और बिना कहे पाठक जान भी कैसे सकते हैं कि यह प्रकाशन 'श्रेयान्सि वहु विध्नानि'का कितना बढ़ा दृष्टान्त बना हुआ है। पहले तो, जिस दिनसे इस प्रन्थमालाका प्रकाशन ग्रुक्त किया, उसी दिनसे मेरा प्रिय मानस-पुत्र (दौहित्र) रवीन्द्रकुमार बीमार पढ़ा; और लगातार सबा दो साल तक सुमे उसकी तीमारदारी करते-हुए, और यह जानते-हुए कि 'श्मशानकी राख'की सेवा कर रहा हूं, उसके पास बैठकर ही अनुवाद करते रहना पड़ा। दूसरे, अपना सर्वस्व बेचकर अल्यन्त कम मूलधनसे इसका प्रकाशन शुरू करना पड़ा। इससे पद-पद्पर आर्थिक कठिनाइयाँ बनी ही रहती है। भीतर शोक और बाहर हाथ तंग होनेपर भी मे रुक नहीं सकता; कारण, मै इस कार्यको अपना अन्तिम-जीवन-धर्म सममकर कर रहा हूं।

रवीन्द्रनाथने एक जगह लिखा है, 'दरिद्रका मनोरथ मनके वाहर अचल हो जाता है', किन्तु मेरे मनने इसके विपरीत दुस्साहस किया; रवीन्द्र-साहित्य-प्रकाशन-रथको उसने चलाया ही; और सोलहवें भाग तक चला लाया। किन्तु अब वह कुछ थकान-सी महसूस कर रहा है।

अव, एकमात्र पाठकोंका ही सहारा है। पाठक यदि इसका अधिकसे अधिक मोखिक प्रचार करें तो मुक्ते पूरी आशा है कि रवीन्द्र-साहित्य भारतके प्रत्येक विद्यालय, महाविद्यालय, संप्रहालय और साधारण पाठागार तक पहुंच सकता है। मेरे पास इतनी अर्थ-संगति नहीं कि मैं विज्ञापन कर सकूं; ऋण और ब्याजके बोम्ससे ही मैं दवा जा रहा हूं। आशा है, मेरे वोम्सको हलका करनेमें पाठक और पुस्तकालय यथासाध्य सहारा देंगे।